

## سورة المؤمنون

نام:

اس سورت کا نام الْمُؤْمِنُونَ ہے اور اس میں 6 رکوع اور 118 آیتیں ہیں۔ اس کا نام الْمُؤْمِنُونَ پہلی ہی آیت میں آتا ہے، جہاں یہ بتایا کہ مومنوں کی کامیابی کا انحصار کن باتوں پر ہے۔ اور اسی لحاظ سے یعنی یہ بتانے کو کہ مومن اپنی کامیابی صرف دنیوی ترقی کو نہ سمجھیں۔ اس سورت کا یہ نام رکھا ہے۔

خلاصہ مضمون:

① پہلے رکوع میں بتایا ہے کہ مومنوں کی فلاح کن امور میں ہے، اور سمجھایا ہے کہ فلاح یا کامیابی کی بنیاد اخلاق فاضلہ پر رکھنی چاہئے۔ رہا یہ کہ اپنے دشمنوں سے نجات ملے اور ایک قوم دنیوی رنگ میں بھی کامیاب ہو تو ② حضرت نوح علیہ السلام کا دوسرے رکوع میں اور آپ کے بعد کے انبیاء کا ③ تیسرے رکوع میں ذکر کر کے بتایا کہ یہ بھی ان لوگوں کو میسر آ جاتا ہے جو اپنی فلاح کا مدار اخلاق پر رکھتے ہیں۔ ④ چوتھے رکوع میں پھر صفائی سے بتایا کہ فلاح حصول مال و دولت سے نہیں بلکہ اخلاق فاضلہ اور تعلق باللہ سے ہے۔ ⑤ اس لحاظ سے پانچویں رکوع میں اثبات توحید اور ابطال باطل کیا ⑥ اور چھٹے میں بتایا کہ اعدائے حق کبھی کامیاب نہیں ہو سکتے۔ اس لیے کہ وہ غلط راہ پر چلتے ہیں۔

تعلق:

پچھلی سورت میں بتایا تھا کہ آنحضرت ﷺ بھی دیگر انبیاء کی طرح کامیاب ہوں گے مگر اس کے لیے جنگیں کرنی پڑیں گے جن میں وہ فاتح ہوں گے۔ مگر اس لیے کہ فتوحات اور بادشاہت اور مال و دولت کو کامیابی نہ سمجھ لیں، یہاں یہ بتایا ہے کہ مومنوں کی فلاح کن باتوں میں ہے۔

زمانہ نزول:

یہ سورت بالاتفاق مکی ہے اور مضمون کے لحاظ سے مکہ کے آخری زمانہ میں رکھی جاسکتی ہے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ بے انتہا رحم والے بار بار رحم کرنے والے کے نام سے

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ①

مومن یقیناً کامیاب ہیں۔ (2248)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْغَنِيِّ (18)

2248۔ ترقی کی بنیاد اخلاق پر ہے: اس رکوع میں مومنوں کی فلاح یا کامیابی کا ذکر ہے۔ فلاح میں کیا کیا امور شامل ہیں [دیکھو

نمبر: 16]۔ اور اس فلاح کے لیے مومنوں میں چند صفات کا موجود ہونا ضروری ٹھہرا دیا گیا ہے۔ اور وہ صفات کیا ہیں۔

① صلوة یعنی رجوع الی اللہ۔

② ان باتوں اور کاموں سے اجتناب جن کا اثر انسانوں کی ترقی اور بہتری پر اچھا نہیں۔

③ ہر ایک فعل میں پاکیزگی یا قوائے انسانی کے نشوونما کو مد نظر رکھنا۔

④ قوائے شہوانی پر پورا غلبہ حاصل کرنا۔

⑤ امانتوں اور عہد کی پابندی۔

⑥ نمازوں پر محافظت۔

پس فلاح قومی کو اللہ کا کلام اخلاقی ترقی سے وابستہ کرتا ہے۔ مومنوں کو بلاشبہ وہ سب مشکلات پیش آنے والی ہیں جو دنیا میں قوموں کو پیش آتی ہیں۔ لوگ ان کے مخالف اور دشمن ہوں گے، ان کو ظلم سے کچلنا چاہیں گے، ان کو لڑائیاں کرنی پڑیں گی، ان کو مختلف قوموں اور مذاہب سے واسطہ پڑے گا، انہیں دنیوی رنگ میں اپنی تجارتوں وغیرہ کا فکر کرنا ہوگا۔ مگر ان کی قومی ترقی کی جڑ ان کی فلاح کا سنگ بنیاد اخلاق میں بلند مرتبگی کو قرار دیا گیا۔ اگر وہ اخلاق فاضلہ پر قائم ہوں گے تو باقی صفات جن سے دنیا میں قومیں ترقی کرتی ہیں خود بخود ان میں پیدا ہو جائیں گی۔ گودشمن انہیں کچلنا چاہے گا مگر انہیں ان تجاویز کے سوچنے کی ابھی ضرورت نہیں جن سے دشمن کو زک پہنچ سکے۔ گوانہیں جنگ کرنی پڑے گی، مگر انہیں فن جنگ سیکھنے اور سامان حرب اکٹھا کرنے کی ابھی ضرورت نہیں۔ ان کی پہلی ضرورت اخلاق میں ترقی، رجوع الی اللہ، لغو سے بچنا، شہوات پر حکمرانی، امانت اور عہد کا پورا کرنا ہے۔ دنیا کی کسی کتاب نے قومی ترقی کا یہ راز نہیں بتایا جو قرآن شریف نے بتایا۔ اور تاریخ شاہد ہے کہ اس بنیاد پر جو عمارت بنی وہ کیسی مضبوط بنی۔ قرآن کریم کا ایک طرف مسلمانوں کی فلاح کے لیے ان صفات کو ضروری ٹھہرانا اور دوسری طرف آنحضرت ﷺ کے ساتھیوں کی فلاح کی بار بار پیشگوئیاں کرنا صاف بتاتا ہے کہ یہ سب صفات نبی کریم ﷺ کے صحابہ میں پائی جاتی تھیں۔ اور یہ وہ انقلاب تھا جو آپ کی قوت قدسی سے ملک عرب کے رہنے والوں میں پیدا ہوا۔ جن کی پہلی حالت ان سب باتوں کے خلاف تھی۔ اور ﴿قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ﴾ کے آگے جو مومنوں کی تصویر کھینچی ہے وہ صحابہ رضی اللہ عنہم کی

الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خُشْعُونَ ﴿٢٤٩﴾ جو اپنی نماز میں عاجزی کرنے والے ہیں۔ (2249)

وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ﴿٢٥٠﴾ اور جو لغو سے منہ پھیرنے والے ہیں۔ (2250)

زندگیوں کا ہی نقشہ ہے۔ اسی سے محمد رسول اللہ ﷺ کی زندگی کے حالات کا اندازہ کر لو۔

2249- خُشُوع سکون اور فرمانبرداری، عاجزی کی حالت کا نام ہے۔ نماز میں خشوع سے مراد کیا ہے؟ خائف اور سکون کی حالت میں ہونا، آنکھ کا نیچا رکھنا، سر کا جھکا ہوا ہونا وغیرہ۔ مختلف معنی لیے گئے ہیں۔ مگر درحقیقت یہ سب باتیں اس میں شامل ہیں۔ اور نماز میں سکون یہی ہے کہ نماز کے سوائے اور کسی چیز کی طرف توجہ نہ ہو۔ جب یہ حالت ہوگی تو قلب میں بوجہ اپنے رب کے سامنے کھڑا ہونے کے احساس کے اس مقام کی پوری عظمت ہوگی اور جو ارح خود ہی سب سکون کی حالت میں ہوں گے۔ نماز میں ادھر ادھر دیکھنا یا کپڑوں یا اپنے جسم کے کسی حصہ سے لغو حرکتیں کرنا یا اسے جلدی جلدی بیگار کی طرح ادا کرنا سب نماز میں خشوع کے خلاف ہیں۔ اور مومن کے لیے نماز میں خشوع اس کی روحانی ترقی کا پہلا قدم ہے۔ اسلام نے صلوٰۃ یا رجوع الی اللہ کو تمام اخلاق فاضلہ کی جڑ قرار دیا ہے اس لیے کہ خلوص جو تمام اخلاق فاضلہ کی جڑ ہے وہ کبھی کسی قوم میں یا کسی انسان میں سوائے خدا سے تعلق کے پیدا نہیں ہو سکتا۔ اور جب تک تمام اخلاق اور معاملات میں خلوص نہ ہو اس وقت تک اخلاق فاضلہ کا نام بھی ان کو نہیں دیا جاسکتا۔ اور اسی لیے یہاں محض نماز پڑھنا نہیں رکھا بلکہ نماز میں خشوع رکھا ہے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ کی عظمت و جبروت کا اثر جب تک دل پر پیدا نہ ہو کچھ فائدہ نہیں۔

2250- لَغْوٍ (دیکھو نمبر: 288) ایسا کلام جو غور و فکر سے نہیں کیا جاتا۔ اور لَغَا چڑیا اور پرندوں کی آواز کو کہتے ہیں اور بیخبات کو بھی لغو کہہ دیا جاتا ہے۔ ﴿لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْتِيهَا﴾ [الواقعة: 25:56] ”وہ اس میں کوئی لغو بات نہ سنیں گے اور نہ کوئی گناہ کی بات۔“ ﴿وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِرَامًا﴾ [الفرقان: 72:25] ”اور جب لغو پر گزرتے ہیں بزرگانہ طور پر گزر جاتے ہیں۔“ اور ﴿لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَغْوًا﴾ [الغاشية: 11:88] ”تو اس میں کوئی لغو بات نہ سنے گا۔“ اور اسی سے لُغَةٌ ہے۔ (غ) اور لغو میں بے حقیقت اقوال اور افعال دونوں شامل ہیں۔ (ر)

اخلاقی اور روحانی ترقی میں لغو سے اعراض کو دوسرا مرتبہ قرار دیا ہے۔ اور اس سے مراد نہ صرف لغو باتیں ہیں بلکہ لغو کام بھی، جن میں اکثر لوگ مبتلا رہتے ہیں۔ اور اس زمانہ کی تہذیب کے خاص اشغال میں سے ہیں۔ مسلمان ﷺ کی حدیث میں ہے [إِيَّاكُمْ وَمَلْعَاءُ أُولِ اللَّيْلِ] (کنز العمال: جلد 7، صفحہ 387) یعنی ”اول شب میں لغو باتوں سے بچو۔“ (ل) اگر دیکھا جائے تو آج کل مسلمانوں نے دوسروں کی نقل کر کے اول شب کی لغو باتوں کو دنیا جہان کی ضروریات میں سب پر مقدم کیا ہوا ہے۔ ہنسی اور ٹھٹھے اور عیب چینی اور غیبت کی مجلس جمتی ہے تو آدھی رات گزر جاتی ہے۔ ایسی حالت میں شب بیداری تو ایک طرف رہی نماز فجر کی بھی پروا نہیں ہوتی۔ ایسا ہی تاش وغیرہ کے اشغال ہیں جنہوں نے انسانی زندگی کو چار پاؤں کی زندگی سے بڑھ کر بلا مقصد بنا دیا اور قرآن کریم کی تعلیم یہ ہے کہ کوئی ایسا فعل یا کلام نہ کیا جائے جس میں انسان یا نسل انسانی کی

وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ﴿٢٥١﴾ اور جو پاکیزگی کے لیے کام کرنے والے ہیں۔ (2251)

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَزْوَاجِهِمْ حَافِظُونَ ﴿٢٥٢﴾ اور جو اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرنے والے ہیں۔

إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ

أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ﴿٢٥٣﴾ ہاتھ مالک ہوئے، تو وہ ملامت نہیں کیے گئے۔ (2252)

بہتری مد نظر نہ ہو۔ پس کہاں تعلیم قرآن اور کہاں موجودہ مسلمانوں کا عمل۔

2251- زکوٰۃ بمعنی تزکیہ: زکوٰۃ کے لیے [دیکھو نمبر: 1947 و 1981] یہاں مراد تزکیہ ہے۔ لِلزَّكَاةِ میں لام علت کا ہے، یعنی جو وہ کرتے ہیں اس غرض سے کرتے ہیں کہ ان کے نفس کا تزکیہ ہو۔ (غ) اور اگر ادائیگی زکوٰۃ مراد ہوتی تو فاعِلُونَ کا لفظ یہاں نہ لایا جاتا۔ اس لیے کہ [فُعِلَتْ الزَّكَاةُ] نہیں کہتے۔ اور یہاں زکوٰۃ کے معنی مصدری یعنی تزکیہ ہی ہیں۔ (ر) اور سیاق بھی اسی معنی کو چاہتا ہے۔ اس لیے کہ یہ تیسرا مرتبہ انسانی ترقی میں ہے۔ پہلا مرتبہ اللہ تعالیٰ کی طرف جھکنا اور اس سے تعلق پیدا کرنا، دوسرا یہ کہ انسان اپنے اوقات کو لغو باتوں اور لغو کاموں سے بچائے اور لغو سے وقت کو بچانا خود چاہتا ہے کہ اسے کسی بہتر مصرف پر لگایا جائے۔ پس اب وہ مصرف بتایا کہ تزکیہ کو اپنے ہر ایک فعل کی غرض رکھے اور تزکیہ سے مراد صرف پاکیزگی اپنے عام معنوں میں نہیں بلکہ اس کے معنی ہی نفس کو خیرات و برکات سے ترقی دینا ہیں۔ [دیکھو نمبر: 164] وغیرہ۔ پس کامیابی کے لیے یہ ضروری ہے کہ اپنے اوقات کو ایسے مصرف میں لگایا جائے جس میں انسان کی اپنی یا اس کی قومی بہتری مد نظر ہو۔

2252- فُرُوجٍ فَزُجَّجَ کی جمع ہے اور وہ اصل میں دو چیزوں کے درمیان شگاف کو کہتے ہیں۔ اور مراد اس سے وہ ہے جو دونوں پاؤں کے درمیان ہے۔ اور شرمگاہ کے لیے اس کا استعمال بوجہ کثرت صریح کے طور پر ہو گیا ہے۔ اور ہر ایک موضع مخافت کو یعنی جہاں سے کوئی خوف ہو فُرُوجٍ کہا جاتا ہے۔ (غ)

حفظ فروج سے مراد:

حفظ فروج تو فی الحقیقت وسیع معنی میں ہے۔ یعنی ہر ایک موضع مخافت کا یعنی ایسے مقام کا جہاں سے شیطان حملہ آور ہو سکتا ہے، محفوظ رکھنا۔ مگر یہاں ازواج کا استثنا بتاتا ہے کہ مراد ایسے موضع مخافت ہیں جو قوت شہوانیہ سے تعلق رکھتے ہیں۔ لیکن مراد صرف زنا سے بچنا نہیں بلکہ شہوات کے تمام موقعوں سے اپنی حفاظت کرنا ہے۔ یہاں تک کہ بد نظری سے بچنا بھی اس میں داخل ہے۔ اس لیے جس طرح مردوں کو حفاظت فروج کا حکم ہے عورتوں کو بھی ہے ﴿وَالْحَافِظِينَ فُرُوجَهُمْ وَالْحَافِظَاتِ﴾ [الأحزاب: 35:33] ”اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرنے والے مرد اور حفاظت کرنے والی عورتیں۔“ لیکن یہاں استثنا میں ﴿إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ﴾ سے ایک دقت پیدا ہوتی ہے اور وہ یہ کہ زوج سے مراد تو مرد کی صورت میں اس کی بی بی اور عورت کی صورت میں اس کا خاوند ہیں اور ﴿أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ﴾ میں غلام اور لونڈی دونوں داخل ہیں۔ سوائے اس

فَمَنْ ابْتغَىٰ وَرَاءَ ذٰلِكَ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ  
الْعٰدُونَ ﴿٥﴾

لیکن جو اس سے آگے نکلنا چاہیں وہ حد سے بڑھنے والے  
ہیں۔

وَ الَّذِيْنَ هُمْ لِاٰمٰنٰتِهِمْ وَعٰهْدِهِمْ  
رٰعُونَ ﴿٦﴾

اور جو اپنی امانتوں اور اپنے عہد کا پاس رکھنے والے  
ہیں۔ (2252)

وَ الَّذِيْنَ هُمْ عَلٰى صٰلٰتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿٧﴾

اور جو اپنی نمازوں کی حفاظت کرتے ہیں۔ (2253)

تفازم

کے کہ قرینہ اسے غلاموں سے مخصوص کرے یا لونڈیوں سے۔ اب یہاں بظاہر کوئی ایسا قرینہ نہیں، لیکن اجماع نے مرد مملوک سے آزاد عورت کا تعلق بغیر نکاح ناجائز ٹھہرایا ہے اور زن مملوکہ سے آزاد مرد کا تعلق جائز رکھا ہے۔ اس لیے ﴿اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ﴾ سے یہاں صرف لونڈیاں مراد لی ہیں۔ مگر یہ سوال الگ ہے کہ لونڈی کے ساتھ تعلق بذریعہ نکاح ہو سکتا ہے یا بغیر نکاح۔ سواس پر [نمبر: 605، 639] میں مفصل بحث گزر چکی ہے۔

انسانی ترقی کا یہ چوتھا مرتبہ ہے جو قرآن کریم نے بیان فرمایا ہے۔ اور اس کا منشا یہ ہے کہ انسان کے قوائے شہوانی جو اسے قدرت نے دیئے ہیں ان پر اس کو پوری حکومت حاصل ہو۔ یہ وہ بات ہے جس کی طرف سے اکثر قوموں نے غفلت کی ہے اور یہی آخر کار ان کی تباہی کا موجب ہوتی ہے۔ قوائے شہوانی کو جب تک حد اعتدال کے اندر نہ رکھا جائے یہ تمام دوسری قوتوں کو دبا لیتے ہیں اور ان کا ہیجان آہستہ آہستہ انسانوں کو اور قوموں کو بڑے بڑے اخلاق فاضلہ سے عاری کر دیتا ہے۔ آج بھی کس قدر قوی ہیں جو اپنے آپ کو مہذب اور ترقی یافتہ سمجھتی ہیں مگر قوائے شہوانی کی غلامی کی طرف ان کا قدم اٹھ رہا ہے۔ اور وہ نہیں جانتیں کہ وہ ہلاکت کے گڑھے کے قریب ہوتی چلی جا رہی ہیں۔

2252)۔ یہ ترقی کا پانچواں مرتبہ ہے۔ اور ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس زمانہ کی مدعی تہذیب قوموں کی حالت کو مد نظر رکھ کر ہی یہ علاج بتائے گئے ہیں۔ جب ایک قوم دنیوی ترقی کے معراج پر پہنچتی ہے تو پھر اسے امانت اور عہد کی کوئی پروا نہیں رہتی۔ اس لیے کہ وہ زبردست ہے اور جو چاہے کر سکتی ہے۔ مگر حقیقت یہ ہے کہ امانت اور عہد کے عدم ایفا سے قوموں کا اعتماد اٹھ جاتا ہے اور نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ ساتھ ہی ان کا رعب جاتا رہتا ہے، اور رعب کے بغیر کوئی مادی قوت کچھ کام نہیں دیتی۔

2253)۔ چھٹے اور آخری مرتبہ پر نمازوں کی محافظت رکھی ہے اور اسی طرح سورہ المعارج میں بھی آخری مرتبہ نمازوں کی محافظت کو ہی رکھا ہے اور اس سے مراد جیسا کہ [نمبر: 307] میں دکھایا گیا ہے صرف اوقات و ارکان کی حفاظت ہی نہیں بلکہ ہر ایک فحشا اور منکر سے بچنا بھی ہے اور نماز یا خدا کی طرف رجوع ایسے انسان کے لیے بطور ایک غذا کے بن جاتا ہے، جس کے بغیر اسے چین نہیں پڑتا۔ اور یہی وجہ ہے کہ نماز کو مومن کا معراج کہا ہے۔ کیونکہ اس کی ترقی کا آخری مرتبہ بھی یہی ہے۔ جب انسان اس

أُولَئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ﴿١٥﴾

یہی وارث ہیں۔

الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٦﴾

جو فردوس کو ورثہ میں لیتے ہیں، وہ اسی میں رہیں گے۔

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ طِينٍ ﴿١٧﴾

اور ہم نے انسان کو مٹی کے خلاصہ سے پیدا کیا۔ (2254)

ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ﴿١٨﴾

پھر ہم نے اسے ایک مضبوط ٹھہرنے کی جگہ میں نطفہ بنا کر رکھا۔

ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظْمًا فَكَسَوْنَا الْعِظْمَ لَحْمًا ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ

پھر ہم نے نطفہ کو لوتھڑا بنایا اور لوتھڑے کو گوشت کا ٹکڑا بنایا۔ اور گوشت کے ٹکڑے میں ہڈیاں بنائیں اور ہڈیوں پر گوشت چسڑھایا۔ پھر ہم نے اسے ایک اور

مرتبہ کو حاصل کرتا ہے تو اس کا تعلق اللہ تعالیٰ کے ساتھ کمال کو پہنچ جاتا ہے اور بلند سے بلند اخلاق والے لوگ دنیا میں مادی ترقی کے لیڈر نہیں بلکہ وہ روحانی پیشوا ہوئے ہیں جن کا تعلق اللہ تعالیٰ کے ساتھ کامل ہوا ہے۔ اور تمام دنیا کی اقوام انہی لوگوں کے نقش قدم پر چلنے کا دعویٰ کرتی ہیں۔

2254- ﴿سُلَالَةٍ﴾۔ سَلَّ ایک چیز کا دوسری سے کھینچ کر نکال لینا ہے۔ اور سُلَالَةٍ وہ صاف جوہر ہے جو زمین سے کھینچ کر نکال لیا جاتا ہے۔ (غ)

انسان مٹی سے کس طرح بنتا ہے:

قرآن کریم میں کئی جگہ انسان کو مٹی سے پیدا کرنے کا ذکر ہے۔ لیکن جہاں اس کی تصریح فرمادی اور بتا دیا کہ مٹی کا بت نہیں بنایا جاتا بلکہ اس کا خلاصہ نکالا جاتا ہے اور یہ اللہ تعالیٰ کی کمال قدرت پر دلالت کرتا ہے کہ ایسے کثیف جوہر سے جیسے مٹی ہے وہ نہایت لطیف جوہر پیدا کرتا ہے جس سے انسان کی زندگی کی ابتدا ہوتی ہے اور جسے کوئی آنکھ دیکھ نہیں سکتی۔ پس جب مٹی جیسی کثیف چیز سے اللہ تعالیٰ زندگی کے جوہر کو نکالتا رہتا ہے اور یہ نظارہ دن رات ہماری آنکھوں کے سامنے ہے تو اعمال سے اس سے بھی لطیف تر ایک جوہر کیوں نہیں بن سکتا، جو انسان کی دوسری زندگی کے لیے بطور ایک بنیاد کے ٹھہرے۔

خَلَقًا آخَرَ فَتَبَرَّكَ اللَّهُ أَحْسَنُ پیدائش دے کر اٹھا کھڑا کیا۔ پس اللہ بابرکت ہے (جو)

الْخَلْقِينَ ﴿١٧﴾ سب بنانے والوں سے بہتر (ہے)۔ (2255)

ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَكَيْبُونَ ﴿١٨﴾ پھر تم اس کے بعد یقیناً مرنے والے ہو۔

ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تُبْعَثُونَ ﴿١٩﴾ پھر تم قیامت کے دن اٹھائے جاؤ گے۔

وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ ۗ وَمَا اور ہم نے تمہارے اوپر سات رستے بنائے اور ہم مخلوق

كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَفْلِينَ ﴿٢٠﴾ سے بے خبر نہیں۔ (2256)

2255- جسمانی زندگی کے مدارج کو روحانی زندگی کے مدارج پر بطور شہادت کے پیش کیا ہے۔ اور یہاں بھی چھ ہی مدارج بیان فرمائے ہیں۔ اور ﴿أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ﴾ میں نفس ناطقہ یا عقل انسانی کے دینے کی طرف اشارہ ہے۔ یعنی بتایا ہے کہ انسان کی زندگی کی ترقیات کو ہم نے محض حیوان کی زندگی کی ترقیات تک محدود نہیں رکھا بلکہ اسے کوئی چیز زائد بھی دی ہے جو اس کے اعمال کے محاسبہ اور بعثت کو ضروری ٹھہراتی ہے۔ اسی لیے اس کے بعد اس کی موت کے ساتھ اس کی بعثت کا ذکر کیا۔

2256- سات رستے اور نظام شمسی: سات رستوں کی توجیہ مفسرین نے یوں کی ہے کہ وہ سات آسمان ہیں اور رستے انہیں اس لیے کہا ہے کہ فرشتوں کی آمد و رفت ان میں ہے یا کواکب ان میں چلتے ہیں۔ مگر طریقتہً اس چیز کو نہیں کہتے جس میں کوئی رستہ بھی ہو۔ یوں تو زمین بھی طریقتہً ہوئی کیونکہ اس میں ﴿سُبُلًا فِجْجَا﴾ ہیں۔ بلکہ طریقتہً خود رستہ کو کہتے ہیں۔ اور یہاں صرف طریقتوں کا ذکر ہے۔ دوسرے قرآن کریم نے خود بتا دیا ہے کہ وہ چلنے والے کون ہیں۔ ﴿وَالسَّيِّءَاتِ وَالطَّارِقِ ۗ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ۗ النَّجْمُ الثَّاقِبُ ۗ﴾ [الطارق: 3-1:86] ”آسمان گواہ ہے اور رات کو آنے والا۔ اور تجھے کیا خبر ہے کہ رات کو آنے والا کون ہے۔ چمکتا ہوا ستارہ ہے۔“ اور نجم ثاقب زہرہ ہے۔ پس معلوم ہوا کہ جن کے یہ رستے ہیں ان میں سے ایک چلنے والا زہرہ ہے اور باقی بھی اسی کے ساتھ کے دوسرے کواکب ہیں جو زمین کے علاوہ نظام شمسی میں سات ہیں۔ پس انہی سات کے رستوں کو سبع طرائق کہا ہے نہ آسمانوں کو۔ ہاں سبع سماوات کا لفظ خود ان سات سیاروں پر اس لحاظ سے صادق آتا ہے کہ وہ اوپر ہیں۔ اور ﴿مَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَفْلِينَ﴾ اسی لیے اللہ تعالیٰ اپنا علم بیان فرما رہا ہے اور ان اجرام فلکی کی طرف اس لیے توجہ دلائی کہ انسان کی پیدائش کیا حقیقت رکھتی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اتنے اتنے بڑے اجرام بھی پیدا کیے ہیں اور ممکن ہے کہ ﴿مَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَفْلِينَ﴾ میں یہ اشارہ ہو کہ ان اجرام میں جو مخلوق ہے ہم اس کی بھی خبر گیری کرتے ہیں۔

اور ہم نے بادل سے ایک اندازہ سے پانی اتارا۔ پھر اسے  
زمین میں ٹھہرایا، اور ہم اسے اٹھالے جانے پر بھی قادر  
ہیں۔ (2257)

وَ أَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَسْكَنَتْهُ  
فِي الْأَرْضِ ۗ وَ إِنَّا عَلَىٰ ذَهَابٍ بِهٖ  
لَقَادِرُونَ ﴿١٨﴾

پھر ہم نے اس کے ساتھ تمہارے لیے کھجوروں اور  
انگوروں کے باغ اگائے، ان میں تمہارے لیے بہت  
پھل ہیں اور ان سے تم کھاتے ہو۔

فَأَنْشَأْنَا لَكُمْ بِهِ جَنَّاتٍ مِّنْ نَّخِيلٍ وَ  
أَعْنَابٍ ۖ لَكُمْ فِيهَا فَوَاكِهُ كَثِيرَةٌ وَ  
مِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿١٩﴾

ایک درخت جو سینا پہاڑ سے نکلتا ہے وہ روغن اور کھانے  
والوں کے لیے سالن لیے ہوئے نکلتا ہے۔ (2258)

وَ شَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ تَنْبُتُ  
بِالدُّهْنِ وَ صَبِغٍ لِلَالِئِينَ ﴿٢٠﴾

اور تمہارے لیے چار پایوں میں بھی عبرت ہے۔ ہم تمہیں  
اس سے پلاتے ہیں جو ان کے پیٹوں میں ہے اور ان

وَ إِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۗ  
نُسْقِيكُمْ مِمَّا فِي بُطُونِهَا وَ لَكُمْ

2257- پانی کے لے جانے سے مراد اس کا زمین میں کم کر دینا بھی ہو سکتا ہے اور اس کا اوپر بخارات کی صورت میں اٹھا کر لے جانا  
بھی۔ سیاق کی رو سے دوسرے معنی کو ترجیح ہے۔ کیونکہ یہاں صرف نعمتیں دینے کا ذکر ہے۔

2258- ﴿سَيْنَاءَ﴾۔ سینا اور سینیین شام میں ایک مشہور پہاڑ ہے۔ (ل) اور بعض نے اس کے معنی مبارک کیے ہیں اور بعض نے  
درختوں والا۔ (ج) اور اس کا وہ پہاڑ ہونا جس پر سے موسیٰ علیہ السلام پکارے گئے مشہور ہے۔ اور ایک قول یہ ہے کہ یہ وہ پہاڑ ہے  
جس پر سے آنحضرت ﷺ پکارے گئے۔ (ج)

دُھنِ روغن کو کہتے ہیں۔ اور صَبِغٍ سالن کو۔ اس لحاظ سے کہ کھانا کھانے والا روٹی کو سالن میں ڈبو کر کھاتا ہے۔ [دیکھو نمبر: 173]  
یہ درخت زیتون ہے۔ (ج) اور اس کے الگ ذکر میں حالانکہ اوپر بارش کے ساتھ باغ وغیرہ لگانے کا ذکر ہے اشارہ اس  
طرح معلوم ہوتا ہے۔ ﴿يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُّبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَّا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ﴾ [النور: 35:24] ”(چراغ) ایک بابرکت  
زیتون کے درخت سے روشن ہو رہا ہے، جو نہ شرقی ہے اور نہ غربی۔“ جہاں اسلام کو درخت زیتون سے تشبیہ دی ہے اور  
بعض احادیث میں زیتون کی تعریف بھی بہت آئی ہے۔

فِيهَا مَنَافِعٌ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُوفُونَ ﴿٢١﴾  
میں تمہارے لیے بہت فائدے ہیں اور ان سے تم  
کھاتے ہو۔

ع 22 وَ عَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ع ﴿٢٢﴾  
اور ان پر اور ان کشتیوں پر تم سوار ہوتے ہو۔

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يَا قَوْمِ  
اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۗ  
أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٢٣﴾  
اور ہم نے نوح کو اس کی قوم کی طرف بھیجا، سو اس نے کہا  
اے میری قوم! اللہ کی عبادت کرو تمہارے لیے اس کے  
سوائے کوئی معبود نہیں۔ تو کیا تم تقویٰ اختیار نہیں کرتے؟

فَقَالَ الْمَلِكُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا  
هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ۗ يُرِيدُ أَنْ  
يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ ۗ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنزَلَ  
مَلَائِكَةً ۗ مَا سَبَعْنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا  
الْأَوَّلِينَ ﴿٢٤﴾  
تو ان لوگوں کے سرداروں نے جو اس کی قوم میں سے کافر  
ہوئے کہا یہ صرف تم ہی جیسا ایک بشر ہے۔ چاہتا ہے کہ تم  
پر بڑائی حاصل کرے اور اگر اللہ چاہتا تو فرشتے اتار دیتا۔  
ہم نے یہ پہلے اپنے باپ دادوں میں نہیں سنا۔ (2259)

إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ بِهِ جِنَّةٌ فْتَرَبَّصُوا بِهِ  
حَتَّىٰ حِجِينَ ﴿٢٥﴾  
وہ صرف ایک ایسا شخص ہے جسے جنون ہے۔ تو ایک وقت  
تک اس کے بارے میں انتظار کرو۔

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَدَّ بُؤُنُ ﴿٢٦﴾  
(نوح نے) کہا میرے رب مجھے مدد دے اس لیے کہ  
انہوں نے مجھے جھٹلایا۔ (2260)

2259- ﴿يَتَفَضَّلَ﴾۔ تَفَضَّلَ یہ ہے کہ اپنے ہمسروں پر فضیلت کا دعویٰ کرے۔ یعنی وہ چاہتا ہے کہ رسول بن کر عام لوگوں سے اس  
کی قدر و منزلت زیادہ ہو۔ (ل)

2260- ﴿بِمَا كَدَّ بُؤُنُ﴾ میں باسبب کے لیے ہے یا بدل کے لیے اور آلہ کے لیے لے کر ایک یوں معنی بھی ہو سکتے ہیں، اس چیز کے  
ساتھ میری مدد کر جس میں انہوں نے مجھے جھٹلایا ہے۔ یعنی اس عذاب کو بھیج کر جس کا تو نے وعدہ کیا ہے۔

پس ہم نے اس کی طرف وحی کی کہ ہماری آنکھوں کے سامنے اور ہماری وحی سے کشتی بنا۔ پھر جب ہمارا حکم آئے اور زمین (پر پانی) جوش مارے تو اس میں ہسر (ضرورت کی) شے کے زومادہ دو دو لے لے۔ اور اپنے اہل کو بھی سوائے اس کے جس کے متعلق ان میں سے پہلے حکم ہو چکا اور ان کے متعلق مجھ سے خطاب نہ کرنا۔ جو ظالم ہیں وہ غرق کیے جائیں گے۔

پس جب تو اور جو تیرے ساتھ ہیں کشتی میں بیٹھ جاؤ، تو کہہ سب تعریف اللہ کے لیے ہے جس نے ہمیں ظالم قوم سے نجات دی۔ (2261)

اور کہہ، اے میرے رب! مجھے برکت والا اتارنا اتاریو اور تو سب اتارنے والوں سے بہتر ہے۔ (2262)

یقیناً اس میں نشان ہیں اور ہم آزمائش کرتے رہتے ہیں۔ (2263)

فَاَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنْ اصْنَعْ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحَيْنَا فَإِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ فَاسْلُكْ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ ۗ وَلَا تَخَاطِبُنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا ۗ إِنَّهُمْ مُّعْرَقُونَ ﴿٢٦﴾

فَإِذَا اسْتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ عَلَى الْفُلِكِ فَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّيْنَاكَ مِنَ الْغُورِ الظَّالِمِينَ ﴿٢٨﴾

وَ قُلِ رَبِّ أَنْزِلْنِي مُنْزَلًا مُبْرَكًا وَ أَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ﴿٢٩﴾

إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ وَ إِنْ كُنَّا لَمُبْتَلِينَ ﴿٣٠﴾

2261- حالانکہ قوم غرق ہو گئی تھی مگر ان کے غرق ہونے پر الحمد نہیں کہا بلکہ اپنی نجات پر، اور نجات بھی ان لوگوں کے ہاتھ سے جنہوں نے ظلم کر کے چند خدا کے بندوں کو ہلاک کرنے کی ٹھان لی تھی۔ اس میں یہ اشارہ ہے کہ کسی مصیبت پر خوش نہ ہونا چاہئے۔

2262- مُنْزَلٌ مصدر بھی ہو سکتا ہے بمعنی انزال اور اترنے کی جگہ بھی مراد ہو سکتی ہے۔ یہ دعا اس بنا پر کہ ﴿فَإِذَا اسْتَوَيْتَ أَنْتَ﴾ کے بعد آتی ہے کشتی میں داخل ہونے کے متعلق سمجھی گئی ہے۔ مگر مجاہد اور ایک جماعت سے روایت ہے کہ یہ وہ دعا ہے جو حضرت نوح علیہ السلام کو کشتی سے اترنے کے وقت کرنے کا حکم تھا، اور یہ زیادہ قرین قیاس ہے۔

2263- إِنْ بمعنی إِنْ ہے۔ اور مراد قوم نوح کی آزمائش بھی ہو سکتی ہے۔ مگر نشان کے ذکر کے لحاظ سے یہ بہتر معلوم ہوتا ہے کہ دوسرے

پھر ہم نے ان کے بعد ایک اور نسل پیدا کی۔

پس ان میں انہی میں سے رسول بھیجا کہ اللہ کی عبادت کرو  
تمہارے لیے اس کے سوائے کوئی معبود نہیں۔ تو کیا تم  
تقویٰ اختیار نہیں کرتے؟ (2264)

اور اس کی قوم کے سردار جو کافر تھے، اور آخرت کی  
ملاقات کو جھٹلاتے تھے اور ہم نے انہیں دنیا کی زندگی  
میں آسودگی دی تھی۔ کہنے لگے یہ کچھ نہیں مگر تم جیسا ایک  
انسان ہے۔ اسی سے کھاتا ہے جو تم کھاتے ہو، اور اسی سے  
پیتا ہے جو تم پیتے ہو۔

اور اگر تم اپنے جیسے ایک انسان کی اطاعت کرو گے تو اس  
حال میں تم یقیناً نقصان اٹھانے والے ہو گے۔

کیا وہ تمہیں ڈراتا ہے کہ جب تم مر جاؤ گے اور مٹی اور ہڈیاں  
ہو جاؤ گے تو تم (پھر) نکالے جاؤ گے؟

بہت ہی دور (از عقل) بات ہے۔ جس کا تمہیں وعدہ دیا  
جاتا ہے۔ (2265)

ثُمَّ أَنشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ﴿٢٦٤﴾

فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ أَنْ  
اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۗ  
أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٢٦٥﴾

وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَ  
كَذَّبُوا بِإِيقَاعِ الْآخِرَةِ وَ اتْرَفْنَاهُمْ فِي  
الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ ۗ  
يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِمَّا  
تَشْرَبُونَ ﴿٢٦٦﴾

وَلَيْنِ اطْعَمْتُمْ بَشَرًا مِثْلَكُمْ إِنَّكُمْ إِذَا  
لَخَسِرُونَ ﴿٢٦٧﴾

أَيَعِدْكُمْ أَنْكُمْ إِذَا مِتُّمْ وَ كُنْتُمْ تُرَابًا  
وَ عِظَامًا ۗ أَنْكُمْ مُخْرَجُونَ ﴿٢٦٨﴾

هِيَ هَاتَ هَيْهَاتَ لِمَا تُوعَدُونَ ﴿٢٦٩﴾

بندوں کی آزمائش مراد لی جائے۔ یہ الفاظ ایک قانون کے رنگ میں ہیں یعنی ہمارا قانون یہ ہے کہ ہم بندوں کی آزمائش کرتے  
رہتے ہیں۔ یعنی ان کی جو دعت اور رداعت کو ظاہر کرتے رہتے ہیں۔

2264- قوم نوح کے بعد جس قوم کا ذکر قرآن شریف نے کیا ہے وہ عادی ہے۔ ﴿وَإِذْ كُنَّا إِذْ جَعَلْنَا خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ قَوْمِ نُوحٍ﴾  
[الأعراف: 69:7] ”اور یاد کرو جب اس نے تم کو نوح کی قوم کے بعد بادشاہ بنایا۔“ اور ان کے رسول حضرت ہود علیہ السلام تھے۔

2265- ﴿هَيْهَاتَ﴾ ایک کلمہ ہے جو کسی چیز کے دور کرنے کے لیے استعمال ہوتا ہے۔ (غ) اور جو اسم کے ساتھ ہوتا ہے اس پر عرب

إِنْ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَ  
مَا نَحْنُ بِبَعُوثِينَ ﴿٢٦٦﴾  
یہ کچھ نہیں مگر صرف ہماری دنیا کی زندگی ہے۔ ہم مرتے  
ہیں اور زندہ ہوتے ہیں، اور ہم دوبارہ نہیں اٹھائے جائیں  
گے۔ (2266)

إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا وَ  
مَا نَحْنُ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٢٦٧﴾  
وہ کچھ نہیں مگر صرف ایک شخص ہے جس نے اللہ پر جھوٹ  
افترا کیا ہے، اور ہم اس پر ایمان لانے والے نہیں۔

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَّبُونَ ﴿٢٦٨﴾  
(رسول نے) کہا، میرے رب! میری مدد کر اس لیے کہ  
انہوں نے مجھے جھٹلایا۔

قَالَ عَمَّا قَلِيلٍ لَيُصْبِحُنَّ نَادِمِينَ ﴿٢٦٩﴾  
فرمایا تھوڑی ہی دیر میں یقیناً پشیمان ہوں گے۔ (2267)

فَاخَذَتْهُمْ الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنَهُمْ  
عُتَاةً ﴿٢٧٠﴾ فَبَعْدَ اللَّقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٢٧١﴾  
تو ایک ہولناک آواز نے انہیں حق کے ساتھ آپکڑا سو ہم  
نے انہیں کوڑا کرکٹ کر دیا۔ پس ظالم لوگوں کے لیے  
دوری ہے۔ (2268)

ثُمَّ اَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قُرُونًا  
اٰخَرِيْنَ ﴿٢٧٢﴾  
پھر ان کے بعد ہم نے اور نسلیں پیدا کیں۔

لام داخل کرتے ہیں۔ جیسے یہاں اور نہیں بھی کرتے۔ (ج)

2266- ﴿نَمُوتُ وَنَحْيَا﴾ ہم مرتے ہیں اور ہم زندہ ہوتے ہیں۔ یعنی پچھلے مرتے چلے جاتے ہیں نئے پیدا ہوتے چلے جاتے ہیں۔ اور  
بعض نے اس سے تنازعہ کا عقیدہ نکالا ہے یعنی ان کا منشا یہ ہے کہ جب ہم مرتے ہیں تو کسی نئی صورت میں زندہ ہو کر آ جاتے  
ہیں اور بعثت یا نئی زندگی کوئی شے نہیں۔

2267- ﴿عَمَّا قَلِيلٍ﴾ کی ترکیب یہ ہے [عَنْ زَمَانٍ قَلِيلٍ] اور مآ جا رو مجرور کے درمیان صلہ ہے جو قلت معنی کی تاکید کے لیے  
ہے۔

2268- ﴿عُتَاةً﴾ سیلاب اور ہانڈی کا عُتَاءُ وہ چیز ہے جو ایک چیز بھر کر متفرق ہو جائے۔ جیسے خشک شدہ نبات یا ہانڈی کی جھاگ اور

کوئی قوم نہ اپنے وقت مقرر سے آگے جاسکتی ہے اور نہ پیچھے رہ سکتی ہے۔

مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ﴿٣٦﴾

پھر ہم نے اپنے رسول پے در پے بھیجے، جب کبھی کسی قوم کے پاس اس کا رسول آیا انہوں نے اسے جھٹلایا۔ تو ہم بھی ایک کے پیچھے دوسرے کو (ہلاکت میں) پہنچاتے رہے۔ اور ہم نے انہیں کہانیاں بنا دیں۔ پس ان لوگوں کے لیے دوری ہے جو ایمان نہیں لاتے۔ (2269)

ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرًا ۖ كُلَّمَا جَاءَ أُمَّةً رَّسُولَهَا كَذَّبُوهُ فَاتَّبَعْنَا بَعْضَهُمْ بَعْضًا وَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ ۖ فَبُعْدًا لِّقَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٧﴾

پھر ہم نے موسیٰ اور اس کے بھائی ہارون کو اپنی آیتوں اور کھلی سند کے ساتھ بھیجا۔

ثُمَّ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ وَ أَخَاهُ هَارُونَ ۖ بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ﴿٣٨﴾

فرعون اور اس کے سرداروں کی طرف، مگر انہوں نے تکبر کیا اور وہ سرکش لوگ تھے۔

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَ مَلَآئِئِهِ فَاسْتَكْبَرُوا وَ كَانُوا قَوْمًا عَالِينَ ﴿٣٩﴾

تو انہوں نے کہا کیا ہم اپنے جیسے دو انسانوں پر ایمان لائیں اور ان کی قوم (کے لوگ) ہمارے خدمتگار ہیں۔ (2270)

فَقَالُوا إِنَّا نُوْمِنُ بِبَشَرَيْنِ مِثْلِنَا ۚ وَقَوْمُهُمَا لَنَا عِبْدُونَ ﴿٤٠﴾

اس کے ساتھ اس چیز کی مثال دی جاتی ہے جو ضائع ہو جائے اور اس کی کچھ قدر و قیمت نہ سمجھی جائے۔ بعد کے لیے [دیکھو نمبر:

-[1477]

2269- ﴿تَتْرًا﴾۔ مُؤَاتَّرًا سے فَعَلًی ہے جس کا مادہ و تَر ہے اور مُؤَاتَّرًا کے معنی ہیں وتر، وتر یعنی ایک ایک کر کے ایک کو دوسرے کے پیچھے لانا اور اس کی اصل واؤ ہے جو تار سے بدل گئی ہے۔ (غ)

أَحَادِيثَ [دیکھو نمبر: 1516]۔ اور یہاں مراد ہے کہ ان کا ذکر صرف خبروں کے طور پر رہ گیا جن کے ساتھ مثال دی جائے۔ (غ)

2270- عِبْدُونَ۔ عَابِد کے معنی خادم مطیع بھی ہیں اور عبادت کرنے والے بھی۔ مگر یہاں خادم ہی مراد ہیں۔ اس لیے کہ دوسری جگہ

فَكَذَّبُوهُمَا فَكَانُوا مِنَ الْمُهْلَكِينَ ﴿٣٨﴾  
سو انہوں نے ان دونوں کو جھٹلایا، تو ہلاک شدہ (قوموں)  
میں سے ہو گئے۔

وَ لَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ لَعَلَّهُمْ  
يَهْتَدُونَ ﴿٣٩﴾  
اور ہم نے موسیٰ کو کتاب دی، تاکہ وہ ہدایت پائیں۔

وَ جَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَ أُمَّهُ آيَةً وَ  
أَوَيْنَهُمَا إِلَى رُبُوعٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَ  
مَعِينٍ ﴿٤٠﴾  
اور ہم نے ابن مریم اور اس کی ماں کو ایک نشان بنایا ہے  
اور ان دونوں کو ایک بلند جگہ پر پناہ دی جو ہموار اور چٹمنوں  
والی تھی۔ (2271)

ہے ﴿وَ تِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنُّهَا عَلَىٰ أَنْ عَبَّدتَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ﴾ [الشعراء: 22:26] ”اور یہ وہ نعمت ہے جسے تو مجھ پر جتا ہے کہ تو نے بنی اسرائیل کو غلام بنا لیا ہے۔“ اور عَبَّدتَّ کے معنی ہیں اسے عبد یا غلام بنا لیا۔

2271- رُبُوعٍ [كُلُّ مَا ارْتَفَعَ مِنَ الْأَرْضِ] یعنی جو زمین بلند ہو اسے رُبُوعٌ کہا جاتا ہے۔ (ل) اور وہ ایسی بلند زمین ہے جہاں پہاڑ نہ ہو۔ (د) یعنی سطح مرتفع [مَكَانٌ مُرْتَفِعٌ مِنَ الْأَرْضِ عَلَىٰ مَا حَوْلِهِ]۔ (ج) قَرَارٍ کے معنی ٹھہرنا ہیں اور ذَاتِ قَرَارٍ کے معنی ہیں ایسی زمین جس میں پانی ٹھہرے۔ (ل) یا سطح مستوی یعنی ہموار جگہ۔ (ج) یا پھلوں والی۔ (ج)

﴿مَعِينٍ﴾ ﴿بِسَاءِ مَعِينٍ﴾ اور [مَاءٍ مَعِينٍ] کے ایک معنی ہیں ظاہر، یعنی جسے آنکھ زمین پر چلتا دیکھے۔ (ل) کیونکہ عَبَّيْنُ آنکھ کو کہتے ہیں۔

حضرت عیسیٰ اور آپ کی والدہ کا نشان ہونا:

ابن مریم اور اس کی ماں کو ایک نشان بنایا۔ کس لحاظ سے؟ مفسرین اکثر بن باپ پیدائش کی طرف ہی گئے ہیں مگر یہاں ذکر نیک لوگوں کی فلاح اور ان کے ظالموں کے ہاتھ سے نجات پانے کا ہے اور اسی کو بار بار نشان کہا گیا ہے۔ ﴿إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ﴾ اور قوم نوح کو غرق کرنے کے بعد فرمایا ﴿وَجَعَلْنَاهُمْ لِلنَّاسِ آيَةً﴾ [الفرقان: 37:25] ”اور ہم نے انہیں لوگوں کے لیے نشان بنایا۔“ پس قوم نوح اگر ہلاک کیا جانے کے لحاظ سے نشان ہے تو ابن مریم اور ان کی والدہ بچائے جانے کے لحاظ سے نشان ہیں۔ پس مراد ان کا نشان ہونا اسی لحاظ سے ہے کہ انہیں ظالم قوم کے ہاتھ سے نجات دی گئی اور قرآن کریم نے خود اس آیت کا بیان اگلے الفاظ میں کر دیا ہے۔

يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُّوَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاَعْمَلُوا  
اے رسولو! پاکیزہ چیزوں میں سے کھاؤ اور اچھے عمل کرو۔

حضرت عیسیٰؑ کو کہاں پناہ ملی:

یہ جگہ کون سی تھی جہاں ابن مریم اور ان کی والدہ کو پناہ ملی؟ مفسرین کا اس میں بہت اختلاف ہے۔ کوئی اسے فلسطین قرار دیتا ہے، کوئی بیت المقدس، کوئی دمشق اور کوئی مصر۔ مگر سب سے پہلا سوال یہ ہے کہ قرآن شریف کے لفظ ﴿رَبْوَةَ﴾ ﴿ذَاتِ قَرَارٍ﴾ ﴿ذَاتِ مَعِينٍ﴾ ان میں سے کسی پر بھی صادق نہیں آتے۔ ﴿رَبْوَةَ﴾ چاہتا ہے کہ بلند زمین ہو، ﴿ذَاتِ قَرَارٍ﴾ چاہتا ہے کہ ہموار ہو، پہاڑ نہ ہو یا بہت پھلوں والی ہو، ﴿ذَاتِ مَعِينٍ﴾ چاہتا ہے کہ اس میں سطح زمین پر چشمے اور نہریں بہ رہی ہوں۔ ان تمام صفات میں اگر کوئی یکتا قطعہ زمین ہے تو وہ کشمیر ہے۔ اور فلسطین اور بیت المقدس اور مصر تو بہر حال نہیں۔ کشمیر کی بلندی چار ہزار فٹ یا اس سے اوپر ہے۔ پھر یہ ﴿ذَاتِ قَرَارٍ﴾ ہموار میدان ہونے کے لحاظ سے بھی ہے اور پھلوں والی جگہ ہونے کے لحاظ سے بھی، پھر چشمے بھی اس میں کثرت سے بہتے ہیں کہ ان کی نظیر دوسری جگہ نہیں ملتی۔ دوسری بات یہ ہے کہ یہاں ایواء یا پناہ دینے کا ذکر ہے اور انبیاء کا جس قدر ذکر قرآن شریف میں ہے وہ بعد تبلیغ ظالم مخالفوں کے ہاتھ سے نجات دینے پر ہی ہے۔ پس حضرت عیسیٰؑ کو جو یہ پناہ ملی ہے یہ بھی اپنے دشمنوں کے ہاتھ سے ملی اور جیسا کہ [نمبر: 762] میں دکھایا گیا ہے حضرت عیسیٰؑ صلیب سے زندہ اتر آئے اور یہاں قرآن کریم نے اس عقدہ کو حل بھی کر دیا کہ صلیب سے زندہ اتر کر پھر کیا ہوا۔ اور یہاں بتا دیا کہ انہیں اور ان کی والدہ کو ایک اور ملک میں پناہ ملی۔ اور اس کا نقشہ ایسا بتا دیا کہ دنیا کے کسی دوسرے حصہ ملک پر وہ صادق نہیں آسکتا۔ گویا فلسطین سے انہوں نے ہجرت کی۔

یوز آسف نبی کی قبر حضرت عیسیٰؑ کی قبر ہے:

کشمیر میں حضرت عیسیٰؑ کا آنا تاریخ سے بھی ثابت ہے۔ چنانچہ محلہ خانیاں شہر سرینگر میں ایک قبر ہے جو یوز آسف کی قبر کے نام سے موسوم ہے اور جسے نبی صاحب کی قبر بھی کہا جاتا ہے۔ اور یہ نہ صرف زبانی روایتوں سے ہی معلوم ہوتا ہے بلکہ تاریخ اعظمی کشمیر جسے لکھے ہوئے ڈیڑھ سو سال گزر چکا ہے اس میں صفحہ 82 پر اس قبر کا ذکر بدیں الفاظ ہے کہ ”یہ قبر عام طور پر ایک نبی کی قبر مشہور ہے اور کہ وہ ایک شہزادہ تھا جو کشمیر میں کسی دوسرے ملک سے آیا اور کہ اس کا نام یوز آسف تھا۔“ اب یہ امر بظاہر غور طلب ہے کہ آنحضرت ﷺ کے بعد تو کوئی نبی ہوا نہیں اور نہ کسی ولی کی قبر نبی کی قبر کہلا سکتی تھی۔ اور نبی کا لفظ عربی اور عبرانی زبانوں کا ہے۔ پس لازماً یہ کوئی عبرانی نبی ہیں۔ عرصہ جو روایتاً بیان کیا جاتا ہے وہ حضرت عیسیٰؑ کے زمانہ سے ملتا ہے اور پھر سب سے بڑھ کر یہ کہ نام یوز یا یوس (کیونکہ س۔ ز سے بدل جاتا ہے) اور یسوع باہم ملتے ہیں۔ یہ دلائل ایک زبردست قرینہ ہیں کہ وہ قبر جو محلہ خانیاں میں ہے وہ حضرت عیسیٰؑ کی قبر ہی ہے اور کسی نبی کی قبر نہیں۔

افغانوں اور کشمیریوں کا بنی اسرائیل سے ہونا:

علاوہ ازیں اور بھی وجوہات ہیں کہ حضرت عیسیٰؑ مشرق کی طرف آئے۔ افغانستان اب تک اپنے آپ کو بنی اسرائیل بتاتے

صَالِحًا ۙ إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ۙ ط

میں اسے جو تم کرتے ہو جانتا ہوں۔ (2272)

وَإِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً ۖ وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُونِ ۙ

اور کہ یہ تمہاری جماعت ایک ہی جماعت ہے اور میں تمہارا رب ہوں، سو میرا تقویٰ کرو۔

فَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زُبُرًا ۚ كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ۙ

پھر انہوں نے اپنے دین کو آپس میں قطع کر کے ٹکڑے ٹکڑے کر دیا۔ سب گروہ اس پر جو ان کے پاس ہے خوش

ہیں۔ (2273)

ہیں اور ان کی روایات اور رسم و رواج سے، ان کے نقشوں سے ان کا بنی اسرائیل ہونا ثابت ہوتا ہے۔ یہی بات اہل کشمیر کے متعلق معلوم ہوتی ہے اور کشمیر کے بہت سے شہروں کے نام فلسطین کے شہروں پر ہیں۔ جن سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ کچھ حصہ بنی اسرائیل کا ایام جلاوطنی میں افغانستان اور کشمیر میں آباد ہوا۔ اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو جب یہود فلسطین کی ایذا دہی سے ہجرت کرنی پڑی تو آپ نے ان اقوام بنی اسرائیل کی طرف رخ کیا جو اپنے وطن سے الگ ہو چکی تھیں۔ اور حدیث میں جو آتا ہے [أَنَّ عَيْسَى عَاشَ عِشْرِينَ وَهَيْئَةَ سَنَةٍ] [کنز العمال، جلد 13، صفحہ 676، حدیث: 37735] یعنی حضرت عیسیٰ ایک سو بیس سال زندہ رہے، اس کی رو سے بھی ضروری ٹھہرتا ہے کہ بقیہ عمر آپ نے کہیں اور گزاری ہو۔

2272- یہ خطاب حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو ہے، اور ایک شخص کے لیے بعض وقت جمع کا صیغہ استعمال ہو جاتا ہے۔ (ج) اور مراد یہ ہے کہ ہم نے جب عیسیٰ اور ان کی والدہ کو اچھی جگہ پر پناہ دی تو ساتھ ہی ان کو یہ بھی کہہ دیا کہ طیبات سے کھاؤ۔ (د) جس سے معلوم ہوا کہ وہ خطہ زمین پھلوں والا بھی تھا۔ جیسا کہ ﴿ذَاتِ قَرَارٍ﴾ کے معنی میں بیان ہوا ہے۔ اور یا یہ حکایت کے طور پر ہے کہ ہر رسول سے اس کے زمانہ میں یوں ہی خطاب ہوا تھا اور اب گویا نبی کریم ﷺ کو انہی الفاظ میں خطاب ہوتا ہے۔ اور امام راغب کہتے ہیں کہ رُسُل کے لفظ میں نبی کریم ﷺ کے ساتھ آپ کے برگزیدہ اصحاب شامل ہیں۔

2273- مذاہب مختلفہ کا باہمی فساد اور کل دنیا کی طرف ایک رسول کا آنا: مختلف رسولوں کا ذکر کرنے سے منشا یہ ہے کہ سب خدا کی طرف سے آئے اور اصلاح خلق ان کے مد نظر تھی۔ سب کے حالات ان کا دشمنوں کے ہاتھ سے نجات پانا اور اللہ تعالیٰ کی توحید کو دنیا میں قائم کرنا یکساں تھا۔ اسی لیے پہلے ﴿يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ﴾ میں سب کو ایک ہی لفظ سے خطاب کیا، پھر ان کی بعثت کا مقصد، ایک ہونے کا ذکر اور بھی صراحت سے ان الفاظ میں کیا ﴿إِنَّ هَذِهِ أُمَّةً وَاحِدَةً﴾ یعنی رسولوں کی جماعت ایک ہی جماعت ہے اور ان کی بعثت کی غرض دنیا میں اس بات کا قائم کرنا ہے کہ سب کا رب اللہ ہے، اس کا تقویٰ اختیار کیا جائے۔ لیکن ان کے پیروؤں نے اس واحد مقصد کو ملیا میٹ کر دیا اور مردین کو ٹکڑے ٹکڑے کر دیا۔ ہر گروہ صرف جو

فَذَرُّهُمْ فِي عَمْرَتِهِمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٥٧﴾ سوا نہیں اپنی جہالت میں ایک وقت تک پڑا رہنے دے۔

أَيَحْسَبُونَ أَنَّمَا نُسِّدُهُمْ بِهِ مِنْ مَّالٍ وَ بَنِينَ ﴿٥٨﴾ کیا یہ خیال کرتے ہیں کہ یہ جو ہم ان کو مال اور بیٹوں سے مدد دے رہے ہیں۔

نَسَارِعْ لَهُمْ فِي الْخَيْرَاتِ ۗ بَلْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٥٩﴾ تو ہم ان کو بھلائی پہنچانے میں جلدی کر رہے ہیں۔ بلکہ وہ محسوس نہیں کرتے۔ (2274)

إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَشْيَةِ رَبِّهِمْ جَوَ لُوكٍ ۖ أٰپنٖ رٖب كٖ خوف سے ڈرتے رہتے مَشْفِقُونَ ﴿٦٠﴾ ہیں۔ (2275)

اس کے اپنے پاس تھا اس پر خوش ہو گیا۔ اور دوسرے رسولوں کی رسالت کا انکار کر دیا اور نسل انسانی ٹکڑے ٹکڑے ہو گئی۔ یہ اس آیت کا مضمون ہے اور اس کے بیان کرنے کی غرض صاف ہے کہ اس حالت میں ضروری تھا کہ سب کو ایک دین پر جمع کرنے کے لیے اور اس حقیقت کو دنیا میں آشکارا کرنے کے لیے کہ سب مذاہب اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہیں، ایک رسول مبعوث ہوتا۔ جیسا کہ آگے چل کر ﴿تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَىٰ عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا﴾ [الفرقان: 1:25] ”وہ (ذات) بابرکت ہے جس نے اپنے بندے پر فرقان اتارا تاکہ وہ تمام جہان کے لیے ڈرانے والا ہو۔“ میں بیان فرمایا۔

2274- دنیا کا مال اور جتھ کا میا بی نہیں: یہاں بتایا ہے کہ لوگ دنیا کے مال اور جتھ کو یعنی دنیوی طاقت کو ہی کامیابی سمجھ لیتے ہیں۔ حالانکہ وہ فلاح سے اتنے دور پڑے ہوئے ہیں کہ ان کو یہ احساس بھی نہیں کہ فلاح کسے کہتے ہیں، اور حقیقی کامیابی بلند اخلاق سے ہے نہ مال و دولت سے۔ اسی کو عَمْرَتٌ یعنی ان کی جہالت کہا ہے جس میں وہ ڈوبے ہوئے ہیں۔ اور اسی لیے اس کے بالمقابل اگلی آیات میں پھر اللہ تعالیٰ سے تعلق کا ذکر کیا ہے، جو اخلاق فاضلہ کی بنیاد ہے۔

2275- ﴿مُشْفِقُونَ﴾ شَفَقَ دن کی روشنی کا رات کی سیاہی سے مل جانا ہے۔ جو غروب آفتاب کے وقت ہوتا ہے ﴿فَلَا أُفْسِدُ بِالشَّفَقِ﴾ [الانشقاق: 16:84] ”سو نہیں میں شام کی سرخی کی قسم کھاتا ہوں۔“ اور ایشفاق فکر ہے جو خوف کے ساتھ ملا ہوا ہو۔ ﴿وَهُمْ مِنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ﴾ [الأنبياء: 49:21] ”اور (اس) گھڑی کا ان کو خوف ہے۔“ اور جب اس کا صلہ من ہو تو خوف کے معنی اس میں غالب ہوتے ہیں اور فی صلہ ہو تو فکر کے معنی غالب ہوتے ہیں ﴿إِنَّا كُنَّا قَبْلُ فِيْٓ أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ﴾ [الطور: 26:52] ”ہم پہلے اپنے اہل میں ڈرنے والے تھے۔“ ﴿مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسَبُوا﴾ [الشورى: 22:42] ”اس سے ڈر رہے جو انہوں نے کمایا۔“ ﴿ءَأَسْفَقْتُمْ أَن تَقَدَّمُوا﴾ [المجادلة: 13:58] ”کیا تم ڈر گئے کہ پہلے دیا کرو،“ (غ) اور شَفَقَةٌ اسی

وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٦﴾ اور وہ جو اپنے رب کی آیتوں پر ایمان لاتے ہیں۔

وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ ﴿٥٧﴾ اور وہ جو اپنے رب کے ساتھ (کسی کو) شریک نہیں کرتے۔

وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجَلَةٌ ﴿٥٨﴾ اور وہ جو دیتے ہیں جو کچھ کہ وہ دیتے ہیں، حالانکہ ان کے

دل خوف سے بھرے ہوئے ہوتے ہیں کہ وہ اپنے رب

کی طرف لوٹ کر جانے والے ہیں۔ (2276)

أُولَٰئِكَ يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا ﴿٥٩﴾

یہ لوگ نیکیوں میں جلدی کرتے ہیں اور وہ ان کی طرف

سبقت لے جانے والے ہیں۔ (2277)

وَلَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَكَدَيْنَا ﴿٦٠﴾ اور ہم کسی شخص پر کچھ بوجھ نہیں ڈالتے مگر اس کی طاقت

کے مطابق۔ اور ہمارے پاس کتاب ہے جو سچ بتا دیتی

ہے اور ان پر ظلم نہیں کیا جائے گا۔ (2278)

سے اسم ہے۔ چنانچہ کہتے ہیں [أَشْفَقْتُ عَلَيْهِ وَ أَنَا مُشْفِقٌ وَ شَفِيقٌ] (ل)

2276- ﴿يُؤْتُونَ مَا آتَوْا﴾۔ اِيتَاءُ کے معنی اعطاء یا دینا ہیں اور صدقات کے دینے پر بالخصوص بولا گیا ہے۔ تو مطلب یہ ہے کہ وہ

اپنے مال کو اللہ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں۔ اور ان کا خوف اس لیے ہوتا ہے کہ ان کا دینا اللہ تعالیٰ کے نزدیک قبول ہوگا یا

نہیں۔ یا اس لیے کہ کافی طور پر اللہ کی راہ میں خرچ کیا ہے یا نہیں۔ اور ان آیات میں دو ہی باتوں کا ذکر کیا۔ ایک اللہ تعالیٰ کا

خوف اور عظمت دل میں ہونا اور اس کی توحید پر قائم ہونا اور دوسرے اپنے مال کو مخلوق خدا کی خدمت میں لگا دینا۔

2277- اوپر کہا تھا کہ مال اور جتھہ خَيْرَاتِ نہیں۔ یعنی ایسی بھلائیاں جو انسان کی فلاح کا موجب ہو جاتی ہیں۔ تو اب اللہ تعالیٰ سے تعلق

اور مخلوق خدا کی خدمت کا ذکر کر کے بتایا کہ خَيْرَاتِ یہ ہیں، یعنی انسان کی فلاح کا تعلق ان چیزوں سے ہے اور جو لوگ بجائے

دنیا کے مال پر جھکنے کے ان کے لینے کے لیے جلدی کرتے ہیں وہ ان خَيْرَاتِ کی وجہ سے سابق بن جاتے ہیں یعنی دوسرے

لوگوں سے آگے نکل جاتے ہیں۔

2278- مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جو احکام انسان کی فلاح کے لیے دیئے ہیں یا جو راہیں ترقی کی اسے بتائی ہیں تو یہ کوئی ایسے امور

نہیں جو عام انسانوں کی وسعت سے باہر ہوں۔ اور ﴿كِتَابٌ يَنْطِقُ بِالْحَقِّ﴾ میں اپنا قانون بیان فرمایا کہ اعمال کے نتائج

بَلْ قَلُّوهُمْ فِي غَمْرَةٍ مِّنْ هَذَا وَ لَهُمْ  
أَعْمَالٌ مِّنْ دُونِ ذَلِكَ هُمْ لَهَا  
عَمِلُونَ ﴿٢٢٧﴾

بلکہ ان کے دل اس سے غفلت میں ہیں، اور اس کے  
سوائے ان کے اور عمل بھی ہیں جو وہ کرتے رہتے  
ہیں۔ (2279)

حَتَّىٰ إِذَا أَخَذْنَا مُتْرَفِيهِمْ بِالْعَذَابِ  
إِذَاهُمْ يَجْعَرُونَ ﴿٢٢٨﴾

یہاں تک کہ جب ہم ان کے آسودہ حال لوگوں کو عذاب  
میں پکڑیں گے تو اس وقت وہ چپلانے لگیں  
گے۔ (2280)

لَا تَجْعَرُوا الْيَوْمَ إِنَّكُمْ مِنَّا لَا  
تُنصَرُونَ ﴿٢٢٩﴾

آج مت چلاؤ، تمہیں ہماری طرف سے کوئی مدد نہیں دی  
جائے گی۔

قَدْ كَانَتْ آيَتِي عَلَيْكُمْ فَلَنْتُمْ عَلَيَّ  
أَعْقَابَكُمْ تَنكِبُونَ ﴿٢٣٠﴾

میری آیتیں تمہارے سامنے پڑھی جاتی تھیں تو تم اپنی  
ایڑیوں پر لٹے پھر جاتے تھے۔ (2281)

- پیدا ہوتے چلے جاتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کسی پر ظلم نہیں کرتا بلکہ جو کچھ انسان کرتا ہے اسی کے مطابق نتیجہ پاتا چلا جاتا ہے۔
- 2279- ان کے دل جہالت میں ہیں یعنی اس حقیقت سے بے خبر ہیں کہ ترقی کی راہیں انسان کے اخلاق میں مضمر ہیں۔ اور صرف یہی نہیں بلکہ پھر طرح طرح کی بد عملیوں میں مبتلا ہو جاتے ہیں، جن کا لازمی نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ عذاب میں مبتلا ہو جاتے ہیں۔
- 2280- اہل مکہ پر عذاب قحط: گو ان الفاظ کے معنی یوں بھی ہو سکتے ہیں کہ جب انہیں عذاب میں پکڑیں گے تو وہ چلائیں گے۔ لیکن آیت 75 سے معلوم ہوتا ہے کہ واقعی کوئی عذاب ان پر آیا تھا۔ اور چونکہ یہ سورت مکی ہے اس لیے غالباً یہ عذاب قحط تھا جس کے لیے نبی کریم ﷺ نے دعا بھی کی تھی اور جس کا ذکر قرآن کریم میں پیشگوئی کے طور پر سورہ الدخان میں آتا ہے [10-12]۔ اور احادیث میں ہے کہ یہ قحط اس قدر شدید ہوا کہ انہوں نے مردار اور چمڑے اور ہڈیاں کھائیں۔ اور بعض روایات سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ قبل از ہجرت تھا اور بعض سے یہ کہ یہ بعد از ہجرت تھا۔ اور چونکہ یہ سات سال کا قحط تھا اس لیے قرین قیاس یہ ہے کہ ہجرت سے قبل شروع ہو کر بعد تک رہا۔
- 2281- ﴿تَنكِبُونَ﴾ نگیں کے معنی ہیں ایک امر سے پھر گیا یا بھلائی کی جس حالت پر تھا اس سے لوٹ گیا اور یہ خصوصیت سے بھلائی سے لوٹ جانے پر بولا جاتا ہے۔ (ل)

اکڑتے ہوئے، اسے مشغلہ بناتے ہوئے بکواس کرتے  
تھے۔ (2282)

مُسْتَكْبِرِينَ ۞ بِهِ سِيرًا تَهْجُرُونَ ﴿٢٤﴾

تو کیا انہوں نے (اس) بات پر غور نہ سیں کیا بلکہ ان کے  
پاس وہ بات آئی ہے جو ان کے پہلے باپ دادوں کے  
پاس نہ آئی تھی۔ (2283)

أَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا الْقَوْلَ أَمْ جَاءَهُمْ مَا لَمْ  
يَأْتِ آبَاءَهُمُ الْأَوَّلِينَ ﴿٢٥﴾

2282- ﴿سُمِرًا﴾ سُمِرَةٌ گندم گوں رنگ کو کہتے ہیں۔ اور سَمَر رات کی سیاہی کو اور رات کے وقت باتیں کرنے کو بھی کہا جاتا ہے۔ اور  
یہاں سامر جمع کے مقام پر استعمال ہوا ہے۔ (غ)

﴿تَهْجُرُونَ﴾ هَجَرَ کے اصل معنی دوسرے سے الگ ہو جانا ہیں اور هَجَرَ وہ کلام ہے جس کی برائی کی وجہ سے اسے ترک کر دیا  
گیا ہو۔ اس لیے اَهَجَرَ کے معنی ہیں تصدأ ایسا کلام کیا اور [هَجَرَ الْمَرْيُضُ] کے معنی ہیں بلا قصد ایسا کلام کیا۔ (غ)  
﴿مُسْتَكْبِرِينَ﴾ میں جمہور مفسرین نے مراد لیا ہے خانہ کعبہ کی وجہ سے متکبر بنے ہوئے تھے۔ مگر ضمیر کا قرآن شریف کی  
طرف پھیرنا جس کا ذکر آیت ہی میں ہے اولیٰ ہے۔ اور مطلب یہ ہے کہ قرآن کریم کو سن کر متکبرانہ روش سے چھوڑ جاتے تھے اور  
نہمرا میں ان کا خانہ کعبہ میں بیٹھ کر رات کے وقت قرآن شریف کے متعلق طرح طرح کی باتیں بنانا ہے۔ گو یا قرآن شریف کا  
ذکر ایک مشغلہ کے طور پر کرتے تھے۔

2283- اَمَّ اسْتَعْمَالَ كُنَى وَجْهٍ پَرَّهٖ۔ كَبَّهٖ وَهٖ وَتَوَّصَلَ هُوَ تَا هٖ اَوَّرَ اَسَّ سَہٖ هَمْرَہٗ تَسْوِیَہٗ آ تَا ہٖ جِی سَہٖ ﴿سَوَاءٌ عَلَیْہُمْ اَسْتَعْفَرْتَ لَہُمْ اَمْ لَمْ  
تَسْتَعْفِرْ لَہُمْ﴾ [المنافقون: 6:63] ”ان پر برابر ہے کہ تو ان کے لیے بخشش مانگے یا ان کے لیے بخشش نہ مانگے۔“ ﴿سَوَاءٌ  
عَلَیْنَا اَجْرَعْنَا اَمْ صَبْرْنَا﴾ [ابراہیم: 21:14] ”ہمارے لیے برابر ہے کہ ہم واویلا کریں یا صبر کریں۔“ اور یا اس سے پہلے  
ہمزہ طلب آتا ہے جیسے ﴿ءَاَنْتُمْ اَشَدُّ خُلُقًا اَمْ السَّمَاءُ﴾ [النازعات: 27:79] ”کیا پیدائش میں تم زیادہ سخت ہو یا آسمان!  
“ اور دوسرا یہ کہ وہ منقطع ہوتا ہے اور اس صورت میں یا اس سے پہلے محض ایک خبر ہوتی ہے ﴿تَنْزِيلُ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِیْہِ مِنْ رَبِّ  
الْعَالَمِیْنَ﴾ [السجدة: 3-2:32] ”اس کتاب کا اتارنا اس میں کچھ شک نہیں جہانوں کے رب کی طرف سے  
ہے۔ کیا یہ کہتے ہیں اس نے خود اسے بنا لیا ہے۔“ یا اس سے پہلے ہمزہ ہوتا ہے جو استفہام کے لیے نہ ہو۔ جیسے ﴿اَلْہُمْ اَنْجَلُ  
یَسْتَوْنَ بِہَا اَمْ لَہُمْ اَیْدٍ یَّبْطِشُونَ بِہَا﴾ [الأعراف: 195:7] ”کیا ان کے پاؤں ہیں جن سے وہ چلتے ہیں یا ان کے ہاتھ  
ہیں جن سے وہ پکڑتے ہیں۔“ جہاں ہمزہ انکار کے لیے ہے یا اس سے پہلے استفہام بغیر ہمزہ ہوتا ہے جیسے ﴿قُلْ هَلْ یَسْتَوِی  
الْاَعْمٰی وَالْبَصِیْرُ اَمْ هَلْ نَسْتَوِی الظُّلُمٰتُ وَالنُّورُ اَمْ جَعَلُوْا لِلّٰہِ شُرکَآءَ﴾ [الرعد: 16:13] ”کہہ کیا اندھا اور دیکھنے والا برابر  
ہیں؟ یا کیا اندھیرا اور روشنی برابر ہیں؟ یا کیا انہوں نے اللہ کے کوئی ایسے شریک بنائے ہیں۔“ جہاں مراد ان کے شرک کی خبر

﴿مُنْكَرُونَ﴾ ۱۹  
 أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ  
 کیا انہوں نے اپنے رسول کو نہیں پہچانا؟ اس لیے وہ اس سے منکر ہیں۔ (2284)

﴿بِالْحَقِّ﴾ ۲۰  
 أَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ ۚ بَلْ جَاءَهُمُ  
 کیا کہتے ہیں اسے جنون ہے۔ بلکہ وہ ان کے پاس حق لایا ہے، اور ان میں سے اکثر حق کو ناپسند کرتے ہیں۔ (2285)

﴿مُعْرَضُونَ﴾ ۲۱  
 وَ لَوْ اتَّبَعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ  
 اور اگر حق ان کی خواہش کے مطابق ہوتا تو آسمان اور زمین اور جو کوئی ان کے اندر ہیں بگڑ جاتے۔ بلکہ ہم ان کے پاس ان کی بڑائی (کا سامان) لائے ہیں۔ سو وہ اپنی بڑائی سے منہ پھیرنے والے ہیں۔ (2286)

﴿هُوَ خَيْرُ الرَّزِقِينَ﴾ ۲۲  
 أَمْ تَسْأَلُهُمْ خَرْجًا فَخَرَجَ رَبِّكَ خَيْرٌ ۚ وَ  
 کیا تو ان سے کچھ صلہ مانگتا ہے، تو تیرے رب کا صلہ بہتر ہے اور وہ بہترین رزق دینے والا ہے۔

﴿مُسْتَقِيمٍ﴾ ۲۳  
 وَ إِنَّكَ لَتَدْعُوهُمْ إِلَى صِرَاطٍ  
 اور یقیناً تو انہیں سیدھے رستے کی طرف بلاتا ہے۔

دینا ہے۔ اس صورت میں یہ بمعنی بل یعنی بلکہ ہوتا ہے۔ (معنی) اور یہاں آئمہ بمعنی بل ہے اور مراد ذکر یا قرآن کا آنا ہے اور یا مراد آرام اور آسائش ہے کہ ان کو اتنی آسودگی ملی ہے جو ان کے باپ دادوں کو نہیں ملی تھی۔ اس لیے قرآن پر غور نہیں کرتے۔

2284- مطلب یہ ہے کہ رسول کو تو پہچانتے ہیں اس کے کوئی حالات ان سے مخفی نہیں۔ وہ آپ کی نیکی کے اس حد تک معترف تھے کہ آپ کو الامین کے نام سے پکارتے تھے۔ پس ایسے راستہ باز انسان کا جسے بچپن سے جانتے تھے انکار جائے تعجب تھا۔

2285- یعنی رسول کو تو پہچانتے ہیں کہ وہ صادق اور امین ہے مگر وہ حق جو وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے لایا ہے وہ پسند نہیں۔

2286- آسمان وزمین کا نظام تو پابندی قانون پر ہے۔ مگر وہ اپنی خواہشات کی پیروی میں کسی قانون کا پابند ہونا نہیں چاہتے۔ اگر حق بھی ایسا ہی ہوتا تو نظام عالم قائم نہ رہتا۔ اس قانون کی اتباع میں ان کے لیے عز و شرف ہے جس سے وہ منہ پھیر رہے ہیں۔

اور وہ لوگ جو آخرت پر ایمان نہیں لاتے، رستہ سے ہٹ رہے ہیں۔ (2287)

وَإِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ لَنُكِبُونَ ﴿٢٧﴾

اور اگر ہم ان پر رحم کریں اور جو انہیں تکلیف ہے اسے دور کریں تو وہ اپنی سرکشی میں حیران پھرتے ہوئے اصرار کریں۔ (2288)

وَلَوْ رَحَّمْنَاهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِنْ ضُرٍّ لَلْجُؤُا فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿٢٨﴾

اور ہم نے انہیں عذاب میں پکڑا، مگر وہ اپنے رب کے آگے نہ گرے اور یہ عاجزی کرتے ہی نہیں۔ (2289)

وَلَقَدْ أَخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكَانُوا لِرَبِّهِمْ وَمَا يَتَضَرَّعُونَ ﴿٢٩﴾

یہاں تک کہ جب ہم ان پر سخت عذاب کا دروازہ کھول دیں گے پھر ناگہاں وہ اس میں مایوس ہو جائیں گے۔

حَتَّىٰ إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِم بَابًا ذَا عَذَابٍ شَدِيدٍ إِذْأَهُمْ فِيهِ مُبْسُونَ ﴿٣٠﴾

اور وہی ہے جس نے تمہارے لیے کان اور آنکھیں اور دل بنائے، بہت ہی کم تم شکر کرتے ہو۔

وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَ لَكُمْ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۗ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿٣١﴾

2287- نَكِبُونَ. [نَكَبَ عَنْ كَذَا] کے معنی ہیں اس چیز سے دوسری طرف مائل ہو گیا۔

2288- لَجُّوا لِحَاجِ سُرْكِي اور عناد کو کہتے ہیں، جو ایسے فعل کے کرنے میں دکھائے جائیں جس سے روکا گیا ہو۔ اور [لِحَاجَةِ الْبَحْرِ] اس کی امواج کا پھر پھر کر آنا ہے۔ اسی سے ہے ﴿بَحْرٌ لُّجِيٌّ﴾ [النور: 40:24] ”گہرے سمندر۔“ (غ) ﴿حَسِبْتَهُ لُجَّةً﴾ [النمل: 44:27] ”اسے بہت گہرا پانی سمجھا۔“

2289- اسْتَكَانَتْهُ اور تضرع دونوں اظہار عاجزی کے لیے ہیں۔ مگر اسْتَكَانَتْهُ میں اظہار عاجزی فرمانبرداری کے اختیار کرنے سے ہے۔ [دیکھو نمبر: 532] اور تضرع میں اس کا تعلق دل سے ہے۔ اسی لیے دعا میں تضرع ہوتا ہے [دیکھو نمبر: 957]۔ یہاں سے بھی معلوم ہوا کہ عذاب کی اصل غرض صرف انسانوں کو خدا کی طرف جھکانا ہے اور اگلی آیت میں بتایا کہ سخت عذاب آنے پر رحمت الہی سے بھی مایوس ہو جاتے ہیں۔ حالانکہ اللہ تعالیٰ رحم کرنے کے لیے تیار ہے۔

اور وہی ہے جو تمہیں زمین کے اندر وجود میں لاتا ہے اور  
اسی کی طرف تم اٹھے کیے جاؤ گے۔ (2290)

وَ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ  
تُحْشَرُونَ ﴿٤٠﴾

اور وہی ہے جو زندہ کرتا اور مارتا ہے اور رات اور دن کا اختلاف  
اسی (کے اختیار) کا ہے۔ تو کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے؟  
بلکہ اسی کی طرح کہتے ہیں جو پہلوں نے کہا۔

وَ هُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ وَ لَهُ اخْتِلَافُ  
الْيَوْمِ وَاللَّيْلِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٤٠﴾  
بَلْ قَالُوا امِثْلَ مَا قَالِ الْأَوَّلُونَ ﴿٤١﴾

کہتے ہیں کیا جب ہم مسرح بنیں گے اور مٹی اور ہڈیاں  
ہو جائیں گے، کیا ہم دوبارہ اٹھائے جائیں گے؟

قَالُوا إِذَا مَا مِتْنَا وَ كُنَّا تُرَابًا وَ عِظَامًا  
ءِ إِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ﴿٤٢﴾

ہمیں اور ہمارے باپ دادوں کو پہلے سے یہی وعدہ دیا  
جاتا رہا ہے۔ یہ کچھ نہیں مگر پہلوں کی کہانیاں ہیں۔

لَقَدْ وَعَدْنَا نَحْنُ وَ آبَاؤُنَا هَذَا مِنْ  
قَبْلُ إِنْ هَذَا إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٤٣﴾

کہہ، زمین اور جو اس میں ہے وہ کس کے لیے ہیں؟ اگر تم  
جاننے ہو۔

قُلْ لِّمَنِ الْأَرْضُ وَ مَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ  
تَعْلَمُونَ ﴿٤٤﴾

کہیں گے اللہ کے لیے کہہ، تو کیا تم نصیحت حاصل نہیں کرتے؟

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ﴿٤٥﴾

کہہ، ساتوں آسمانوں کا رب اور بڑے عرش کا رب کون  
ہے؟

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَ رَبُّ  
الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿٤٦﴾

2290- ﴿ذَرَأَ﴾ ذَرَأَ اللّٰهُ تَعَالٰی كَا س كُو ظَا هِر كَرْنَا هَ جَس كِي اِس نَ اِبْتَدَا كِي اَوْر [ذَرَأَ اللّٰهُ الْخَلْقَ] كَ مَعْنٰی هِي مَخْلُوْق كَ اشْتِخَاص كُو  
و جُوْد مِي لِاِيَا- (غ) اَوْر ﴿يَذَرُوْكُمْ فِيْهِ﴾ [الشُّوْرٰى: 11: 42] ”وَه اِس (طَرَح) تَمْهِيْن پَهِيْلَا تَا رَهْتَا هَے-“ مِي مَعْنٰى  
[يَكْفُرْكُمْ فِيْهِ] كِي گَے۔

سَيَقُولُونَ لِلّٰهِ قُلْ اَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٧﴾

نہیں گے اللہ کے لیے ہی ہے۔ کہہ تو کیا تم تقویٰ اختیار نہیں کرتے؟

قُلْ مَنْ مِّنْ بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِيرُ وَ لَا يُجَارُ عَلَيْهِ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٨﴾

کہہ، کون ہے جس کے ہاتھ میں ہر چیز کی حکومت ہے؟ اور وہ پناہ دیتا ہے اور اس کے مقابل پناہ نہیں ملتی۔ اگر تم جانتے ہو۔

سَيَقُولُونَ لِلّٰهِ قُلْ فَاِنِّي تُسْحَرُونَ ﴿١٩﴾

نہیں گے اللہ کے لیے ہی ہے۔ کہہ پھر تمہیں کہاں سے دھوکا لگتا ہے۔

بَلْ اَتَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَ اِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٢٠﴾

بلکہ ہم ان کے پاس حق لائے ہیں اور وہ یقیناً جھوٹے ہیں۔ (2291)

مَا اتَّخَذَ اللّٰهُ مِنْ وَّلِيٍّ وَّ مَا كَانَ مَعَهُ مِنْ اِلٰهٍ اِذَا لَذَهَبَ كُلُّ اِلٰهٍ بِمَا خَلَقَ وَ لَعَلَّا بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿٢١﴾

اللہ نے کوئی بیٹا نہیں بنایا اور نہ اس کے ساتھ کوئی دوسرا معبود ہے۔ اس صورت میں ہر ایک معبود اسے لے جاتا جو اس نے پیدا کیا ہوتا اور ان میں سے ایک دوسرے پر بڑائی حاصل کرنے میں لگا رہتا۔ اللہ اس سے پاک ہے جو وہ بیان کرتے ہیں۔ (2292)

2291- یہ حق توحید ہے۔ اوپر کی آیات میں تین باتوں کا اثبات کیا ہے۔ [آیت نمبر: 84-85] میں خلق کا اثبات صرف اللہ کے لیے ہے اور [آیت نمبر: 86-87] میں ربوبیت کا اور آیت [آیت نمبر: 88-89] میں حکومت کا اور ان باتوں کا اقرار کفار کے منہ سے کرایا ہے۔ کیونکہ ان باتوں کا اقرار مشرکوں کو بھی ہے کہ خلق اور ربوبیت اور حکومت اللہ تعالیٰ کا ہی کام ہے نہ مسیح کا، نہ بتوں کا۔ اور آخر پر فرمایا کہ دوسرے معبود بنانے میں خواہ وہ مسیح کی طرح خدا کا بیٹا کہلائے یا کوئی بت وغیرہ ہو مشرک جھوٹے ہیں۔

2292- شرک کے خلاف ایک دلیل: جب دو بادشاہ ایک ملک میں نہیں ہو سکتے تو اتنی بڑی مخلوق کا انتظام کس طرح قائم رہ سکتا ہے۔ اگر خدا کے ساتھ کوئی اور بھی شریک ہو۔ کیسی سیدھی اور قطعی دلیل ہے۔

غیب اور حاضر کا جاننے والا، سو وہ اس سے بلند ہے جو وہ شریک بناتے ہیں۔

عَلِمَ الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ فَتَعَلَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٩٦﴾

5  
15  
5

کہہ، میرے رب اگر تو مجھے وہ دکھائے جس کا انہیں وعدہ دیا جاتا ہے۔

قُلْ رَبِّ إِمَّا تُرِيئِي مَا يُوعَدُونَ ﴿٩٦﴾

میرے رب! تو مجھے ظالم لوگوں میں نہ رکھو۔ (2293)

رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٩٧﴾

اور ہم اس پر کہ تجھے وہ دکھائیں جس کا انہیں وعدہ دیتے ہیں قادر ہیں۔

وَ إِنَّا عَلَىٰ أَنْ نُرِيكَ مَا نَعُدُّهُمْ لَقَادِرُونَ ﴿٩٥﴾

بدی کو اس (بات) کے ساتھ دور کر جو بہت اچھی ہے۔ ہم خوب جانتے ہیں جو وہ بیان کرتے ہیں۔ (2294)

إِدْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةِ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ ﴿٩٦﴾

2293- مخالفین کا استیصال آپ کی زندگی میں: اس دعا کا منشا یہ بھی ہو سکتا ہے کہ نزول عذاب اس حالت میں نہ ہو کہ آپ ان ظالم لوگوں کے اندر ہوں۔ کیونکہ یہ سورت مکی ہے اور ﴿وَ اتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً﴾ [الأنفال: 25:8] ”اور اس عظیم الشان فتنہ سے بچاؤ کر لو جو خاص کر ان لوگوں کو نہ پہنچے گا (مگر ان کو) جو تم میں سے ظالم ہیں۔“ کی طرف بھی اشارہ ہو سکتا ہے۔ اگلی آیت میں بتا دیا کہ ان لوگوں کی قوت کا استیصال جنہوں نے حق کا استیصال کرنا چاہا آپ کی زندگی میں ہو جائے گا۔

2294- بدی کے مقابل پر نیکی کی تعلیم احسن پسر ایہ میں: جو تمہارے ساتھ بدی کرتا ہے تم اس کے ساتھ نیکی کرو۔ یہ تمام راستبازوں کی تعلیم ہے۔ اور حضرت مسیح کے ساتھ اسے کوئی خصوصیت حاصل نہیں۔ کیونکہ یہ تعلیم باوجود ایک بلند پایہ تعلیم ہونے کے ہر حالت میں عمل میں نہیں آ سکتی۔ قرآن کریم چونکہ ایک کامل کتاب تھی اس لیے اس بلند پایہ تعلیم میں جو نقص تھا اسے دور کر کے پیش کیا ہے۔ اور اس نقص کو دور کرنے کے لیے ایک چھوٹا سا لفظ اِدْفَعْ اختیار فرمایا ہے یعنی بدی کو دفع کرنا اصل غرض ہو۔ اگر ایک بدی بالمتقابل نیکی کرنے سے دور نہیں ہو سکتی تو اس وقت نیکی کرنے کا حکم قرآن شریف نے نہیں دیا بلکہ پھر ﴿جَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا﴾ بھی ہے۔ بہر حال مقدم امر بدی کا دفع کرنا ہے اور اس کے دفع کرنے میں بہترین طریق اختیار کرنے کا حکم ہے اور یہ بہترین طریق بعض وقت بالمتقابل نیکی کا اختیار کرنا ہے، بعض وقت صرف بدی سے درگزر کرنا،

وَ قُلْ رَبِّ اَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ ﴿٩٧﴾

اور کہہ میرے رب! میں شیطانوں کی عیب جوئی سے تیری  
پناہ مانگتا ہوں۔ (2295)

وَ اَعُوذُ بِكَ رَبِّ اَنْ يَّحْضُرُونِ ﴿٩٨﴾

اور میرے رب میں تیری پناہ مانگتا ہوں کہ وہ میرے  
سامنے آئیں۔

بعض وقت اس پر ملامت کرنا، بعض وقت اس کی سزا دینا۔

2295- ﴿هَمَزَاتٍ﴾۔ هَمَزَةٌ کی جمع ہے۔ هَمَزٌ کے معنی غَمَزٌ ہیں یعنی اشارہ کیا اور جانور کو چلنے کا اشارہ کرنے پر بھی بولا جاتا ہے۔ اسی سے مہاز ہے جس سے جانور کو چلایا جاتا ہے۔ اور هَمَزٌ کے معنی عیب ہیں اور هَمَزَةٌ اور هَمَزٌ عیب لگانے والے کو کہا جاتا ہے۔ جو پیٹھ پیچھے عیب لگائے اور لَمَزَةٌ وہ ہے جو سامنے عیب لگائے اور ﴿هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ﴾ شیطان کے وساوس یا خطرات کو کہا جاتا ہے اور حدیث میں دعائے افتتاح صلوٰۃ آتی ہے [اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ، مِنْ هَمَزِهِ، وَنَفْسِهِ، وَنَفْسِهِ]. [مسند أحمد، جلد 8، صفحہ 434، حدیث: 3907] تو دریافت کیا گیا کہ یا رسول اللہ! اس کا هَمَزٌ اور نَفْسٌ اور نَفْسٌ کیا ہے؟ تو فرمایا اس کا هَمَزٌ جنون ہے اور اس کا نَفْسٌ شعر ہے اور اس کا نَفْسٌ کبر ہے۔ (ل) اور هَمَزٌ کے معنی عَصْرٌ یا دبانا بھی ہیں۔ اور انسان کا هَمَزٌ اس کی پیٹھ پیچھے اس کے عیب بیان کرنا ہے۔ (غ)

يَحْضُرُونَ۔ حَضَرَ اصل میں بدو کے خلاف ہے، یعنی جنگل یا گاؤں کے رہنے کے۔ پھر کسی مکان میں جانے یا کسی انسان کے پاس جانے یا اور کسی قسم کی موجودگی پر یہ لفظ بولا گیا ہے۔ اور مُحَضَّرٌ وہ چیز ہے جو سامنے لائی جائے ﴿مَا عَمِلْتُمْ مِنْ خَيْرٍ مُّحَضَّرًا﴾ [آل عمران: 30:3] ”جو کچھ اس نے نیکی کی ہے موجود پائے گا۔“ ﴿جَمِيعٌ لِّدِينِنَا مُحَضَّرُونَ﴾ [یس: 32:36] ”سب کے سب ہی ہمارے حضور حاضر کیے جائیں گے۔“ (غ)

آنحضرت ﷺ کا شیطانی وساوس سے محفوظ ہونا:

عام طور پر یہاں ﴿هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ﴾ سے مراد وساوس شیطانی لیے گئے ہیں اور آنحضرت ﷺ کو یہ حکم ہونا کہ وساوس شیطانی سے اللہ کی پناہ مانگو، بتاتا ہے کہ آپ وساوس شیطانی سے محفوظ تھے کیونکہ جو اللہ کی پناہ میں آتا ہے وہ شیطان سے محفوظ ہو جاتا ہے۔ اور صحیح مسلم کی حدیث میں ہے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا کہ میرا شیطان میرا فرمانبردار ہو گیا ہے اور وہ سوائے بھلائی کے مجھے کسی چیز کا حکم نہیں کرتا۔ اور قرآن کریم میں کہیں ذکر نہیں کہ کبھی شیطان نے کوئی وسوسہ آنحضرت ﷺ کے دل میں ڈالا۔ ہاں انجیل میں یہ ذکر ہے کہ حضرت عیسیٰ ﷺ کو شیطان نے بعض باتیں کہیں تھیں، جس کا مطلب صرف یہی ہو سکتا ہے کہ وہ وساوس آپ کے دل میں ڈالے تھے۔ چنانچہ اس کا ذکر [متی: 14:1-10] میں ہے۔ گو حضرت عیسیٰ ﷺ نے ان وساوس کو رد کر دیا اور انہیں قبول نہیں کیا۔ مگر آنحضرت ﷺ کا مقام بہت بلند ہے۔ لیکن اگر سیاق پر غور کیا جائے تو معلوم ہوگا کہ یہاں

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ  
 ارْجِعُونِي ۗ ﴿٢٩٦﴾  
 تو جب ان میں سے ایک کو موت آتی ہے کہتا ہے میرے  
 رب مجھے لوٹاؤ۔ (2296)

لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا ۗ  
 إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا ۗ وَمِنْ وَرَائِهِمْ  
 بَرْزَخٌ إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿٢٩٧﴾  
 تاکہ میں اس میں جسے چھوڑ آیا ہوں اچھا عمل کروں۔ ہرگز  
 نہیں۔ وہ ایک بات ہے جسے وہ کہے گا اور ان کے سامنے  
 ایک روک ہے اس دن تک کہ وہ اٹھائے جائیں۔ (2297)

شیاطین سے مراد رؤسائے کفار ہیں اور ان کے ہمزات سے مراد ان کی عیب جوئی اور بدگوئی جو وہ رسول اللہ ﷺ کی کرتے تھے۔ چنانچہ اوپر کی آیت ﴿نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ﴾ میں صاف ان کی ان بدگوئیوں کا ذکر ہے اور انہی کے مقابل پر ﴿ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ﴾ بھی فرمایا تھا۔ اور بعد کی آیت میں صاف طور پر فرمایا ﴿حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ﴾ یعنی انہی شیطانوں میں سے ایک کو موت آتی ہے تو وہ یوں کہتا ہے۔ جس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ اوپر ذکر رؤسائے کفر کا تھا۔ اور جنہوں نے وساوس شیطانی مراد لیے ہیں، وہ کوئی تعلق اس مضمون کا نہ اگلے مضمون سے بتا سکتے ہیں نہ پچھلے سے۔

2296- جمع کے خطاب سے مراد تکرار فعل بھی ہوتا ہے: ارْجِعُونِ اصل میں ارْجِعُونِ ہے اور ارْجِعُوا جمع کا صیغہ ہے جو بعض کے نزدیک بلحاظ تعظیم کے لیے۔ بعض کے نزدیک خطاب ملائکہ کو ہے اور اصل یہ ہے کہ تشبیہ یا جمع کی ضمیر بعض وقت تکرار کے لیے آجاتی ہے۔ جیسا دوسری جگہ آتا ہے ﴿الْقِيَامَةَ فِي جَهَنَّمَ﴾ جہاں مطلب ہے اَلْقِيَامَةُ اور یہاں مراد ہے [ارْجِعْنِي ارْجِعْنِي ارْجِعْنِي]۔

2297- ﴿كَلَّا﴾ بعض کے نزدیک تشبیہ اور لانا فیہ سے مرکب ہے اور بعض کے نزدیک بسیط ہے وہ کلمہ زجر ہے یعنی ایک چیز سے روکنے کے لیے آتا ہے۔ (معنی)

﴿بَرْزَخٌ﴾ دو چیزوں کے درمیان روک اور حد کو کہتے ہیں ﴿بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَّا يَبْغِيَانِ﴾ [الرحمن: 20:55] ”ان دونوں کے درمیان ایک آڑ ہے جس سے آگے نہیں گزر سکتے۔“ اور برزخ وہ حالت ہے جو انسان کی موت سے لے کر قیامت تک ہے۔ (غ)

﴿فِي مَا تَرَكَتُ﴾ میں اشارہ ایمان کی طرف ہے جسے پہلے چھوڑ دیا اور یہ خواہش کفار سے خاص نہیں بلکہ سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں زکوٰۃ اور حج کو چھوڑنے والے بھی یہی خواہش کریں گے اور حدیث میں ہے کہ ہر چیز جو انسان کو قبول حق میں مانع ہوتی ہے۔ موت کے وقت اس کے سامنے آجاتی ہے اور وہ خواہش کرتا ہے کہ اسے واپس بھیجا جائے۔ ﴿مِنْ وَرَائِهِمْ بَرْزَخٌ إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ﴾ میں بتا دیا کہ موت کے بعد حالت برزخ ہے اور انسان کی دوبارہ زندگی پھر ﴿يَوْمِ يُبْعَثُونَ﴾ میں ہی ہوگی اور اس

فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ  
يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ ﴿١٦﴾

سوجب صور پھونکا جائے گا تو اس دن ان میں رشتہ داریاں  
نہ رہیں گی اور نہ ایک دوسرے سے (حال) دریافت  
کریں گے۔ (2298)

فَمَنْ ثَقَلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ  
الْمُفْلِحُونَ ﴿١٧﴾

پس جس کے اچھے عمل بھاری ہوں گے تو وہی کامیاب  
ہوں گے۔

سے پیشتر وہ کبھی زندگی کی طرف نہیں لوٹ سکتا۔

عالم برزخ:

قرآن کریم اور احادیث سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ موت کے بعد عذاب اور ثواب کا ایک رنگ شروع ہو جاتا ہے گو اس کا کامل ظہور قیامت کے دن ہی ہوگا۔ مثلاً لوگ جو نیکی کے اعلیٰ سے اعلیٰ مقامات پر پہنچ گئے ہیں۔ جیسے شہداء ان کو رزق کا ملنا یا مومن کی قبر میں جنت کی کھڑکی کا کھولا جانا جس کا ذکر احادیث میں ہے ایسا ہی فرعون صفت لوگوں کا عذاب میں مبتلا ہونا معلوم ہوتا ہے۔ البتہ یہ حالت کامل انکشاف کی نہیں اور انسان کی زندگی کی اس حالت کے مشابہ ہے جو ماں کے پیٹ میں ہوتی ہے جس پر ایک پردہ اخفا کا رہتا ہے۔ اور حالت برزخ میں بعض لوگوں کا عرصہ دراز اور بعض کا کم عرصہ رہنا قابل اعتراض نہیں۔ اس لیے کہ وقت کا احساس وہاں نہیں ہوگا۔ اور یہ باتیں کہ روحوں عالم برزخ سے اس دنیا میں آتی رہتی ہیں اور وہ اپنے مکانات وغیرہ میں جاتی ہیں محض قصے ہیں۔ ہاں روایا یا کشف میں ان کی ملاقات ایک علیحدہ رنگ رکھتی ہے۔

2298- ﴿أَنْسَابٌ﴾۔ نَسَب کی جمع ہے۔ اور نَسَبٌ اور نِسْبَةٌ اشتراک ہے جو ماں یا باپ کی طرف سے ہو اور نِسْبَةٌ کا استعمال دو مقداروں میں ہوتا ہے جن میں کسی قسم کا تجانس ہو۔ (غ)

﴿فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ﴾ سے مراد ہے کہ کوئی نسب فائدہ نہ دے گی یعنی صرف اعمال ہی فائدہ دیں گے اور یہ جو حدیث میں آتا ہے کہ قیامت کے دن ہر سبب اور نسب منقطع ہوگا سوائے میرے سبب اور نسب کے۔ تو اس سے یہ مراد نہیں کہ آنحضرت ﷺ کے نسب سے ہونا نجات کے لیے کافی ہے۔ اور اگر کوئی سید عیسائی ہو جائے تو بھی وہ نجات یافتہ ہوگا اور آنحضرت ﷺ نے فرمایا کہ اگر فاطمہ بنت محمدؑ چوری کرے تو اس کے ہاتھ بھی کاٹے جائیں۔ پس جب نسب اس دنیا کی سزا سے نہیں بچا سکتی تو قیامت کی سزا سے کس طرح بچا سکتی ہے بلکہ یہاں نسب اپنے وسیع معنی میں ہے۔ یعنی آنحضرت ﷺ کے ساتھ تعلق روحانی مراد ہے اور ایک دوسرے سے دریافت نہ کرنے سے مراد یہ ہے کہ حال دریافت نہیں کریں گے۔ ﴿لِيُحْلِلَ أَحْرَىٰ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنًا يُغْنِيهِ﴾ [عبس: 37:80] ”ہر انسان کے لیے اس دن ایک کام ہوگا جو اسے کافی ہوگا۔“

اور جس کے اچھے عمل ہلکے ہوں گے پس وہی میں جنہوں نے اپنے آپ کو گھائے میں رکھا، جہنم میں رہیں گے۔

آگ ان کے مونہوں کو جھلس دے گی اور وہ اس میں برے منہ بنائے ہوئے ہوں گے۔ (2299)

کیا میری آیتیں تم پر نہ پڑھی جاتی تھیں۔ تو تم انہیں جھٹلاتے تھے۔

نہیں گے اے ہمارے رب ہماری بد بختی ہم پر غالب آگئی اور ہم گمراہ قوم تھے۔

اے ہمارے رب! ہمیں اس سے نکال دے پھر اگر ہم دوبارہ یہ کام کریں تو ہم ظالم ہوں گے۔

کہے گا اسی میں ذلیل ہو کر پیچھے ہٹ جاؤ اور میرے ساتھ بات نہ کرو۔

میرے بندوں میں سے ایک گروہ تھا وہ کہتے تھے ہمارے رب ہم ایمان لائے سو ہمیں بخش دے اور ہم پر رحم کراؤ تو سب رحم کرنے والوں سے بہتر ہے۔

تو تم نے ان سے تمسخر کیا یہاں تک کہ (گویا) انہوں نے

وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ﴿٢٢٩﴾

تَلْفُحٌ وُجُوهُهُمْ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ ﴿٢٣٠﴾

أَلَمْ تَكُنْ آيَتِي تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَلَنْتُمْ بِهَا تُكذِّبُونَ ﴿٢٣١﴾

قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ ﴿٢٣٢﴾

رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنَّا عِدْنَا فَإِنَّا ظَالِمُونَ ﴿٢٣٣﴾

قَالَ احْسَبُوا فِيهَا وَلَا تُكَلِّبُونَ ﴿٢٣٤﴾

إِنَّهُ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْ عِبَادِي يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ ﴿٢٣٥﴾

فَاتَّخَذْتُمُوهُمْ سِخْرِيًّا حَتَّىٰ أَنسَوَكُم

ذِكْرِي وَ كُنْتُمْ مِنْهُمْ تَضْحَكُونَ ﴿١٠﴾ تمہیں میرا ذکر بھلا دیا اور تم ان پر ہنسی اڑاتے تھے۔ (2300)

إِنِّي جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا ۗ أَنَّهُمْ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿١١﴾ آج میں نے انہیں ان کے صبر کا بدلہ دیا کہ وہی بامسراد ہیں۔

قُلْ كَمْ لَبِئْتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ ﴿١٢﴾ کہے گا تم کتنے برس زمین میں رہے؟

قَالُوا لَبِئْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ فَسَعِلَ الْعَادِيُّنَ ﴿١٣﴾ نہیں گے ہم ایک دن یا دن کا کوئی حصہ رہے۔ سو گنتی کرنے والوں سے پوچھئے۔

قُلْ إِنْ لَبِئْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا لَّوْ أَنكُم كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٤﴾ کہے گا تم رہے تو تھوڑا ہی، کاش تم جانتے۔

أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ ﴿١٥﴾ کیا تم خیال کرتے ہو کہ ہم نے تمہیں بیکار پیدا کیا ہے اور کہ تم ہماری طرف نہیں لوٹائے جاؤ گے؟ (2301)

فَتَعَلَى اللَّهِ الْمَلِكُ الْحَقُّ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ ﴿١٦﴾ سو اللہ بلند ہے، بادشاہ ہے، حق ہے۔ اس کے سوائے کوئی معبود نہیں۔ وہ معزز عرش کا رب ہے۔

2300- ﴿سُخْرِيًّا﴾۔ سُخْرِيَّةٌ اور سُخْرِيَّةٌ تمسخر کرنے والے کا فعل ہے۔ (غ)

﴿أَنْسُوْكُمْ ذِكْرِي﴾ ذکر کے بھلا دینے کو مومنوں کی طرف منسوب کیا ہے۔ مطلب صرف یہ ہے کہ تمہارا ان سے استہزاء اس قدر بڑھا کہ تم اللہ کے ذکر کو بالکل بھول گئے۔ گویا وہ ترک ذکر کا سبب بن گئے۔

2301- ﴿عَبَثًا﴾۔ عَبَثٌ یہ ہے کہ اپنے عمل کے ساتھ کھیل ملائے ﴿أَتَبْنُونَ بِحُلِّ رَبِّيعٍ آيَةً تَعْبَثُونَ﴾ ﴿الشعراء: 128:26﴾ ”کیا تم ہر اونچی جگہ یادگار بناتے ہو، عبث کام کرتے ہو“ اور جس کی کوئی صحیح غرض نہ ہو اسے عَبَثٌ کہا جاتا ہے۔ (غ)

اور جو کوئی اللہ کے ساتھ دوسرے معبود کو پکارے گا، جس کی  
اس کے پاس کوئی روشن دلیل نہیں تو اس کا حساب اس  
کے رب کے ہاں ہے۔ کافر ہی کامیاب نہیں ہوں گے۔

اور کہہ، میرے رب! حفاظت فرما اور رحم کر اور تو سب رحم  
کرنے والوں سے بہتر ہے۔

وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ  
لَهُ بِهِ ۚ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ ۚ إِنَّهُ لَا  
يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ﴿١٤﴾

وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ  
الرَّحِيمِينَ ﴿١٥﴾

## سورة النور

نام:

اس سورت کا نام اَلنُّور ہے اور اس میں 9 رکوع اور 64 آیات ہیں۔ اس کے پانچویں رکوع میں رسول اللہ ﷺ کے ظہور کو ایک اعلیٰ درجہ کے مصطفیٰ دائمی اور کل عالم پر محیط نور سے تشبیہ دی ہے اور اسی لحاظ سے اس کا نام النور ہے۔

خلاصہ مضمون:

چونکہ اس سورت میں آنحضرت ﷺ کے ظہور کو کامل نور سے مشابہت دے کر یہ بتایا ہے کہ یہ نور دنیا پر غالب ہوگا اور اس لیے نہ صرف آنحضرت ﷺ کے لیے بادشاہت کی پیشگوئی ہے بلکہ یہ بھی بتایا ہے کہ یہ بادشاہت دائمی طور پر آپ کے بعد بھی رہے گی اور چونکہ جب قوموں کو دنیا میں عروج اور حکومت ملتی ہے تو فسق و فجور ان کی تباہی کا موجب ہو جاتا ہے۔

① اس لیے اس سورت کی ابتدا سزائے زنا و قذف محصنات سے کی ہے۔ اور اسی پہلے رکوع میں بتایا ہے کہ زانیوں کو اپنی قوم میں نہ ملنے دو تا کہ تم خود اس سے بچے رہو۔

② دوسرے رکوع میں واقعہ اقل کا ذکر کر کے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی بریت کی ہے۔

③ تیسرے رکوع میں بری باتوں کی تشہیر سے روکا ہے۔

④ چوتھے میں وہ علاج بتایا ہے جس سے قوم فسق و فجور سے محفوظ رہ سکتی ہے۔ گھروں میں اجازت سے داخل ہونا، رستوں اور کاروبار کے اوقات میں مردوں اور عورتوں کا نظریں نیچی رکھنا، عورتوں کا اپنی زینت کے مقامات کو چھپانا، مجردوں کے نکاح کر دینا یہ چند تدابیر بتائی ہیں اور اگر کوئی قوم ان باتوں کو اختیار کرے اور ان کے اختیار کرنے میں دشواری بھی کوئی نہیں تو وہ زنا کے اس میں رواج پانے سے محفوظ رہ سکتی ہے۔

⑤ پانچویں رکوع میں بتایا کہ رسول اللہ ﷺ کا ظہور کامل ترین نور الہی کا ظہور ہے اور وہ دائمی اور کل عالم پر محیط نور ہے۔ اور یہ بھی بتایا ہے کہ صحابہ کے گھروں میں یہ نور پھیل گیا ہے اور اس کے منکر اپنے آپ کو ظلمت میں رکھتے ہیں۔

⑥ چھٹے رکوع میں نظارہ قدرت کی کچھ مثالیں دے کر بتایا ہے کہ حق آخر کار کامیاب ہوگا، مگر اس کے لیے ضرورت ہے کہ سچے دل سے اتباع نبوی کیا جائے۔

⑦ ساتویں میں اطاعت رسول کے مضمون کو جاری رکھتے ہوئے بتایا ہے کہ اس نور کے قیام کے لیے بادشاہت بھی دی جائے گی اور وہ بادشاہت صرف آنحضرت ﷺ کی ذات تک محدود نہ ہوگی بلکہ آپ کے بعد بھی قائم رہے گی اور خلافت کے مضمون میں

خلافت جسمانی اور خلافت روحانی دونوں کا ذکر کیا ہے۔

- ⑧ آٹھویں رکوع میں مضمون کو پھر اس طرف لوٹا یا ہے کہ چھوٹے چھوٹے خانگی امور کو لا پرواہی کی نظر سے نہ دیکھا جائے، بلکہ ان میں صحیح راہ پر چلنے پر بھی انسان کی راحت کا بہت کچھ دار و مدار ہے۔ گویا یہ رکوع چوتھے رکوع کے مضمون کی تکمیل کرتا ہے اور
- ⑨ نویں رکوع میں اصولی بات بتائی کہ دینی اور قومی معاملات کو ذاتی معاملات پر ترجیح دینی ضروری ہے۔ اور رسول اللہ ﷺ نے جس امر کی طرف دعوت دی ہے اسے معمولی امر نہ خیال کیا جائے، بلکہ اسی میں فلاح ہے اور اسے چھوڑ کر نتیجہ اس دنیا میں بھی دکھ ہوگا۔

تعلق:

اس سورت کا تعلق پچھلی سورت سے ظاہر ہے۔ وہاں مومنوں کی فلاح کی اصل باتوں کو بیان کیا تھا تو یہاں یہ بتایا ہے کہ کون سی باتیں ہیں جو ایک کامیاب قوم کی تباہی کا موجب ہو جاتی ہیں۔ اصل علاج انہی کا بتایا ہے۔ اسی اثنا میں نہایت صفائی سے یہ بھی ذکر کر دیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کا نور کل عالم پر محیط ہو جائے گا اور آپ کے بعد آپ کے جانشینوں کو حکومت بھی دی جائے گی۔

تاریخ نزول:

یہ سورت بالاتفاق مدنی ہے اور سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے افک کے واقعہ جس کا اس میں ذکر ہے پانچویں سال ہجرت کا ہے۔ اس لیے اس میں بھی کوئی شبہ نہیں کہ بیشتر حصہ اس سورت کا پانچویں سال ہجرت کا ہے۔

اللہ بے انتہا رحم والے بار بار رحم کرنے والے کے نام سے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

(یہ) ایک سورت ہے جسے ہم نے اتارا ہے اور اس

سُورَةٌ أَنْزَلْنَاهَا وَ قَرَضْنَاهَا وَ أَنْزَلْنَا فِيهَا

(کے احکام) کو ضروری ٹھہرایا اور اس میں کھلے کھلے حکم

آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لِّعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ①

اتارے، تاکہ تم نصیحت حاصل کرو۔ (2302)

زنا کرنے والی عورت اور زنا کرنے والے مرد (کے لیے

الزَّانِيَةُ وَ الزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ

حکم یہ ہے) کہ ان دونوں میں سے ہر ایک کو سو کوڑے

مِنْهَا مِائَةً جَلْدَةٍ ۚ وَ لَا تَأْخُذْكُمْ

لگاؤ، اور ان پر مہربانی تمہیں اللہ کے حکم کی تعمیل سے نہ

بِهَا رَافَةٌ فِي دِينِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ

روکے، اگر تم اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان لاتے ہو،

تُؤْمِنُونَ بِاللّٰهِ وَ الْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ وَ

اور چاہئے کہ ان کی سزا کے وقت مومنوں کی ایک جماعت

لِيَشْهَدَ عَذَابَهُمَا طَآئِفَةٌ مِّنَ

موجود ہو۔ (2303)

الْمُؤْمِنِينَ ①

2302- سبھی سورتیں اللہ تعالیٰ نے اتاریں اور سبھی کے احکام کو فرض بھی کیا اور ان کو عمل میں لانا ضروری ٹھہرایا۔ خاص طور پر اس سورت کے متعلق یہ الفاظ اس لیے فرمائے کہ ان کی طرف زیادہ توجہ ہو، کیونکہ ان احکام کے مد نظر رکھنے سے مومن کا گھر اس کے لیے جنت بن جاتا ہے اور ان کی خلاف ورزی سے سب آرام اور امن تباہ ہو جاتا ہے۔ مگر یہ افسوس کا مقام ہے کہ اسی سورت کے احکام کو مسلمانوں نے سب سے زیادہ چھوڑ رکھا ہے۔ حالانکہ ان کی تعمیل میں کوئی بڑی مشکلات بھی نہیں۔

2303- زَانِيَةٌ- زَانِي. زنا بغير عقد شرعی کے عورت کے ساتھ ہمبستری کا نام ہے۔ (غ)

سزا میں کس قسم کا کوڑا استعمال ہو:

اجْلِدُوا- جَلْدَةٌ. جلد چڑے کو کہتے ہیں۔ جس کی جمع جُلُود ہے۔ ﴿جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ﴾ [الزمر: 23:39] ”بدن کا نپ اٹھتے ہے جو اپنے رب سے ڈرتے ہیں۔“ اور جَلْدَةٌ کے معنی ہیں [ضَرْبَ جَلْدَةٍ] اس کی جلد پر مارا اور [ضَرْبَهُ بِالْجُلْدِ] اسے چڑے کے ساتھ مارا۔ (غ) اور یہاں پہلے معنی مراد ہیں۔ (ر) اور جلد مصدر ہے کسی چیز کے ساتھ مارنا اور

جلد کے معنی ہیں [أَصَابَ جِلْدَهُ] اس کی جلد یعنی چمڑے کو پہنچا۔ (ل) اور روایات اس بات پر دلالت کرتی ہیں کہ زانیہ اور زانی کو ایسے کوڑے کے ساتھ مارا جاتا تھا جس پر گانٹھ کوئی نہ ہوتی تھی اور نہ اس کی کوئی شاخ ہوتی تھی اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ اس قسم کے کوڑے کے ساتھ مارنا بھی حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں اجماع صحابہ سے شروع ہوا اور اس سے پہلے کبھی ہاتھ سے مارا جاتا تھا اور کبھی جوتی سے اور کبھی تازہ شاخ سے۔ (ر) پھر یہ مارنا کپڑے اتار کر اور ننگا کر کے نہیں بلکہ شافعی اور احمد کا قول ہے کہ اس پر ایک یا دو قمیصیں چھوڑ دی جائیں، اور سیدنا علی رضی اللہ عنہ کے متعلق روایت ہے کہ آپ نے ایک شخص کو حد لگائی اور اس پر قسطلانی کپڑا تھا اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے ہے کہ اس امت میں تجرید یعنی ننگا کرنا اور مد یعنی کھینچنا یا کسی چیز سے باندھنا جائز نہیں۔ البتہ پوستین یا روئی دار کپڑا اوپر سے پہنا ہوا ہو تو وہ اترا دینا چاہئے۔ کیونکہ ایسی صورت میں مار کا اثر چمڑے تک نہیں پہنچ سکتا۔ اور مناسب ہے کہ سختی سے نہ مارا جائے اور بعض کے نزدیک صرف پیٹھ پر مارنا چاہئے اور بعض کے نزدیک سوائے سر اور منہ اور ایسی جگہ کے جس پر مارنے سے ہلاکت کا خطرہ ہو تمام اعضاء پر تقسیم کر کے مارنا چاہئے۔

### اسلامی سزائے جلد اور آج کل کا کوڑا:

جلد کی اس کیفیت سے معلوم ہوگا کہ جو آج کل کوڑے یا دڑے کا منہوم ہے وہ جلد کا منہوم ہرگز نہیں۔ بلکہ اس سے مراد صرف اس قدر ہے کہ کوئی ایسی چوٹ ماری جائے جس کی تکلیف انسان کی جلد کو پہنچے، ننگے کر کے مارنا بالکل ناجائز ہے اور شدید مار مارنا بھی درست نہیں۔ اور کھڑے ہوئے انسان کو بغیر باندھنے کے مارنا صاف بتاتا ہے کہ کوڑے اور دڑے کی مار سے اس جلد کو کوئی نسبت ہی نہیں۔ اور اصل غرض زیادہ تر رسوائی ہے اور اسی لیے یہ بھی ضروری ٹھہرایا ہے کہ ایک جماعت اس وقت موجود ہو، تا ایسا بد فعل کرنے والے کی تشہیر ہو۔ وہ وحشیانہ سزا جو ایک مہذب قوم کی سزائوں میں کوڑے مارنے کے رنگ میں تعزیرات ہند میں موجود ہے وہ تعلیم اسلامی کی روح کے سراسر منافی ہے۔ اسلام نے جلد کی سزا صرف چند خاص جرائم میں رکھی ہے یعنی زنا یا قذف یا شراب خوری۔ اور یہ جلد محض رسوائی کے طور پر ہے اور اس کا ہرگز یہ منشا نہیں کہ ایک شخص کو مار مار کر ادھ موا کر دیا جائے اور ایسی سزا دی جائے جس کے داغ ساری عمر اس کی پیٹھ پر رہیں اور اس کا گوشت اڑا کر ہڈیوں کی چربی تک صاف کر دی جائے۔

### کیا رجم اسلام میں سزائے زنا ہے:

یہاں ایک نہایت ضروری سوال جو پیدا ہوتا ہے وہ یہ ہے کہ آیا رجم یعنی سنگسار کرنا بھی زنا کی سزا ہے یا نہیں۔ جہاں تک تعلیم قرآنی کا تعلق ہے سوائے اس ایک آیت کے اور کہیں زنا کی سزا کا ذکر نہیں۔ (سوائے اس کے کہ لونڈی اگر زنا کرے تو اس کی سزا آزاد عورت سے نصف ہے۔) اور اس ایک آیت میں اس قدر واضح الفاظ میں زانی اور زانیہ کی سزا بتادی ہے کہ ادنیٰ شبہ کی گنجائش نہیں۔ اور زنا کا لفظ بھی زبان عربی میں وسیع ہے یعنی ہر ناجائز ہمبستری پر بولا جاتا ہے۔ خواہ ایسے لوگوں میں ہو جن کے زوج یا زوجہ موجود ہوں۔ اور خواہ ایسے لوگوں میں ہو جن کے ابھی نکاح نہ ہوئے ہوں۔ لغت ان دونوں میں کوئی فرق نہیں کرتی۔ لیکن تعامل اور احادیث دونوں میں بیاہے ہوؤں کے لیے سزا رجم ہے اور بن بیاہوں کے لیے سو جلد۔ اور پھر بعض نے کہا کہ بیاہے ہوؤں کے لیے جلد اور رجم دونوں ہیں اور بعض نے صرف رجم کہا ہے اور ایسا ہی بن بیاہوں کے لیے

بعض نے صرف جلد سزا قرار دی ہے اور بعض نے کسی حدیث کی بنا پر جلد کے علاوہ ایک سال کی جلا وطنی بھی بتائی ہے۔ اب سوال یہ ہے کہ قرآن شریف کے صریح الفاظ کے بالمقابل کون سی سند ہے جس کی بنا پر سنگساری کی سزا دی جاسکتی ہے۔

### آیت رجم کے متعلق سیدنا عمرؓ کا قول:

اول وہ روایات جن میں سیدنا عمرؓ کا قول منقول ہے کہ قرآن شریف میں کوئی آیت رجم کے متعلق تھی۔ ایک روایت میں جو صحیحین میں ہے یہ ہے کہ سیدنا عمرؓ نے فرمایا: [فَكَانَ مِمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ آيَةَ الرَّجْمِ، فَقَرَأْنَاهَا وَعَقَلْنَاهَا وَوَعَيْنَاهَا، رَجَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَرَجَمْنَا بَعْدَهُ، فَأَخْشَى أَنْ يَطَالَ بِالتَّاسِ زَمَانٌ أَنْ يَقُولَ قَائِلٌ وَاللَّهِ مَا نَجِدُ آيَةَ الرَّجْمِ فِي كِتَابِ اللَّهِ، فَيَضِلُّوا بِتَرْكِ فَرِيضَةِ أَنْزَلَهَا اللَّهُ.] (صحیح البخاری، کتاب المحاربین، باب رَجْمِ الْخُبَلِيِّ مِنَ الرِّثَا إِذَا أَحْصَنَتْ، حدیث: 6830) یعنی اللہ تعالیٰ نے جو کچھ اپنے رسول پر اتارا اس میں آیت رجم بھی تھی سو ہم نے اسے پڑھا اور اسے یاد کیا اور رسول اللہ ﷺ نے رجم کیا اور آپ کے بعد ہم نے بھی رجم کیا۔ سو میں ڈرتا ہوں کہ لوگوں پر لمبا زمانہ گزر جائے تو کوئی کہنے والا کہے کہ ہم آیت رجم کتاب اللہ میں نہیں پاتے۔ پس ایک فریضہ کے ترک کی وجہ سے گمراہ ہو جائیں جو اللہ تعالیٰ نے اتارا ہے۔ اور امام احمد کی روایت میں ہے کہ سیدنا عمرؓ نے خطبہ پڑھا اور فرمایا کہ لوگ کہتے ہیں رجم کا حکم کتاب اللہ میں نہیں۔ اس میں چلدا ہے۔ اور اگر کوئی یہ کہنے والا نہ ہوتا کہ عمر نے کتاب اللہ میں وہ بات بڑھادی جو اس میں سے نہیں ہے تو میں اسے لکھ دیتا جس طرح اس کا نزول ہوا۔ اور امام احمد کی ایک اور روایت میں ہے کہ اگر کہنے والے یہ نہ کہتے کہ عمر نے کتاب اللہ میں ایسی بات بڑھادی ہے جو اس میں سے نہیں ہے تو میں قرآن شریف کے ایک کونہ میں یہ لکھ دیتا۔ یہ ایک ایسی کچی بات ہے کہ ایک لمحہ کے لیے بھی قبول نہیں کی جاسکتی اور نہ سیدنا عمرؓ کی طرف منسوب ہو سکتی ہے۔ قرآن شریف میں ایک آیت اترتی ہے، لوگ اسے پڑھتے ہیں، یاد بھی رکھتے ہیں۔ پھر سیدنا عمرؓ کہتے ہیں میں اسے قرآن میں نہیں لکھ سکتا، کیونکہ لوگ کہیں گے کہ عمر نے کتاب اللہ میں بڑھادیا۔ بظاہر تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ سیدنا عمرؓ نے اس خوف سے اسے نہیں لکھا کہ لوگ ایسا کہیں گے۔ مگر سیدنا عمرؓ جیسا جری القلب انسان لوگوں سے ڈر کر کس طرح ایک حق بات کو ترک کر سکتا تھا اور پھر یہ کیونکر ہو سکتا تھا کہ سوائے سیدنا عمرؓ کے اور کسی کو اس آیت کا علم بھی نہ ہوتا۔

### آیت رجم کی تلاوت کی منسوخی اور بقائے حکم کا خیال:

اور یہ جو ان بے معنی الفاظ کی توجیہ کی گئی ہے کہ اس کی تلاوت منسوخ ہو گئی تھی اور حکم باقی رہ گیا تھا تو یہ اصل قول سے بھی بڑھ کر بے معنی ہے۔ آخر اس کا مطلب کیا ہے کہ ایک حکم تو باقی ہے مگر اس کے لفظ باقی نہیں یا کم از کم پڑھے نہیں جاسکتے یا قرآن کریم کا حصہ نہیں رہے۔ جو حکم اللہ تعالیٰ کی طرف سے آتا رہا ہے جب سے دنیا ہوئی الفاظ میں ہی آتا رہا ہے۔ اب ایک حکم الفاظ میں اترتا ہے اور کہا جاتا ہے کہ حکم تو باقی ہے مگر لفظ نہیں رہے۔ پہلے ہی بغیر لفظوں کے اتر آتا تو کچھ بات ہوتی لیکن یہ گورکھ دھندا کسی کی سمجھ میں نہیں آ سکتا کہ حکم لفظوں میں اترے۔ کیونکہ بغیر لفظوں کے اتر نہ سکتا تھا۔ پھر لفظ منسوخ ہو گئے اور حکم رہ گیا۔ کیا وہ حکم صحیح تھا اور لفظ غلط تھے؟ آخر بات وہ کہنی چاہئے جو عقل انسانی میں آسکے اور منسوخ التلاوة کے بارے میں جن کا حکم

منسوخ نہ ہو۔ اتقان میں یہ قول بھی نقل کیا ہے کہ ایسی روایات سب خبر احاد ہیں۔ اور خبر احاد سے نہ نزول قرآن ثابت ہوتا ہے اور نہ اس کا نسخ اور یہی مذہب معقول ہے۔

نہ صرف عقل بالبداہت اس بات کو غلط ٹھہراتی ہے بلکہ صحابہ میں سے سیدنا علیؑ جیسے انسان کی شہادت اس کے خلاف ہے۔ کیونکہ انہوں نے جب ایک شادی شدہ عورت شراحہ پر حد لگائی تو جلد اور رجم دونوں کا حکم دیا اور فرمایا کتاب اللہ کے ساتھ میں نے اسے جلد کیا اور سنت رسول اللہ کے ساتھ رجم کیا۔ اگر کتاب اللہ کی آیت کا حکم باقی ہوتا تو سیدنا علیؑ کس طرح اس سے بے خبر رہ سکتے تھے۔ پس اب دوسرا سوال یہ ہے کہ آیا رجم واقعی سنت رسول اللہ ﷺ ہے اور اس نے کتاب اللہ کے حکم دربارہ محسن کو منسوخ کر دیا ہے۔ اس میں شک نہیں کہ قرآن کریم نے بعض احکام کی تفصیلات بیان نہیں کیں۔ تو سنت رسول اللہ نے ان تفصیلات پر ہم کو آگاہ کر دیا۔ مثلاً ﴿أَقِيمُوا الصَّلَاةَ﴾ حکم قرآن ہے۔ سنت نے بتا دیا کہ کون کون سی نمازیں کن کن اوقات میں ہیں اور کتنی کتنی رکعات ہیں۔ لیکن یہاں تو تفصیلات کا کوئی سوال نہیں۔ ایک حکم موجود ہے اور صاف الفاظ میں موجود ہے۔ زانی مرد اور زانی عورت کو سو دفعہ جلد کرو یا سو کوڑے لگاؤ۔ تو یہاں تفصیل کی کوئی ضرورت نہیں۔ کیونکہ سزا بتانا مقصود ہے اور وہ بتا دی ہے۔ ہاں اگر یوں ہوتا کہ زانیوں کو کچھ سزا دو اور سنت تشریح کر دیتی تو ٹھیک تھا۔ یا یوں ہوتا کہ زانی کی سزا جلد اور رجم ہے اور سنت میں تفصیل ہو جاتی کہ جلد فلاں کے لیے ہے اور رجم فلاں کے لیے، تو بھی ہو سکتا تھا۔ یا اگر یہاں زانی کی سزا کے ذکر کے علاوہ کہیں اور بھی زانی کی سزا کا ذکر ہوتا اور وہ صراحت سے رجم نہ ہوتا اور سنت اسے رجم قرار دیتی تو بھی ماننے کے قابل بات تھی۔ لیکن سنت قرآن کو منسوخ کر دے یہ ناقابل تسلیم بات ہے۔ اس کے یہ معنی ہوئے کہ اللہ تعالیٰ قرآن شریف میں ایک حکم نازل کرتا ہے، رسول اللہ ﷺ اس کے خلاف حکم دیتے ہیں۔ یہ سچ ہے کہ احادیث میں رجم کی سزا کا ذکر ہے مگر یہ یقین کے ساتھ نہیں کہا جاسکتا کہ ایک خاص رجم کا واقعہ اس آیت کے نزول کے بعد کا ہے اور جب تک یہ ثابت نہ ہو اس وقت تک یہ دعویٰ ثابت نہیں کہ سنت نے قرآن کو منسوخ کر دیا۔ اتنا عظیم الشان دعویٰ کہ نبی کریم ﷺ کا عمل قرآن کو منسوخ کر دے حالانکہ قرآن میں صاف لکھا ہو ﴿إِنْ أَتَيْتُمْ إِلَّا مَا يُؤْتَىٰ﴾ ایسی فرضی باتوں سے ثابت نہیں ہو سکتا۔ ہمیں علم نہیں کہ رجم کا حکم نبی کریم ﷺ نے اس آیت کے نزول کے بعد دیا۔ اس لیے ہم یونہی تسلیم کریں گے کہ جب قرآن شریف میں زانی کے لیے جلد کا حکم آ گیا تو پھر نبی کریم ﷺ نے اس کے خلاف عمل نہیں کیا۔ ہاں اس کے نزول سے پہلے شریعت سابقہ کے مطابق اگر رجم کیا ہو تو یہ امر دیگر ہے۔ الگ الگ احادیث پر بحث کی یہاں گنجائش نہیں۔

اجماع سے قرآن منسوخ نہیں ہو سکتا، رجم پر اجماع امت نہیں:

تیسری بات جو اس بارہ میں کہی جاتی ہے وہ اجماع ہے۔ اجماع اصل میں کوئی دلیل نہیں اور کم از کم اس پر تو اتفاق ہے کہ اجماع نسخ نہیں اور یہاں بغیر نسخ کے کام نہیں بنتا۔ اور دوسری بات یہ ہے کہ رجم پر اجماع کیونکر کہا جاسکتا ہے جب صاف معلوم ہوتا ہے کہ سیدنا عمرؓ کے زمانہ میں بھی بعض لوگ ایسا کہتے تھے کہ رجم کا حکم کتاب اللہ میں نہیں، اس لیے سزائے رجم نہیں دی جاسکتی۔ [وَإِنَّ نَاسًا لَّيَقُولُونَ مَا بَالُ الرَّجْمِ وَإِنَّمَا فِي كِتَابِ اللَّهِ الْجُلْدُ] (مسند أحمد، جلد 1،

الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً ۖ وَ  
 الزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ ۖ وَ  
 حُرْمٌ ذَلِكِ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ۝

بدکار مرد سوائے بدکار یا مشرک عورت کے کسی سے تعلق  
 پیدا نہیں کرتا اور بدکار عورت کے ساتھ سوائے بدکار مرد یا  
 مشرک کے کوئی تعلق پیدا نہیں کرتا اور یہ مومنوں پر حرام  
 کیا گیا ہے۔ (2304)

صفحہ 427) یہ روایت احمد کے الفاظ ہیں۔ مروان کے سامنے بھی کوئی ایسا ہی ذکر ہوا، پھر عمر بن عبدالعزیز کے سامنے بھی یہی قصہ پیش آیا۔ پھر خوارج سارے کے سارے رجم کے منکر ہیں، تو اسے اجماع کہنا صحیح نہیں۔ اصل پر کھبھی ہے کہ ایک بات کتاب میں ہے یا نہیں۔ اگر کتاب اللہ میں صراحت سے ہے تو کوئی حدیث اس کے خلاف قبول نہیں کی جاسکتی۔ اگر کتاب اللہ میں اجمال ہے یا مسئلہ نہیں تو حدیث سے لیں گے۔ اس کے بعد قیاس ہے اور بس۔ سو یہ بات کہ رجم زنا کی سزا ہے پہلے معیار پر ہی غلط ٹھہرتی ہے۔ اس لیے یہاں نہ حدیث کی ضرورت ہے نہ قیاس کی۔ اور خلاف تصریح قرآن کریم جو حدیث یا قیاس ہو وہ قبول نہیں کیا جاسکتا اور اجماع محض ایک وقتی حادثہ کا فیصلہ ہوتا ہے۔

لونڈیوں کو سزائے زنا نصف دینے سے استدلال کہ رجم سزائے زنا نہیں ہو سکتا:

قرآن کریم کے دوسرے مقام سے اسی نتیجہ کی تائید ہوتی ہے۔ سورہ نساء میں جہاں لونڈیوں کے نکاح کے احکام ہیں وہاں یہ بھی ذکر ہے کہ اگر لونڈیاں نکاح کے بعد ارتکاب زنا کریں تو ان کے لیے اس کی نصف سزا ہے جو محصنات کے لیے ہے۔ ﴿فَإِذَا أَحْصَيْنَ فَإِنَّ أَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ مِنَ الْعَذَابِ﴾ [النساء: 25:4] ”پھر جب وہ نکاح میں لائی جائیں تو اگر بے حیائی کا ارتکاب کریں تو ان کے لیے آزاد عورتوں کی سزا سے آدھی ہے۔“ اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک صرف سو جلدی کی سزا ہے، جس کا نصف ہو سکتا ہے۔ اگر رجم بھی اللہ تعالیٰ کے نزدیک اس شریعت میں سزائے زنا ہوتی تو ﴿نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ﴾ کا لفظ استعمال نہ کیا جاتا۔ پس قرآن کریم کی یہ دوسری آیت بھی صاف بتاتی ہے کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک رجم زنا کی سزا نہیں۔

اور یہ جو فرمایا کہ سزا کے وقت مومنوں کی ایک جماعت موجود ہو تو اس میں اقل تعداد بعض کے نزدیک ایک، بعض کے نزدیک دو، بعض کے نزدیک تین اور بعض کے چار ہے۔ طَائِفَةٌ كَالْفِطْرِ چونکہ جماعت کو چاہتا ہے، اس لیے تین یا زیادہ پر ہی اس کا اطلاق ہو سکتا ہے۔

2304- اس آیت کے معنی میں تین قول ہیں۔ اول یہ کہ اس میں یہ حکم ہے کہ اہل قبلہ میں سے ہو کر جو زنا کرے اس کا نکاح سوائے زانیہ یا مشرک عورت کے دوسری سے نہیں ہو سکتا۔ یعنی ایک پاک دامن مومن عورت اس کے نکاح میں نہیں دی جاسکتی۔ اور ایسا ہی زانیہ عورت ایک پاک دامن مرد کے نکاح میں نہیں دی جاسکتی، اور اس کا نکاح صرف زانی مرد یا مشرک سے ہو سکتا ہے۔ اور

ایک حدیث بھی ہے [لَا يَنْكِحُ الزَّانِي الْمَجْلُودَ إِلَّا مِثْلَهُ] (سنن ابی داؤد، کتاب النکاح، باب فی قَوْلِهِ تَعَالَى (الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً)، حدیث: 2054) زانی جسے سزائے زنا دی گئی ہے وہ اپنی ہی مثل کسی عورت سے نکاح کر سکتا ہے۔ اور یہ بھی مسلم ہے کہ زنا ایک ایسا عیب ہے کہ زن و شوہر میں سے ایک فریق اگر زنا کا ارتکاب کرے تو نکاح باقی نہیں رہتا۔ چنانچہ ایک روایت میں ہے کہ ایک شخص نے ایک عورت سے نکاح کیا پھر ارتکاب زنا کیا اور اس پر حد قائم ہوئی تو سیدنا علیؑ نے حکماً اس کو بی بی سے الگ کر دیا اور فرمایا: [لَا تَنْزَوِّجُ إِلَّا مِثْلَكَ] (سنن البیہقی الکبریٰ، جلد 7، صفحہ 156) تو اپنے ہی جیسی کسی زانیہ عورت سے نکاح کر سکتا ہے۔ اور بعض علماء کے نزدیک ایک شخص ایک عورت سے نکاح کرے پھر اس پر اس کا زانیہ ہونا ثابت ہو جائے تو اسے اختیار ہے کہ اس کے نکاح میں رہے یا طلاق لے لے۔ لیکن اس میں دقت یہ ہے کہ یہاں زانیہ یا مشرک دونوں سے نکاح کا بظاہر جواز ہوا، حالانکہ مشرک عورت سے مسلمان مرد کا نکاح جائز نہیں۔ نہ ہی مسلمان عورت کا نکاح مشرک مرد سے جائز ہے۔

### زانی اور زانیہ کا نکاح:

اور بعض لوگوں نے یہ بھی کہا ہے کہ جو شخص کسی عورت سے زنا کرے پھر اس کا نکاح اس کے ساتھ جائز نہیں۔ گو سیدہ عائشہؓ نے جو حدیث رسول اللہ ﷺ سے بیان کی ہے وہ اس کے خلاف ہے یعنی آپ سے روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ سے اس شخص کے متعلق دریافت کیا گیا جو ایک عورت سے زنا کرے اور پھر اسے نکاح میں لانا چاہے۔ تو آپ نے فرمایا حرام حلال کو حرام نہیں کر دیتا۔ اور پھر بعض لوگوں نے اسی معنی کو لے کر یہ کہا ہے کہ یہ آیت ﴿وَأَنْكِحُوا الْأَيَامَىٰ مِنْكُمْ﴾ کے حکم سے منسوخ ہے۔ لیکن اس مسئلہ میں صحیح راہ یہ نظر آتی ہے کہ جب ایک زانی یا زانیہ توبہ کرے یہاں تک کہ اس کی نیکی کی وجہ سے وہ نام اس پر باقی نہ رہے تو ایسے شخص کا معاملہ بوجہ توبہ کے ایک سچے مسلمان کی طرح ہونا چاہئے اور آیت کا منسوخ ہونا غلط ہے۔ لیکن بہر حال مشرک اور مشرکہ کو زانی اور زانیہ کے حکم میں رکھنے سے جو دقت پیش آتی ہے وہ باقی رہتی ہے۔

### کسیوں سے نکاح جائز نہیں:

دوسرا قول آیت کے معنی میں یہ ہے کہ یہ صرف ان زانیہ عورتوں کے بارہ میں ہے جو ایام جاہلیت میں زنا کا پیشہ کرتی تھیں۔ تو جب لوگ مسلمان ہوئے اور انہوں نے ان سے قطع تعلق کر لیا تو بعض کے دل میں یہ خیال آیا کہ ان عورتوں سے نکاح کر لیں، تو ایسے نکاح کو اس آیت کی رو سے منع کیا گیا۔ لیکن آیت کے معنی اس حد تک محدود کرنے میں یہ دقت ہے کہ اگر زانیہ عورتوں سے مراد صرف پیشہ ور عورتیں ہیں تو زانی مرد کون ہوئے۔ اور مشرک کی دقت جس کا ذکر اوپر ہوا اسی طرح باقی رہتی ہے۔ ہاں یہ شبہ درست ہے کہ مفہوم اس آیت یا ایسی پیشہ ور عورتوں سے نکاح کو شامل رکھتا ہے یعنی اسے ناجائز قرار دیتا ہے جب تک کہ وہ پیشہ سے توبہ کر کے ایک ایسی نیک زندگی بسر نہ کریں، جو زانیہ کے نام کو ان سے دور کر دے۔ اور اکثر لوگ جو پہلے کسیوں سے تعلق پیدا کر لیتے اور پھر جھٹ پٹ ان سے نکاح کر لیتے ہیں اس کے خلاف کرتے ہیں۔

وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا  
بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ  
جَلْدَةً وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا  
وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٢٣٥﴾

اور جو لوگ پاک دامن عورتوں پر تہمت لگائیں پھر چار گواہ  
نہ لائیں، تو انہیں آسی کوڑے لگاؤ اور ان کی گواہی کبھی  
قبول نہ کرو، اور وہی نافرمان ہیں۔ (2305)

### آیت کا صحیح مفہوم:

تیسرا قول یہ ہے کہ لفظ نکاح یہاں اپنے وسیع معنی میں ہے۔ یعنی مراد اس سے ایک مرد اور ایک عورت کا جمع ہونا ہے اور عقد شرعی مراد نہیں۔ اور یہ معنی سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہیں۔ اور لغت میں لفظ نکاح اس معنی میں آتا ہے۔ [دیکھو نمبر: 284] تو اس صورت میں معنی صاف ہیں کہ زنا کرنے والا مرد کسی پاک دامن مومن عورت سے ناجائز تعلق پیدا نہیں کر سکتا۔ اگر کرے گا تو کسی زانیہ عورت سے ہی کرے گا یا کافر عورت سے۔ اور ایسا ہی حال زنا کرنے والی عورت کا ہے۔ گویا اسلام انسان کا مرتبہ اس قدر بلند کر دیتا ہے کہ وہ ارتکاب زنا سے بالاتر ہو جاتا ہے۔ ہاں چونکہ ناپاک انسان بھی بیچ میں ہی ہوتے ہیں اس لیے اگر ایسا کوئی ناپاک خیالات کا مرد ہے تو وہ اپنے جیسی ہی کسی ناپاک خیالات کی عورت کو پھسلا سکتا ہے یا کسی کافر عورت کو۔ اور ایسا ہی کوئی ناپاک خیالات کی عورت کسی ناپاک خیالات کے مرد کو ہی پھسلا سکتی ہے یا کسی مشرک مرد کو۔ اور ﴿حُجِّرَ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ﴾ کے معنی ہوں گے کہ زنا مومنوں پر حرام ہے۔ البتہ میرے نزدیک لفظ نکاح دونوں معنوں کو شامل رکھتا ہے۔ یعنی اس سے مراد مرد اور عورت کا جمع ہونا ہے خواہ عقد شرعی سے ہو یا اس کے بغیر، اور اس طرح پر جو پہلے دو معنی بیان ہوئے ہیں وہ بھی اس آیت کے حکم میں شامل ہو جاتے ہیں۔

### علانیہ زنا کرنے والوں کا برادری سے اخراج:

اس آیت نے زنا کو ایک ایسا عیب قرار دیا ہے جو مرد یا عورت اس کا ارتکاب کرے وہ گویا اسلامی برادری سے ایک گونہ خارج ہو جاتا ہے، گواہوں کا فرائض اسلام سے خارج قرار نہ دیا جائے۔ کیونکہ اس کا نکاح پاک دامن مسلمان سے ناجائز قرار دیا گیا ہے۔ آج اسلامی برادری کس حالت تک گر گئی ہے کہ علانیہ زنا کرنے والے کو برادری میں وہ عزت حاصل ہے جو ایک پاک دامن کا حق ہے۔ کاش مسلمان اس عملی پہلو کے لیے تھوڑی سی کوشش کریں اور جس کا زنا ثابت ہو جائے اسے اپنی برادری سے خارج کر دیں تو یہ برادری پاک دامن کے اسی بلند مقام پر کھڑی ہو سکتی ہے جہاں آنحضرت ﷺ نے اسے کھڑا کیا تھا۔

2305- ﴿يَزْمُونَ﴾۔ رُحَى كَالْفِظِ جَوَاهِرٍ بَرُّ بَوْلًا جَاتَا هَيْسَ تِيرًا كَنُكْرًا كَا پَهْنَانَا۔ ﴿وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ﴾ [الأنفال: 17:8] ”اور جب تو نے پھینکا تو تُو نے نہیں پھینکا“، اور کسی کے متعلق بات کہنے پر بھی اس کا استعمال ہے۔ جب یہ گالی دینے کے معنی میں ہوتا ہے جیسے تہمت لگانا۔ (غ) اور یہاں مراد زنا کی تہمت ہے۔

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَ  
أَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٥﴾  
مگر جو بعد میں توبہ کر لیں اور اصلاح کر لیں تو اللہ بخشنے والا  
رحم کرنے والا ہے۔

وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَ لَمْ يَكُنْ  
لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ  
أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَدَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ  
الضَّالِّينَ ﴿٦﴾  
اور جو لوگ اپنی عورتوں پر تہمت لگائیں اور سوائے اپنے  
ان کا کوئی گواہ نہ ہو تو ان (تہمت لگانے والوں) میں سے  
ایک کی گواہی یہ ہے کہ اللہ کی قسم کے ساتھ چار بار گواہی  
دے کہ وہ سچوں میں سے ہے۔

وَالْخَامِسَةَ أَنَّ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ  
مِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿٧﴾  
اور پانچویں (بار یہ کہ) اللہ کی لعنت اس پر ہو اگر وہ  
جھوٹوں میں سے ہے۔

وَيَدْرُؤُا عَنْهَا الْعَذَابَ أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعُ  
شَهَدَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿٨﴾  
اور عورت سے یہ بات سزا کو ٹال سکتی ہے کہ وہ اللہ کی قسم کے  
ساتھ چار بار گواہی دے کہ وہ (مرد) جھوٹوں میں سے ہے۔

### زنا کی تہمت:

جس طرح سزائے زنا سخت رکھی ہے اسی طرح اس بات کی سزا بھی سخت رکھی ہے کہ خواہ مخواہ دوسروں پر الزام دیا جائے اور گو  
یہاں صرف محصنات پر تہمت دینے کا ذکر ہے۔ مگر مرد بھی اس میں شامل ہیں۔ صرف عورتوں کا ذکر اس لیے کیا کہ عورتوں کے  
متعلق بری باتوں کی اشاعت کو زیادہ سختی سے روکنے کی ضرورت ہے اور چار گواہوں کو اس لیے ضروری ٹھہرایا تاکہ اس بات  
کے سچ ہونے میں کوئی شبہ نہ رہے۔ ہاں یہ قاضی یا مجسٹریٹ کی رائے پر انحصار ہے کہ قرآن کو بھی شہادت میں شامل کر لے۔  
یہ سوال ہو سکتا ہے کہ اگر ایک شخص ہی دیکھے اور اسے گواہ نہ ملیں تو وہ کیا کرے۔ حکم قرآنی یہ ہے کہ ایسی صورت میں اسے تشہیر کا  
کوئی حق نہیں سوائے اس کے کہ وہ اپنی عورت سے ایسے فعل کا ارتکاب دیکھے جس کا علاج [آیت: 6] میں بتایا ہے۔ کیونکہ اگر  
اسی طرح اسے تشہیر کا حق دے دیا جائے تو پھر ہر شخص جو چاہے کہتا پھرے، اور اس کے مضرات بہت زیادہ ہیں۔ اور ایسے  
تہمت لگانے والوں کی سزا علاوہ کوڑوں کے یہ بھی ہے کہ ان کی شہادت کسی معاملہ میں قبول نہ کی جائے۔ سوائے اس کے کہ وہ  
توبہ کر لیں اور بعض لوگوں نے یہاں تک کہا ہے کہ توبہ کا معاملہ اللہ تعالیٰ سے ہے، شہادت پھر بھی قبول نہ ہوگی۔ مگر یہ درست  
معلوم نہیں ہوتا۔

وَالْخَامِسَةَ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ  
 كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ ①  
 اور پانچویں (باریہ) کہ اللہ کا غضب اس پر ہوا گروہ سچوں  
 میں سے ہے۔ (2306)

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ  
 اللَّهُ تَوَّابٌ حَكِيمٌ ②  
 اور اگر تم پر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی اور اللہ رجوع  
 برحمت کرنے والا حکمت والا ہے۔ (2307)

إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِأِلْفِكَ عُصْبَةٌ  
 مِّنْكُمْ ③ لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَّكُم ④ بَلْ هُوَ  
 جو جھوٹ بنا لائے تم ہی میں سے ایک گروہ ہے۔ (2308)  
 اسے اپنے لیے برائے سمجھو بلکہ وہ تمہارے لیے اچھا ہے۔

2306- ان چار آیتوں میں جو صورت بیان کی گئی ہے وہ لعان کی صورت ہے۔ اور پانچ مرتبہ قسم اٹھانا اس لیے ہے کہ تادل پر واقعہ کے  
 جھوٹ ہونے کی صورت میں خوف طاری ہو۔ لعان کے ساتھ شوہر اور عورت میں مفارقت لازم ہے اور ان کا نکاح دوبارہ نہیں  
 ہو سکتا۔ سب سے پہلا لعان ہلال بن امیہ کا اس کی بی بی سے ہوا اور لکھا ہے کہ یہ آیات اسی کے معاملہ میں نازل ہوئیں۔

2307- ﴿وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ﴾ یہاں بھی بغیر جواب کے مذکور ہے اور دوسرے رکوع کے آخر میں بھی بغیر جواب کے  
 مذکور ہے۔ یعنی [آیت: 20] میں۔ اور تیسرے رکوع کی پہلی آیت میں بھی یہی الفاظ دہرا کر جواب دیا ہے ﴿وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ  
 عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَا مِنْكُمْ مِّنْ أَحَدٍ أَبَدًا﴾ یعنی اللہ کے فضل اور رحمت سے آنحضرت ﷺ مبعوث ہوئے اور تمہیں پاک کیا  
 گیا۔ ورنہ زنا سے ملک عرب کی حالت یہاں تک پہنچ چکی تھی کہ اس پر فخر کیا جاتا تھا۔

2308- واقعہ اِفْکِ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا: یہ واقعہ جس کی طرف یہاں اشارہ ہے، سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا پر وہ بہتان ہے جو منافقوں نے  
 باندھا اور چند مسلمان بھی اس کے دہرانے میں ملوث ہو گئے۔ اس کے جھوٹ اور منافقوں کا بنایا ہوا ہونے کی طرف دو لفظوں  
 میں اشارہ کیا۔ اِفْکِ۔ عُصْبَةٌ وہ چیز ہے جو اس حالت سے پھیر لی گئی ہو جس پر اسے ہونا چاہئے [دیکھو نمبر: 986] یا حق سے  
 باطل کی طرف پھیری ہوئی بات۔ یعنی ایک سیدھے سادے واقعہ کو توڑ مروڑ کر اس پر ایک باطل بنا کھڑا کیا۔ اور عُصْبَةٌ وہ گروہ  
 ہے جو ایک دوسرے کی مدد کرنے والے ہوں۔ پس معلوم ہوا کہ یہ منافقوں کا گروہ تھا جو اسلام کے خلاف ایک دوسرے کے  
 مددگار تھے۔ اور مِّنْكُمْ اس لیے کہا کہ منافق بظاہر اسلام کا اقرار کرتے تھے۔

یہ واقعہ جس کی طرف اشارہ ہے پانچویں سال ہجرت کا ہے جب نبی کریم ﷺ غزوہ بنی مصطلق سے واپس آ رہے تھے اور سیدہ  
 عائشہ رضی اللہ عنہا کی زبانی بخاری میں مذکور ہے، یہاں باختصار درج کیا جاتا ہے۔ نبی کریم ﷺ جب سفر پر نکلا کرتے تو قرعہ اندازی  
 سے ایک بی بی کو ساتھ لیتے، اس غزوہ میں یہ قرعہ میرے نام کا نکلا، سو میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نکلی اس کے بعد کہ آیت  
 حجاب نازل ہو چکی تھی۔ (اس سے معلوم ہوا کہ حجاب ضروریات جنگ اور دیگر ضرورتوں کے لیے عورتوں کو باہر نکلنے سے

خَيْرٌ لَّكُمْ ۖ لِكُلِّ اٰمِرٍ مِّنْهُمْ مَّا اَكْتَسَبَ  
 مِنْ الْاِثْمِ ۗ وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرًا مِنْهُمْ لَهٗ  
 عَذَابٌ عَظِيْمٌ ﴿۱۱﴾

ان میں سے ہر شخص کے لیے وہی ہے جو اس نے گناہ کمایا  
 اور ان میں سے جس نے اس کا بڑا بوجھ اپنے اوپر لیا، اس  
 کے لیے بڑا دکھ ہے۔ (2309)

نہیں روکتا۔) واپسی پر جب ہم مدینہ کے قریب تھے تو رات کے وقت کوچ کا اعلان ہوا۔ میں قضائے حاجت کے لیے لشکر سے باہر نکل گئی۔ وہاں سے لوٹتے ہوئے میں نے دیکھا کہ میرا ہار گر گیا ہے اور اسے ڈھونڈنے لگی۔ ادھر قافلہ والوں نے میرا ہودہ اونٹ پر رکھ دیا اس خیال سے کہ میں اس کے اندر ہوں، اور اس وقت عورتیں بہت ہلکی پھلکی تھیں۔ کیونکہ کھانے کو بہت کم ملتا تھا اور میں تھی بھی نوعمر لڑکی۔ پس وہ چلے گئے اور میں ہارتلاش کر کے واپس آئی تو کسی کونہ پایا اور اس خیال سے اپنی جگہ پر بیٹھ گئی کہ جب مجھے ہودہ میں نہ پائیں گے تو واپس آئیں گے۔ اتنے میں میری آنکھ لگ گئی اور صفوان بن معطل لشکر کے پیچھے پیچھے رہا کرتا تھا تاکہ کوئی چیز نہ جائے یا گر جائے تو اسے اٹھا لیا کرے۔ وہ اس مقام پر پہنچا تو ایک انسان کی شکل دیکھ کر میرے پاس آیا اور مجھے پہچان لیا کیونکہ حجاب سے پہلے وہ مجھے دیکھا کرتا تھا۔ تب اس نے بلند آواز سے انا اللہ پڑھا اور میں جاگ اٹھی۔ تب اس نے اپنی اونٹنی بٹھادی اور میں چڑھ گئی۔ تو اس کی مہار پکڑ کر چل پڑا۔ یہاں تک کہ دوپہر کے وقت ہم لشکر میں مل گئے۔ اسی بنا پر بعض لوگوں نے طوفان اٹھایا اور سب سے بڑا حصہ اس میں عبد اللہ بن اُبی بن سلول نے لیا۔ ادھر میں مدینہ پہنچ کر بیمار ہو گئی اور ایک ماہ تک بیمار رہی۔ مگر مجھے کوئی علم نہ تھا۔ یہاں تک کہ مسطح کی ماں سے میں نے یہ قصہ سنا، تب اس کی تصدیق کے لیے رسول اللہ ﷺ سے اجازت چاہی کہ والدین کے گھر چلی جاؤں۔ ادھر آنحضرت ﷺ نے سیدنا اسامہ اور سیدنا علی رضی اللہ عنہما سے مشورہ کیا تو سیدنا اسامہ نے کہا ہم نے سوائے بھلائی کی کوئی بات کبھی نہیں دیکھی۔ اور سیدنا علی نے بریرہ (لوندی) سے دریافت کرنے کو کہا، جس نے کہا کہ سوائے اس کے میں نے عیب کی بات نہیں دیکھی کہ وہ ایک کم سن لڑکی ہیں اور کبھی آٹا گندھا ہوا چھوڑ کر سو جاتی ہیں تو بکری کھا جاتی ہے۔ ادھر مجھے دو راتیں اور ایک دن روتے گزر گئے، تب رسول اللہ ﷺ آئے اور مجھ سے دریافت کیا۔ میں نے عرض کیا کہ اگر میں اپنی بریت کا اظہار کروں تو کون مانے گا اور اگر میں جھوٹ اقرار کروں تو اللہ تعالیٰ جانتا ہے کہ وہ سچ نہیں۔ پس سوائے اس کے کچھ نہیں کہتی جو حضرت یعقوب نے کہا تھا ﴿فَصَدُّوا بَنِيَّ اَوْ اِنَّهُمْ يَكْتُمُوْنَ عَلَيْكَ مَا كَتَمُوْنَ عَلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُوْنَ﴾۔ پھر آپ پر یہ وحی نازل ہوئی اور میری بریت ہوئی۔ اور سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی والدہ سے روایت ہے کہ جب سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے طوفان کی خبر سنی تو غش کھا کر گر گئیں۔

اس واقعہ پر عیسائی مصنفین نے بھی کچھ بیہودہ گوئی کی ہے۔ حالانکہ جانتے ہیں کہ اگر سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا پر ایسا الزام لگا تو مریم صدیقہ پر بھی تو لگا تھا۔ اور یہاں تو ادنیٰ سے ادنیٰ وجہ بھی شک کی نہیں۔ بلکہ صرف منافقوں کی شرارت تھی جو ہمیشہ اسلام کو نقصان پہنچانے کی فکر میں لگے رہتے تھے۔

2309- اس واقعہ کو خیر اس لیے کہا کہ نتیجہ میں بھلائی تھی اور اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کی بھلائی کے لیے ان کو آئندہ ایسی باتوں میں

کُو لَّا اِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَ  
 الْمُؤْمِنَاتُ بِأَنفُسِهِمْ خَيْرًا وَقَالُوا هَذَا  
 إِفْكٌ مُّبِينٌ ﴿٢٣١٠﴾

جب تم نے اسے سنا تھا تو مومن مردوں اور مومن عورتوں  
 نے اپنے لوگوں پر نیک ظن کیوں نہ کیا اور (کیوں نہ) کہا  
 کہ یہ صریح جھوٹ ہے۔ (2310)

کُو لَّا جَاءُو عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ  
 فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا بِالشُّهَدَاءِ فَأُولَٰئِكَ عِنْدَ اللَّهِ  
 هُمُ الْكَذِبُونَ ﴿٢٣١١﴾

کیوں نہ اس پر چار گواہ لائے، پس جب گواہ نہیں لائے، تو  
 اللہ کے نزدیک یہی جھوٹے ہیں۔ (2311)

وَ كُو لَّا فَضَّلُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَ رَحْمَتُهُ فِي  
 الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ لَمَسَّكُمْ فِي مَا أَفَضْتُمْ  
 فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٢٣١٢﴾

اور اگر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت تم پر دنیا اور آخرت میں  
 نہ ہوتی تو جس بات کا تم نے چرچا کیا تھا، اس کی وجہ سے  
 تمہیں بھاری عذاب پہنچا ہوتا۔

شمولیت سے روک دیا۔ اصل تشہیر کرنے والا گروہ تو منافقین ہی تھا۔ چار شخصوں کا نام اس واقعہ میں بالخصوص لیا گیا ہے یعنی  
 عبد اللہ بن اُبی، حمنہ جو ام المؤمنین زینب رضی اللہ عنہا بنت جحش کی بہن تھیں، مسطح جو سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے عزیزوں میں سے تھے  
 اور حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ۔ اس میں اختلاف ہے کہ ان پر قذف کی حد لگائی گئی یا نہیں۔ اور ﴿وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرًا﴾ کا مصداق جیسا  
 کہ بخاری سے ثابت ہے عبد اللہ بن اُبی ہی ہے جس نے اپنے چیلوں کے ذریعہ سے اس جھوٹ کو پہلے خود بنایا پھر خوب شہرت  
 دی۔ مگر بعض لوگوں نے غلطی سے حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ کو سمجھ لیا ہے۔

2310- مومنوں کو آپس میں حسن ظن سے کام لینا چاہئے۔ اس لیے کہ وہ ایک دوسرے کے اندرونی حالات کا علم رکھتے ہیں اور جانتے  
 ہیں کہ ایک مومن جو خدا کی رضا کو چاہنے والا ہے اس قسم کے شنیع فعل کا ارتکاب نہیں کر سکتا۔ اور پھر آٹھ یا دس گھنٹے کی علیحدگی  
 میں بدوں کسی پہلے تعلق کے جو ممکن طور پر ہوتا اتنی بلند پایہ عورت سے جیسے صدیقہ تھیں، محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جیسے مزکی انسان کی بی  
 بی، سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ جیسے پاکباز کی بیٹی سے کس طرح ایسے گندے فعل کا ارتکاب ہو سکتا تھا جو ایک بد معاش خمبیت انسان  
 کا کام تھا۔ پھر اس کا بنانے والا عبد اللہ بن اُبی جیسا دشمن اسلام۔ ادنیٰ تا مل بھی بتا سکتا تھا کہ یہ ایک بہتان ہے، اور یہ کہنا کہ خود  
 نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی شک ہو گیا تھا یہ بھی آپ پر بہتان ہے۔ آپ نے نزول آیت سے پہلے وعظ فرمایا کہ میں اپنے اہل کی  
 نسبت بھلائی کا ہی علم رکھتا ہوں۔

2311- ایسے معاملہ کی تشہیر کرنا جس پر ایک بھی شہادت نہیں کاذب کے سوائے اور کس کا کام ہو سکتا ہے۔ اور اللہ کا حکم یہی ہے کہ ایسے  
 آدمی کو کاذب سمجھا جائے جو بغیر شہادت کے پاک دامن عورتوں پر ہمتیں لگاتا اور ان کی تشہیر کرتا ہے۔

جب تم اپنی زبانوں سے اسے لیتے تھے اور اپنے منہوں سے وہ بات کہتے تھے جس کا تمہیں کوئی علم نہ تھا اور تم اسے آسان سمجھتے تھے اور وہ اللہ کے نزدیک بری بھاری بات تھی۔ (2312)

اور جب تم نے اسے سنا تو کیوں نہ کہا کہ ہمیں یہ مناسب نہیں کہ اس کے متعلق باتیں کریں۔ (اے اللہ) تیری ذات پاک ہے یہ تو بڑا بہتان ہے۔

اللہ تمہیں نصیحت کرتا ہے کہ ایسی بات پھر کبھی (نہ) کرو، اگر تم مومن ہو۔

اور اللہ تمہارے لیے آیتیں کھول کر بیان کرتا ہے اور اللہ علم والا حکمت والا ہے۔

جو لوگ چاہتے ہیں کہ بے حیائی (کی باتیں) ان لوگوں میں پھیلیں جو ایمان لائے ان کے لیے دنیا اور آخرت میں دردناک عذاب ہے اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے۔ (2313)

إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِأَلْسِنَتِكُمْ وَتَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُمْ مَّا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسَبُونَهُ هَيِّنًا ۗ وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ ﴿١٥﴾

وَلَوْ لَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَّا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهَذَا ۗ سُبْحَانَكَ هَذَا بُهْتَانٌ عَظِيمٌ ﴿١٦﴾

يَعِظُكُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا لِمِثْلِهِ أَبَدًا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٧﴾

وَيُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٨﴾

إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۗ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٩﴾

2312- ﴿تَلَقَّوْنَهُ﴾ اصل میں تَلَقَّوْنَهُ ہے [دیکھو نمبر: 57] بہت سے گناہ ہیں کہ انسان انہیں چھوٹے سمجھ کر ان کا ارتکاب کر لیتا ہے

اور ان کے نتائج بہت بد ہوتے ہیں۔ بری بات کو کبھی سہل نہ سمجھنا چاہئے۔

2313- حد جو ان پر لگائی جائے وہ دنیا کا عذاب الیم نہیں کہلا سکتی۔ بالخصوص جب کہ اس کے ساتھ ہی آخرت میں عذاب الیم کا ذکر ہو۔

بلکہ کینہ اور حسد وغیرہ مراد ہیں جو انسان کے دل میں آگ کی طرح بھڑکتے ہیں اور اس کے لیے دردناک دکھ کا موجب ہو جاتے ہیں۔ ایسے انسان کو راحت اور آرام میسر نہیں آتا۔ یا مراد یہ ہے کہ جو جھوٹے الزام دوسروں پر دیتے ہیں خود ان کا

اور اگر اس کا فضل اور اس کی رحمت تم پر نہ ہوتی اور کہ اللہ مہربان رحم کرنے والا ہے۔

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ رَعُوفٌ رَحِيمٌ ﴿١٠﴾

اے لوگو! جو ایمان لائے ہو شیطان کے قدموں کی پیروی نہ کرو، اور جو کوئی شیطان کے قدموں کی پیروی کرتا ہے تو (شیطان) بے حیائی اور برائی کے لیے ہی کہتا ہے اور اگر تم پر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی، تو کوئی بھی تم میں سے کبھی پاک نہ ہوتا۔ لیکن اللہ جسے چاہتا ہے پاک کرتا ہے اور اللہ سننے والا جاننے والا ہے۔ (2314)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۚ وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ ۚ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَا مِنْكُمْ مِّنْ أَحَدٍ أَبَدًا ۚ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّي مَن يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ سَبِيحٌ عَلِيمٌ ﴿١١﴾

اور تم میں سے بزرگی اور وسعت والے لوگ یہ قسم نہ کھائیں کہ وہ قسریوں اور مسکینوں اور اللہ کی راہ میں ہجرت کرنے والوں کو نہیں دیں گے، اور چاہتے کہ معاف کریں اور درگزر کریں۔ کیا تم پسند نہیں کرتے کہ اللہ تمہاری مغفرت کرے اور اللہ حفاظت کرنے والا رحم کرنے والا ہے۔ (2315)

وَلَا يَأْتَلِ أُولُو الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَن يُؤْتُوا أُولِي الْقُرْبَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۗ وَليُعْفُوا وَليُصْفَحُوا ۗ أَلَا تُحِبُّونَ أَن يُعْفَرَ اللَّهُ لَكُمْ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢﴾

شکار ہوتے ہیں۔ اگلی آیت میں لَوْلَا جواب وہی ہے جو آیت 21 میں مذکور ہے۔

2314- یہ رکوع پہلے دونوں رکوعوں کے لیے بطور تمہ کے ہے۔ عرب ہر قسم کے افعال شنیعہ کے ارتکاب کی وجہ سے شیطان کے پیچھے لگا ہوا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے ایک مز کی بھیج کر کس طرح ان تمام ناپاکیوں سے اسے صاف کیا۔ تو جس راستہ باز انسان کی قوت قدسی سے سارا ملک پاک ہو گیا، کیا اس کا گھر اس کی قوت قدسی سے پاک نہ ہوا۔ یہی وجہ ہے کہ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے افک کے ذکر سے پہلے یہ لفظ آئے ہیں [دیکھو آیت: 10] اور اس ذکر کے خاتمہ پر بھی یہی لفظ آئے ہیں۔ [دیکھو آیت: 20]

2315- ﴿يَأْتَلِ﴾ اَلْوَت کے معنی ہیں ایک بات میں کمی کی اور اَلْيَيْت کے معنی ہیں قسم کھائی اور يَأْتَلِ اَلْوَت يَأْتَلِي سے باب افتعال ہے۔ (غ)

إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْغَافِلَاتِ  
الْمُؤْمِنَاتِ لَعُنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَ  
لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٢٣﴾  
جو لوگ پاک دامن بے خبر مومن عورتوں پر تہمت لگاتے  
ہیں ان پر دنیا اور آخرت میں لعنت ہے اور ان کے لیے  
بڑا عذاب ہے۔ (2316)

يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنَتُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ  
وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٤﴾  
جس دن ان کی زبانیں اور ان کے ہاتھ اور ان کے پاؤں  
ان کے خلاف اس کی گواہی دیں گے جو وہ کرتے تھے۔

يَوْمَئِذٍ يُوفِّيهِمُ اللَّهُ دِينَهُمُ الْحَقَّ وَ  
يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ ﴿٢٥﴾  
اس دن اللہ انہیں ان کا ٹھیک بدلہ پورا پورا دے گا اور جان  
لیں گے کہ اللہ ہی حق (اور) کھولنے والا ہے۔ (2317)

مسطح جو تشبیر افک میں ملوث ہوا سیدنا ابوبکر رضی اللہ عنہ کی خالہ یا ہمیشہ کا بیٹا تھا۔ بدر میں شامل تھا اور فقراء مہاجرین میں سے تھا اور سیدنا ابوبکر رضی اللہ عنہ اس کی امداد کیا کرتے تھے۔ قصہ افک میں ملوث ہونے کی وجہ سے سیدنا ابوبکر رضی اللہ عنہ نے اس کی امداد بند کر دی، اس پر یہ آیات نازل ہوئیں جن میں سیدنا ابوبکر رضی اللہ عنہ کو فضل والا یعنی بلحاظ دین بزرگی والا اور وسعت والا یعنی مال دنیوی کے لحاظ سے فراخ دست فرمایا ہے، اور یہ حکم دیا کہ امداد سے ہاتھ نہ روکو۔ اور سیدنا ابوبکر رضی اللہ عنہ نے امداد جاری رکھی۔ کس قدر فراخ دلی کی یہ تعلیم ہے کہ دنیا میں اس کی نظیر ملنی مشکل ہے۔ محمد رسول اللہ ﷺ کی بی بی اور سیدنا ابوبکر رضی اللہ عنہ کی بیٹی اس پر اتنا بڑا اتہام باندھا جاتا ہے اور محمد رسول اللہ ﷺ پر ہی یہ وحی سیدنا ابوبکر رضی اللہ عنہ کی ہدایت کے لیے نازل ہوتی ہے کہ بہتان باندھنے والوں کی امداد سے ہاتھ نہ روکو۔ کس قدر بڑے دل کا انسان یہ رسول ہے جس کی بیوی پر بہتان باندھا جاتا ہے اور اس پر وحی نازل ہوتی ہے کہ بہتان باندھنے والوں کی امداد سے کنارہ کشی نہ کی جائے۔ اور کس قدر وسعت قلب اس کے شاگرد کا ہے کہ بیٹی پر بہتان باندھنے والے کی امداد بھی کرتا ہے۔ آج کسی شخص کے متعلق ادنیٰ سی بات کسی کے منہ سے نکل جائے تو عمر بھر کینہ کو نہیں چھوڑتا۔ کیا اس وسعت قلبی کی جو آنحضرت ﷺ اور سیدنا ابوبکر رضی اللہ عنہ میں نظر آتی ہے دنیا کوئی اور نظیر بھی پیش کر سکتی ہے۔

2316- غَفِلَاتٍ. غَفْلَةٌ کے لیے [دیکھو نمبر: 1516 ب] ایک چیز کا احساس نہ ہونے پر بھی بولا جاتا ہے اور یہاں مراد ایسی پاک دامن عورتیں ہیں جن کے دل میں بدی کا وہم بھی نہیں گزرتا۔ اس لیے سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی کمال بریت کا بھی اظہار فرمایا ہے کہ وہ ایسی پاک تھیں کہ ان کے دل میں بدی کا وہم بھی نہیں گزرا۔

2317- ﴿الْمُبِينُ﴾. أَبَانَ لازمی سے ہو تو معنی ہوں گے الظَّاهِرُ۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ کی صفت ہے اور اگر أَبَانَ متعدی سے ہو جس کے معنی ہیں ایک بات کو واضح کر کے بیان کیا تو مراد ہوگی حق کو واضح کر کے بیان کرنے والا۔ اور الْحَقُّ اور الْمُبِينُ دونوں اللہ تعالیٰ کی صفات ہیں۔

پلید چیزیں پلید لوگوں کے لیے اور پلید لوگ پلید چیزوں کے لیے ہیں۔ اور اچھی چیزیں اچھے لوگوں کے لیے ہیں اور اچھے لوگ اچھی چیزوں کے لیے ہیں۔ یہ لوگ ان باتوں سے بری ہیں جو وہ کہتے ہیں، ان کے لیے مغفرت اور عت و الا رزق ہے۔ (2318)

الْخَبِيثَاتُ لِلْخَبِيثِينَ وَالْخَبِيثُونَ  
لِلْخَبِيثَاتِ وَالطَّيِّبَاتُ لِلطَّيِّبِينَ وَالطَّيِّبُونَ  
لِلطَّيِّبَاتِ ۚ أُولَٰئِكَ مُبَرَّءُونَ مِمَّا يَقُولُونَ ۗ  
لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۙ

3  
6  
9

اے لوگو! جو ایمان لائے ہو اپنے گھروں کے سوائے  
(دوسرے) گھروں میں داخل نہ ہو جب تک کہ اجازت نہ  
لے لو اور ان کے رہنے والوں پر سلام نہ کرلو، یہ تمہارے  
لیے بہتر ہے تاکہ تم نصیحت حاصل کرلو۔ (2319)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ  
بُيُوتِكُمْ حَتَّىٰ تَسْتَأْذِنُوا ۚ وَتُسَلِّمُوا عَلَىٰ  
أَهْلِهَا ۗ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ  
تَتَذَكَّرُونَ ۙ

2318- خَبِيثَاتُ اور طَّيِّبَاتُ سے مراد برے اور اچھے اقوال یا اعمال ہیں۔ (غ) مطلب یہ ہے کہ ناپاک منافقوں کے لیے ایسی ہی ناپاک باتیں رہ گئی ہیں، نہ ان کے دل میں پاک خیالات آتے ہیں نہ وہ دوسروں کی طرف انہیں منسوب کرتے ہیں۔ اور أُولَٰئِكَ میں اشارہ ان پاک لوگوں کی طرف ہے جن پر اتہام باندھا گیا، خصوصاً اہل بیت نبوی۔

2319- ﴿تَسْتَأْذِنُوا﴾۔ اذْنَسَ کے لیے [دیکھو نمبر: 609] اور اذْنَسَ كَوَانَسَ اس لیے کہتے ہیں کہ وہ دیکھے جاتے ہیں۔ برخلاف جَنَسَ کے کہ وہ نہیں دیکھے جاتے۔ اور تَسْتَأْذِنُوا کے معنی تَسْتَأْذِنُوا ہیں یعنی اذن لے لو۔ اور یوں بھی معنی کیے گئے ہیں [تَعَلَّمُوا أَيُرِيدُ أَهْلُهَا أَنْ تَدْخُلُوا أَمْ لَا] یعنی جان لو کہ گھر والے تمہارا اندر آنا چاہتے ہیں یا نہیں۔ (ل) یا [تَجِدُوا إِيْنَا سًا] یعنی علم پا لو۔ (غ)

تہمت سے بچنے کا علاج:

اس رکوع میں وہ علاج بتائے ہیں جو مسلمانوں کو زنا اور تہمتیں لگانے سے بچا سکتے ہیں۔ انہی میں سے پہلی بات ہے کہ گھروں میں بغیر اجازت کے اور [السَّلَامُ عَلَيْكُمْ] کہنے کے داخل نہ ہوں۔ کیونکہ ناگہاں دوسرے کے گھر میں داخل ہونے سے بذنی کے موقع بھی پیدا ہوتے ہیں اور بدی کے بھی۔ اور دوسرے انسان اپنے گھر میں ہر وقت ایسی حالت میں نہیں ہوتا کہ وہ پسند کرتا ہو کہ دوسرا اسے اس حالت میں دیکھے۔ علیحدگی یا خلوت ہر انسان کا حق ہے جس میں کوئی دوسرا دخل دینے کا مجاز نہیں۔ افسوس ہے کہ مسلمانوں نے اب یہ اصول اجازت حاصل کرنے کا بالکل ترک کر دیا ہے اور یورپ نے اس اصول کو لے لیا ہے۔ اگر غور سے دیکھا جائے تو بہت سے اسلامی تعلیم کے اصول سے مسلمان دور پڑے ہوئے ہیں اور دوسری قومیں ان

فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا  
 حَتَّى يُؤْذَنَ لَكُمْ ۗ وَإِنْ قِيلَ لَكُمْ  
 ارجِعُوا فارجِعوا هو اذكى لكم ۗ وَاللَّهُ بِمَا  
 تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٢٣٠﴾

پھر اگر ان میں کسی کو نہ پاؤ تو اس میں داخل نہ ہو جب تک  
 کہ تمہیں اجازت نہ دی جائے اور اگر تمہیں کہا جائے کہ لوٹ  
 جاؤ تو لوٹ جاؤ۔ وہ تمہارے لیے زیادہ پاکیزہ ہے اور جو تم  
 کرتے ہو اللہ اسے جانتا ہے۔ (2320)

پر عامل ہیں۔ اسلام کے ذریعہ سے جو فائدہ مسلمانوں کو پہنچ سکتا ہے وہ تو اس کے اصول پر عمل پیرا ہونے سے پہنچ سکتا ہے نہ  
 برائے نام مسلمان کہلانے سے۔ پس اگر اصول اسلامی کو مسلمان چھوڑ دیں اور دوسری قومیں ان پر عامل ہوں تو فوائد اسلامی  
 سے بھی مسلمان محروم ہوں گے اور دوسری قومیں ان سے بہرہ ور ہوں گی۔

دوسرے کے گھر جانے کے آداب:

اجازت کے متعلق جو آداب نبی کریم ﷺ سے مروی ہیں وہ یہ ہیں کہ تین دفعہ اجازت طلب کرے۔ ایک دفعہ آپ سعد بن  
 عبادہ رضی اللہ عنہ کے گھر گئے تو آپ نے [الَسَّلَامُ عَلَيْكُمْ] کہا، سعد نے اتنا آہستہ جواب دیا کہ آپ نے نہ سنا۔ اسی طرح  
 دوسری اور تیسری دفعہ ہوا تو آپ واپس چلے گئے۔ تو سعد آپ کے پیچھے نکلے اور عرض کیا یا رسول اللہ میں نے عمداً آہستہ جواب  
 دیا تھا، تاکہ آپ بار بار [الَسَّلَامُ عَلَيْكُمْ] کہیں (کیونکہ سلام بھی دعا ہے)، تو آپ واپس آئے اور ان کے لیے بہت  
 دعا کی۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ صحابہ کا عشق آپ سے کس قسم کا تھا۔ محبت بھی کمال درجہ کی ہے اور اس میں سادگی بھی  
 کمال درجہ کی۔ اور تین دفعہ آواز دینے کا مطلب صرف یہ ہے کہ گھر والوں کو اطلاع مل جائے، ایسا نہ ہو کہ ایک آواز دی اور وہ  
 آواز کسی نے سنی نہیں تو یوں ہی واپس ہو جائے۔ اور یہ غرض اس طرح بھی پوری ہو سکتی ہے کہ بذریعہ تحریر کے یا ملاقاتی کارڈ  
 کے اطلاع دے دی جائے یا گھر آنے سے پیشتر وقت ملاقات مقرر کر لیا جائے۔ تاہم بلند آواز سے طلب اجازت دل کو بھی  
 پاک رکھنے والی چیز ہے اور مظنات بھی اس سے دور ہوتے ہیں۔ دوسرے یہ کہ آپ دروازے کے عین سامنے کھڑے نہ  
 ہوتے تھے، بلکہ ایک طرف ہٹ کر تاکہ اندر نظر نہ پڑے۔ اور حدیث میں ہے کہ جو شخص بغیر اطلاع کے دوسرے کے جھانکے تو  
 اس کو کنکر مارنے میں بھی حرج نہیں۔ ایسا ہی اجازت لینے میں نام بتانا چاہئے۔ اور سیدنا ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اپنی  
 ماؤں اور بہنوں کے گھروں میں جاؤ تو بھی اجازت لے کر جاؤ۔

2320- کس قدر پاکیزہ اور سادگی کی تعلیم ہے۔ آج اول تو مسلمانوں میں باہم تعلقات محبت کی جگہ بغض زیادہ پھیلا ہوا ہے۔ پھر اگر  
 کوئی کسی کی ملاقات کو جائے اور وہ اس وقت کسی مصروفیت کی وجہ سے نہ مل سکے تو یہ ہمیشہ کے تعلقات منقطع ہونے کے لیے کافی  
 سمجھا جاتا ہے۔ بعض مہاجرین کا قول نقل کیا گیا ہے کہ انہوں نے اپنی ساری عمر اس بات کو چاہا کہ وہ کسی سے ملنے جائیں تو  
 انہیں کہا جائے واپس ہو جاؤ تاکہ اس حکم الہی کی بھی تعمیل ہو، اور ایسا موقعہ نہیں ملا۔ یہ روح احکام قرآنی کی تعمیل کی ہم میں پیدا

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتَكُمْ  
غَيْرَ مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَاعٌ لَكُمْ ۗ وَاللَّهُ  
يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ﴿١٩﴾

تم پر کوئی گناہ نہیں کہ تم غیر آباد گھروں میں داخل ہو جاؤ جن  
میں تمہارا اسباب ہو، اور اللہ جانتا ہے جو تم ظاہر کرتے ہو اور  
جو تم چھپاتے ہو۔

قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَ  
يَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ۗ ذَلِكَ أَدْرَكَ لَهُمْ ۗ إِنَّ  
اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ﴿٢٠﴾

مومنوں کو کہہ دو وہ اپنی نظریں نیچی رکھیں اور اپنی  
شرمگاہوں کی حفاظت کیا کریں، یہ ان کے لیے زیادہ پاکیزہ  
ہے۔ اللہ اس سے خبردار ہے جو وہ کرتے ہیں۔ (2321)

ہونی چاہئے۔

2321- ﴿يَغُضُّوا﴾ غَضَّ نظر اور آواز میں کمی ہے۔ ﴿وَاعْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ﴾ [لقمان: 19:31] ”اور اپنی آواز کو نیچا رکھ۔“ (غ)  
اور [غَضَّ بَصْرُهُ] کے معنی ہیں اسے روکا اور نیچا کیا۔ اور حدیث میں ہے کہ جب نبی کریم ﷺ خوش ہوتے تھے تو آنکھ نیچی  
کر لیتے تھے۔ (ل)

زنا سے بچنے کا طریق:

قرآن کریم صرف امر بالمعروف اور نہی عن المنکر نہیں کرتا بلکہ ہر نیکی پر چلنے کی اور ہر بدی سے بچنے کی راہیں بتاتا ہے۔ اور بڑی  
سے بڑی بدیوں سے بچنے کی آسان سے آسان راہیں بتاتی ہیں۔ زنا کتنی بڑی بدی ہے مگر اس کی ابتدا کسی چھوٹی ہے اور اگر  
وہاں سے اسے روکا جائے تو آسانی سے رک سکتا ہے۔ اس کی ابتدا بد نظری سے ہوتی ہے۔ لیکن صرف بد نظری سے بچنے کی  
ہدایت بھی نامکمل ہوتی۔ اس لیے فرمایا کہ مومن مرد (اور اگلی آیت میں یہی حکم مومن عورتوں کو ہے) نگاہیں نیچی رکھنے کی عادت  
ڈالیں۔ بدی کے موقع سے اپنے آپ کو بچانا یہ اسلام کی اس بارہ میں تعلیم کا عملی اصل الاصول ہے۔ جو شخص بدی کے موقع سے  
اپنے آپ کو بچاتا ہے اس میں بدی سے بچنے کی ایسی قوت پیدا ہو جاتی ہے کہ پھر اگر بڑی بھاری ترغیب کا بھی موقع ہو تو وہ اس کا  
مقابلہ کر سکتا ہے۔ چنانچہ زنا سے بچنے کے لیے اور اپنے اندر عفت کی قوت پیدا کرنے کے لیے یہ علاج بتایا کہ نظر نیچی رکھنے کی  
عادت ڈالی جائے۔ جب انسان عموماً اپنی نگاہ نیچی رکھے گا تو اس کا نتیجہ یہ ہوگا کہ وہ شہوت کی نظر سے عورتوں کو دیکھنے سے بچ  
جائے گا اور یوں اس کے قوائے شہوانی اعتدال کی حالت میں آجائیں گے۔ اور اگر کوئی ترغیب کا موقع بھی اس کے سامنے پیش  
آئے گا تو اس کے اندر پاکیزگی کی اس قدر قوت پیدا ہو چکی ہوگی کہ وہ اس ترغیب پر آسانی سے غالب آسکے گا۔ بدی اور  
بالخصوص زنا سے بچنے کا یہ فلسفہ قرآن کریم سے مخصوص ہے۔ ﴿وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ﴾ سے یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ ہر وہ اس  
راہ کی حفاظت کریں جس سے شیطان حملہ آور ہو سکتا ہے۔ جیسا کہ حدیث شریف میں ہے کہ آنکھوں کا بھی زنا ہے اور کانوں کا

وَقُلِّ لِّلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ  
 أَبْصَارِهِنَّ وَ يَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَ لَا  
 يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا  
 اور مومن عورتوں کو کہہ دے کہ اپنی نظریں نیچی رکھا کریں اور  
 اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کریں اور اپنی زینت کو ظاہر نہ  
 کریں سوائے اس کے جو (عادتاً) کھلا رہتا ہے، (2322)

بھی اور زبان کا بھی اور ہاتھوں کا بھی اور پاؤں کا بھی۔ اور یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ یہ نگاہوں کے نیچے رکھنے کا گویا نتیجہ ہے کہ وہ زنا سے اپنے آپ کو بچائیں۔ اور اسی غرض کے لیے نبی کریم ﷺ نے رستوں پر بیٹھنے سے بھی منع فرمایا ہے۔ کیونکہ اس طرح بھی انسان خواہ مخواہ ایک بدی کے موقع پر اپنے آپ کو ڈالتا ہے اور اتفاقی طور پر کسی عورت پر نظر پڑ جانا قابل گرفت نہیں۔ لیکن اس کے بعد جو عمداً دیکھتا ہے وہ اس حکم کی خلاف ورزی کرتا ہے۔

2322- زینت حقیقی زینت وہی ہے جو انسان کے کسی حال میں عیب کا موجب نہ ہو، نہ دنیا میں اور نہ آخرت میں۔ اور زینت تین طرح پر ہے۔ زینت نفس، جیسے علم اور اعتقادات حسنہ۔ زینت بدنی، جیسے قوت اور طول قامت اور زینت خارجی، جیسے مال اور جاہ۔ اور ﴿مَنْ حَزَمَ زِينَةَ اللَّهِ﴾ [الأعراف: 32:7] ”کس نے اللہ کی زینت کو حرام کیا ہے؟“ میں زینت خارجی بھی مراد لی گئی ہے۔ اور بعض کے نزدیک اس سے مراد وہ بزرگی ہے جس کا ذکر ﴿إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَنْفَعُكُمْ﴾ [الحجرات: 13:49] ”اللہ کے نزدیک عزت والا وہ ہے جو تقویٰ کرتا ہے۔“ میں ہے۔ (غ)

عورتوں کے باہر نکلنے کی ضرورت:

اس آیت کے پہلے حصہ میں وہی حکم عورتوں کو دیا ہے جو پہلی آیت میں مردوں کو دیا تھا۔ جس سے معلوم ہوا کہ جس طرح مردوں کو باہر نکلنے کے مواقع پیش آتے ہیں اور انہیں غص بصر کا حکم دیا گیا ہے اسی طرح عورتوں کو بھی باہر نکلنے کے مواقع ہیں اور وہ باہر نکل سکتی ہیں۔ پس ان الفاظ سے دوسری بات یہ معلوم ہوئی کہ جس طرح عورتوں کی نظر مردوں پر پڑتی ہے جس کے لیے حکم ﴿يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ﴾ کی ضرورت پیش آتی ہے۔ اسی طرح مردوں کی نظر عورتوں پر پڑ سکتی ہے جس کے لیے حکم ﴿يَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ﴾ کی ضرورت پیش آتی ہے۔ پس دوسری بات جو ان الفاظ سے ثابت ہوتی ہے یہ ہے کہ عورتوں کے لیے کوئی ایسی اور ذہنی تجویز کرنا جس سے ان کو نظر کچھ نہ آئے اور سامنے آنے والوں پر ان کی نظر نہ پڑ سکے، قرآن شریف کا منشا نہیں۔ بلکہ یہ بھی معلوم ہوا کہ عورت کا کوئی ایسا حصہ کھلا بھی رہتا ہے جس کی وجہ سے مردوں کو نظریں نیچی رکھنے کا حکم دیا گیا ہے۔ اور وہ حصہ وجہ ہے، جیسا کہ ابھی آگے آتا ہے۔

﴿مَا ظَهَرَ مِنْهَا﴾ سے مراد:

دوسرے حصہ میں پہلا حکم یہ ہے کہ اپنی زینت کو ظاہر نہ کریں، سوائے اس کے جو اس سے عادتاً ظاہر ہوتا ہے۔ ﴿مَا ظَهَرَ مِنْهَا﴾ کے یہی معنی ہیں کہ عام ضروریات انسانی کے لیے بعض مقامات کو کھلا رکھنا پڑتا ہے۔ اس کے سوائے اور زینت کو ظاہر

نہ کریں۔ چنانچہ یہی معنی امام رازی نے قفال سے نقل کیے ہیں۔ [إِلَّا مَا يَظْهَرُ الْإِنْسَانَ فِي الْعَادَةِ الْجَارِيَةِ] یعنی جسے انسان عادتاً ظاہر کرتا ہے اور یہی معنی روح المعانی میں لیے گئے ہیں [إِلَّا مَا جَرَتْ الْعَادَةُ وَالْجِبِلَّةَ عَلَى ظُهُورِهِ] یعنی جو عادت کے طور پر اور طبعی طور پر کھلا رہنا چاہئے۔ اور یہی قول کشف میں ہے۔

### ضروریات انسانی کا اقتضا:

اب ہم اگر بغیر اس بات کی طرف رجوع کرنے کے کہ سلف نے ﴿إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا﴾ سے کیا مراد لیا ہے واقعات پر غور کریں تو معلوم ہوگا کہ دنیا میں جو حصہ عادتاً سب انساؤں کو کھلا رکھنا پڑتا ہے وہ منہ اور ہاتھ ہیں، عام حالت انسانی میں اس کے بغیر چارہ نہیں۔ چند آسودہ حال لوگوں کو اگر چھوڑ دیا جائے تو کیا مسلمانوں میں اور کیا غیر مسلموں میں بڑی بھاری کثرت انہی لوگوں کی نہیں ہے جن میں مردوں اور عورتوں دونوں کو اشغال زندگی میں جدوجہد کرنی پڑتی ہے اور شاید بمشکل پانچ فیصدی لوگ ایسے ہوں گے جو عورتوں کے معاش کے کاروبار میں حصہ لیے بغیر گزارہ کر سکتے ہوں اور بغیر منہ اور ہاتھ کھلے رکھنے کے یہ کام قطعاً نہیں ہو سکتا۔ پس قرآن کریم کا منشا یہی ہے کہ عام ضروریات انسانی کے مطابق جن حصوں کو عادتاً کھلا چھوڑا جاتا ہے ان کے علاوہ عورتیں دیگر مقامات زینت کو ڈھانک لیا کریں۔

### اقوال مفسرین کہ عورتوں کے باہر نکلنے میں منہ اور ہاتھ کھلے رہ سکتے ہیں:

اب اقوال مفسرین کی طرف رجوع کرتے ہیں تو اقوال سلف کے بارہ میں ابن جریر کا مرتبہ سب سے بڑھ کر ہے۔ اور اس میں حسب ذیل اقوال ﴿إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا﴾ کے متعلق ہیں۔ اول کہ اس سے مراد ظاہری لباس کی زینت ہے اور اس کی تائید میں سیدنا ابن مسعود رضی اللہ عنہ، عبداللہ اور ابراہیم کے اقوال ہیں۔ دوم کہ اس سے مراد وہ زینت ہے جس کا ظاہر کرنا عورت کے لیے جائز ہے۔ یعنی سرمہ اور انگوٹھی اور کڑے اور منہ۔ اور اس کی تائید میں سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما، سعید بن جبیر، ضحاک، عطاء، قتادہ، مسور بن مخرمہ، مجاہد، عامر، ابن زید، اوزاعی کے اقوال ہیں۔ سوم کہ اس سے مراد منہ اور کپڑے ہیں۔ اور اس کی تائید میں حسن کا قول ہے اور ان تینوں قسم کے اقوال کو نقل کر کے ابن جریر لکھتے ہیں کہ ان اقوال میں صحیح تر قول یہ ہے کہ اس سے مراد منہ اور ہاتھ ہیں۔ اور اس میں سرمہ اور انگوٹھی اور کڑے اور خضاب داخل ہیں۔ اور ہم اس کو صحیح تر قول اس لیے قرار دیتے ہیں کہ اس بات پر سب کا اجماع ہے کہ ہر نماز پڑھنے والے کے لیے یہ ضروری ہے کہ نماز میں اپنی عورت یعنی چھپانے کی جگہ کو ڈھانکے۔ اور عورت کے لیے یہ ضروری ہے کہ نماز میں اپنا منہ اور ہاتھ کھلے رکھے اور اس کے سوائے اپنے سارے بدن کو چھپائے رکھے سوائے اس کے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے کہ آپ نے اجازت دی کہ عورت اپنا نصف ذراع (یعنی آدھی کلائی) کھلا رکھ سکتی ہے۔ پس جب اس پر اجماع ہے تو اس سے معلوم ہوا کہ وہ اپنے بدن کے اس حصہ کو کھلا رکھ سکتی ہے جو عورت میں داخل نہیں۔ کیونکہ جو عورت نہیں اس کا ظاہر کرنا بھی حرام نہیں۔ اور جب وہ اسے ظاہر کر سکتی ہے تو معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ کے قول ﴿إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا﴾ سے بھی یہی مراد ہے۔ کیونکہ یہی وہ چیز ہے جو اس سے ظاہر رہتی ہے۔ (ج)

اور روح المعانی میں ﴿إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا﴾ کی تفسیر میں ہے یعنی سوائے اس کے جو عادتاً اور طبعاً کھلا رکھا جاتا ہے اور اس کی اصل

حالت یہی ہے کہ وہ کھلا رہے۔ جیسے انگوٹھی اور سرمہ اور خضاب۔ پس ان کے اجنبیوں کے سامنے ظاہر کرنے پر کوئی گرفت نہیں، اور اگر گرفت اس زینت کے ظاہر کرنے پر ہے جو چھپانی چاہئے جیسے کڑے اور جھانجر اور بازو بند اور گلوبند اور ہار اور بالیاں، اور ذکر زینت کا کیا اور ان مقامات کا ذکر نہیں کیا۔ تاکہ چھپانے کے حکم میں مبالغہ کا اظہار کیا جائے۔ کیونکہ یہ زینت ایسے مقامات پر ہے جن مقامات کی طرف دیکھنا جائز نہیں، سوائے ان کے جن کا بعد میں استثنا کیا گیا ہے اور وہ کلائی، پنڈلی اور بازو اور گردن اور سر اور سینہ اور کان ہیں۔ اور آگے چل کر لکھا ہے کہ وہ جو مخشری نے لکھا ہے وہ امام ابوحنیفہ کے مشہور مذہب پر مبنی ہے۔ یعنی کہ ظاہر یعنی کھلی رہنے والی زینت کے موقعہ منہ اور دونوں ہاتھ اور دونوں پاؤں مطلقاً عورت یعنی چھپانے والے مقامات میں شامل نہیں۔ پس ان کی طرف دیکھنا بھی حرام نہیں۔

حدیث نبوی کہ منہ اور ہاتھ کھلے رہ سکتے ہیں:

اور اس کے بعد ابوداؤد اور ابن مردویہ اور بیہقی کی حدیث ذیل کو نقل کیا ہے جو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے: [أَنَّ أَسْمَاءَ بِنْتَ أَبِي بَكْرٍ دَخَلَتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَعَلَيْهَا ثِيَابٌ رِقَاقٌ فَأَعْرَضَ عَنْهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَقَالَ يَا أَسْمَاءُ إِنَّ الْمَرْأَةَ إِذَا بَلَغَتْ الْمَحِيضَ لَمْ تَصْلُحْ أَنْ يَرَى مِنْهَا إِلَّا هَذَا وَهَذَا وَأَشَارَ إِلَى وَجْهِهِ وَكَفَّيْهِ] (سنن ابی داؤد، کتاب اللباس، باب فیما تُبْدِي الْمَرْأَةُ مِنْ زِينَتِهَا، حدیث: 4106) یعنی اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئیں اور انہوں نے بہت باریک کپڑے پہنے ہوئے تھے، تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منہ پھیر لیا اور فرمایا: ”اے اسماء جب عورت حیض کی عمر کو پہنچ جائے تو پھر مناسب نہیں کہ اس کے بدن کا کوئی حصہ سوائے اس کے نظر آئے، اور آپ نے اپنے منہ اور ہاتھ کی طرف اشارہ کیا۔“ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ حدیث اس بحث میں فیصلہ کن ہے اور اتنی دوسری تائیدات کے ساتھ یہ حدیث قطعی فیصلہ کر دیتی ہے کہ ﴿إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا﴾ میں جو حصہ مستثنیٰ کیا گیا ہے وہ منہ اور ہاتھ ہیں۔

یہاں اس حدیث کو بھی لانا ضروری ہے جس سے بعض وقت ایک غلط استدلال بھی کیا گیا ہے یعنی ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کا واقعہ جو نابینا تھے کہ وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر داخل ہوئے در آنحالیکہ آپ کے پاس سیدہ ام سلمہ اور سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہما تھیں، تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس سے حجاب کر لو۔ تو انہوں نے کہا یا رسول اللہ یہ نابینا ہیں ہمیں نہیں دیکھتے اور نہ پہچانتے ہیں تو آپ نے فرمایا کیا تم دونوں نابینا ہو اور اسے نہیں دیکھتی ہو۔ اس حدیث سے یہ تو قطعاً معلوم نہیں ہوتا کہ عورت کے لیے کون سا حصہ ظاہر کرنا جائز ہے اور کون سا ظاہر کرنا جائز نہیں۔ ہاں اس سے یہ استدلال کیا گیا ہے کہ عورت کے لیے اجنبی مرد کو دیکھنا خواہ بہ نظر شہوت نہ بھی ہو جائز نہیں۔ چنانچہ ابن کثیر نے یہی استدلال کر کے اس کے مقابل پر صحیح بخاری کی حدیث کو پیش کیا ہے کہ عورت کا مرد کو بلا نظر شہوت دیکھنا جائز ہے۔ کیونکہ صحیح بخاری میں ہے کہ عید کے دن حبشی مسجد میں اپنے ہتھیاروں کا کھیل دکھا رہے تھے تو سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے کھڑی ہو کر انہیں دیکھ رہی تھیں۔ اگر ان دونوں حدیثوں میں تعارض مانا جائے تو صحیح بخاری کی حدیث کو ترجیح ہے۔ لیکن اگر ہم حدیث اول کی یہ توجیہ کر لیں کہ ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کے لباس میں اس وقت کچھ نقص تھا جس کی طرف نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں بیبیوں کو توجہ دلانی کہ تم نابینا نہیں ہو اور اسے دیکھ رہی ہو کہ کس حال میں ہے، تو

وَلْيَضْرِبَنَّ بِخُرْهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ وَلَا  
يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوْ

اور چاہئے کہ اپنی اوڑھنیاں اپنے سینوں پر ڈال  
لیں (2323) اور اپنی زینت کو (اور کسی کے سامنے) ظاہر

تعارض باقی نہیں رہتا۔ البتہ یہ ظاہر کر دینا ضروری ہے کہ عورت کا اپنا منہ کھلا رکھنا امر دیگر ہے اور دوسرے لوگوں کا اسے دیکھنا امر دیگر، اور یہیں سے بعض وقت غلطی لگتی ہے۔ جس طرح مردوں کو حکم ہے کہ عورتوں کو نہ دیکھیں یعنی نظریں نیچی رکھیں، اسی طرح عورتوں کو حکم ہے کہ مردوں کو نہ دیکھیں۔ لیکن ان دونوں حکموں میں سے نہ پہلے حکم سے یہ لازم آتا ہے کہ عورت کا منہ کھلا نہ ہو اور نہ حکم ثانی سے یہ لازم آتا ہے کہ مرد کا منہ کھلا نہ ہو۔ بلکہ ان حکموں کا دینا ہی بتاتا ہے کہ کوئی چیز ہے جو دیکھی جاسکتی ہے اور اسے دیکھنے سے روکا ہے۔ اور سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کا دیکھنا ایک ضرورت کے لیے تھا یعنی ان کی کھیل دیکھنے کے لیے تھا، اور حکم یہی ہے کہ اگر مرد کے سامنے عورت آ جائے تو مرد کی آنکھیں نیچی ہو جانی چاہئیں، عورت کے سامنے مرد آ جائے تو عورت کی آنکھیں نیچی ہو جانی چاہئیں۔ اور یہی بعض اجلہ پیروان امام شافعی نے لکھا ہے۔ یعنی عورت کے لیے منہ اور ہاتھ کھلے رکھنے جائز ہیں۔ لیکن اجنبیوں کا انہیں دیکھنا جائز نہیں اور اسے بعید قرار دینا جیسا کہ روح المعانی میں ہے تعجب ہے۔ کیونکہ یہ ایک نہایت کھلی بات ہے اور یہ دو الگ الگ فعل ہیں۔ منہ اور ہاتھ کھلے رکھنا، یہ عورت کا فعل ہے جو جائز ہے۔ دوسرے لوگوں کا اسے بلا ضرورت دیکھنا یہ مردوں کا فعل ہے جو ناجائز ہے۔ اور بعض شافعیہ کا مذہب ہے کہ عورت کے منہ اور ہاتھ کا دیکھنا بھی جائز ہے اور حق بات یہ ہے کہ پہلی نظر تو پڑ جاتی ہے اور یہ انسان کے اختیار سے باہر ہے۔ لیکن عمداً پھر دیکھتے رہنا ناجائز ہے۔ جیسا کہ پہلے نوٹ میں بیان ہو چکا۔

2323- حُمْرٍ۔ خمار کی جمع ہے اور خمار وہ ہے جس کے ساتھ عورت اپنے سر کو ڈھانکتی ہے۔ (غ) یعنی اوڑھنی کیونکہ حُمْرٍ کے معنی ڈھانکنا ہیں۔

جُيُوبٍ۔ جیب کی جمع ہے، قبض کا گریبان۔ اور [نَاصِحَ الْجَيْبِ] میں جیب سے مراد قلب اور سینہ ہے۔ (ل)

عرب کی عورتوں کا اظہار محاسن کرنا اور اسلام کا اس سے روکنا:

بعض وقت یہ کہا جاتا ہے کہ اگر منہ کھلا رہا تو پھر پردہ بے معنی ہے۔ اس مشکل کو الفاظ ﴿وَلْيَضْرِبَنَّ بِخُرْهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ﴾ صاف کرتے ہیں۔ عرب میں بعینہ وہی دستور تھا جو آج یورپین عورتوں میں ہے کہ وہ گردن اور کندھے اور سینہ کا بعض حصہ اظہار حسن کے لیے کھلا چھوڑتی تھیں۔ تو اسلام نے ان مقامات کو عورت میں داخل کر دیا۔ یعنی چھپانے کے مقامات میں اور بعض وقت کرتوں کے گریبان اگر نیچے ہوں تو ان میں سے سینہ نظر آ سکتا ہے۔ علاوہ ازیں عرب کی عورتیں بعینہ یورپ کی طرز پر چھاتیوں کو کپڑے وغیرہ کے ذریعہ سے ابھار کر رکھتی تھیں اور یوں اپنے ایسے محاسن کا اظہار کرتی تھیں جو مردوں میں تحریک شہوت پیدا کرتے ہیں اور جو بلا ضرورت بھی ہیں۔ اس لیے جب اسلام نے سوائے ظاہر رہنے والے مقامات کے باقی مقامات کو چھپانے کا حکم دیا تو اس کی طرز بھی ساتھ ہی بتادی اور وہ یہ ہے کہ اپنی اوڑھنیاں گریبانوں پر ڈال لیں۔ اب اوڑھنی

أَبَائِهِمْ أَوْ آبَاءَ بُعُولَتِهِمْ أَوْ أَبْنَائِهِمْ  
 أَوْ أَبْنَاءَ بُعُولَتِهِمْ أَوْ إِخْوَانِهِمْ أَوْ بَنِي  
 إِخْوَانِهِمْ أَوْ بَنِي أَخَوَاتِهِمْ أَوْ نِسَائِهِمْ  
 أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ أَوْ التَّبِعِينَ غَيْرِ  
 أَوْلِي الْأَرْبَةِ مِنَ الرِّجَالِ أَوْ الطِّفْلِ الَّذِينَ  
 لَمْ يَظْهَرُوا عَلَى عَوْرَتِ النِّسَاءِ ۚ وَلَا  
 يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ  
 مِنْ زِينَتِهِنَّ ۗ وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَ

نہ کریں سوائے اپنے خاوندوں کے یا اپنے باپوں کے یا  
 اپنے خاوند کے باپوں کے یا اپنے بیٹوں کے یا اپنے  
 خاوندوں کے بیٹوں کے یا اپنے بھائیوں کے یا اپنے  
 بھائیوں کے بیٹوں کے یا اپنی بہنوں کے بیٹوں کے یا  
 اپنی عورتوں کے یا ان کے جن کے ان کے داہنے ہاتھ  
 مالک ہیں یا مردوں میں سے ایسے خادموں کے جو  
 (عورتوں کی) حاجت نہیں رکھتے یا لڑکوں کے جو عورتوں  
 کے پردے کی باتوں سے واقف نہیں۔ اور اپنے پاؤں کو  
 (اس طرح) زمین پر نہ ماریں کہ ان کے چھپے ہوئے زیور  
 معلوم ہو جائیں، اور اے مومنو سب کے سب اللہ کی طرف

اصل میں وہ چیز ہے جو سر کو ڈھانکتی ہے جیسا کہ تشریح لغوی سے ظاہر ہے۔ مگر اوڑھنی ایسے رنگ میں بھی اوڑھی جاسکتی ہے کہ  
 سوائے سر کے باقی محاسن ظاہر رہیں۔ جیسا کہ بعض یورپین عورتیں ایک باریک دوپٹہ سر کے اوپر ڈال لیتی ہیں کہ  
 کندھوں کے پیچھے پڑا رہتا ہے۔ اس لیے حکم دیا کہ اوڑھنی ایسی صورت میں اوڑھی جائے کہ گریبان کو ڈھانک لے۔ اس کا  
 نتیجہ یہ ہوگا کہ گردن اور سینہ اور کانوں کے محاسن سب پردہ کے نیچے آجائیں گے اور ایسا ہی کن پٹیاں، زلفیں اور وہ بال جو  
 پیشانی کو زینت دیتے ہیں وہ سب ڈھک جائیں گے۔ عرب کی اسلام سے پہلے کی حالت وہی تھی جو آج یورپ کی حالت ہے  
 اور عورتیں اپنے محاسن مردوں کو دکھانے پر فخر کرتی تھیں۔ اسلام نے اسی بات کو روکا ہے کہ عورت اپنے محاسن کی نمائش کر کے  
 باہر نکلے اور لوگوں کے لیے موجب فتنہ ہو۔ کاروبار کی ضروریات کو نہیں روکا جن کے لیے منہ اور ہاتھ کھلے چھوڑنے پڑتے ہیں۔  
 ہاں باہر نکلتے وقت لباس، زیورات جسم کے محاسن کو حتی الوسع چھپالے، خواہ موٹی اوڑھنی سے یا برقعہ سے یا اور کوٹ سے۔ جس  
 سے سر، کانوں، گردن وغیرہ کے ڈھانکنے کا بھی انتظام ہو اور عورتوں کا رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جنگوں میں باہر نکلنا اس حکم کے  
 بعد ثابت ہے۔ اور پانچ وقت نماز میں بھی مسجدوں میں آتی تھیں اور کھیتی وغیرہ کے کاروبار میں اپنے خاوندوں کے معاون بھی  
 ہوتی تھیں۔ یہ ناممکن بات ہے کہ کوئی عورت اس پردہ کے ساتھ جو آج ہندوستان کے اچھے طبقہ میں مروج ہے جنگ  
 میں باہر نکل سکے اور پھر زخمیوں کو پانی پلانے اور مرہم پٹی کا کام کر سکے۔ اور صحابہ کی جنگوں میں بھی عورتوں کا ساتھ نکلتا بلکہ بعض  
 وقت دشمن کے مقابلہ میں تیار ہونا تاریخی واقعات ہیں۔

## الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٥٦﴾

رجوع کرو تا کہ تم کامیاب ہو جاؤ۔ (2324)

﴿مِنْ وَّرَاءِ حِجَابٍ﴾ کا حکم مردوں کو گھروں میں آنے سے روکتا ہے نہ عورتوں کو باہر نکلنے سے: اور یہ جو دوسری جگہ آتا ہے کہ اگر تم نے گھر کے اندر سے کوئی چیز مانگنی ہو تو ﴿مِنْ وَّرَاءِ حِجَابٍ﴾ مانگو، یعنی پردہ کے پیچھے سے۔ تو گویہ رسول اللہ ﷺ کی بیویوں کو حکم ہے مگر اس میں بھی مومن عورتیں شامل ہیں۔ اور اس میں عورتوں اور مردوں کے اس خلا ملا کر روکا ہے جو بہت بدنتائج کا موجب ہوتا ہے۔ عورت جب گھر سے باہر نکلے گی تو کافی احتیاط سے اپنے محاسن کو چھپا کر نکلے گی۔ لیکن گھر کے اندر ایسی احتیاط ہر وقت رکھنا مشکل ہے اور اس کے علاوہ بھی جو فتنے غیر مرد کے عورت کے پاس گھر کے اندر آنے سے پیدا ہو سکتے ہیں وہ عورت کے باہر نکلنے سے پیدا نہیں ہو سکتے۔ پس اجنبی مردوں کو گھر کے اندر عورتوں کے پاس جانے سے روکا ہے۔ کیونکہ ایسے حالات میں ضرورت پس پردہ رہ کر بھی پوری ہو سکتی ہے۔ عورت کا اپنے کاروبار کے لیے گھر سے باہر نکلنا ان فتنوں کا موجب نہیں ہوتا جو مردوں کا غیر محرم عورتوں کے پاس تنہائی میں چلے جانا ہوتا ہے۔ اس پر مفصل بحث اپنی جگہ پر ہوگی۔

2324- تَبِعَيْنِ. [أَتْبَاعَ الزَّوْجِ مِمَّنْ يَخْدُمُهُ مِثْلَ الشَّيْخِ الْفَاطِي وَالْعَجُوزِ الْكَبِيرَةِ] یعنی خدمت گار مراد ہیں۔

﴿زَبْتَةٌ﴾۔ آرب ایسی سخت حاجت کو کہتے ہیں جس کا اقتضاء یہ ہو کہ اسے دور کرنے کے لیے حیلہ کیا جائے۔ پس ہر آرب حاجت ہے مگر ہر حاجت آرب نہیں۔ اور [آربِ إِلَى كَذَا] کے معنی ہیں اس کی سخت حاجت محسوس کی اور آربۃ اور مآربۃ اس کے مصدر ہیں۔ ﴿وَلِي فِيهَا مَأْرَبٌ أُخْرَى﴾ [ظہ: 18:20] ”اور اس میں میرے لیے اور بھی فائدے ہیں۔“ اور ﴿أُولَى الْأَرْبَةِ﴾ سے مراد ہے نکاح کی حاجت والے۔

﴿كَمْ يَظْهَرُوا﴾. [ظَهَرَ عَلَى الشَّيْءِ] کے معنی [أَطْلَعَ عَلَيْهِ] بھی ہو سکتے ہیں، یعنی اس بات سے واقف ہوا اور [قَوَى عَلَيْهِ] بھی یعنی اس پر غالب ہوا۔ (ر)

﴿عَوْرَتٍ﴾۔ عَوْرَة شرمگاہ کو کہتے ہیں اور یہ کنایہ ہے اور اس کا اصل عار سے ہے گویا اس کے ظاہر کرنے میں انسان کو شرم آتی ہے۔ اور ﴿كَمْ يَظْهَرُوا عَلَى عَوْرَتِ النِّسَاءِ﴾ سے مراد ہے کہ بلوغ کو نہیں پہنچے۔ اور عَوْرَة کے معنی شق ہیں جو کسی چیز میں ہو جیسے کپڑا یا گھر۔ ﴿إِنَّ بَيوتَنَا عَوْرَةٌ﴾ [الأحزاب: 13:33] ”ہمارے گھر کھلے پڑے ہیں۔“ یعنی ان میں ایسے شگاف ہیں کہ جو کوئی ان میں آنا چاہتا ہے آ سکتا ہے۔ اور ﴿ثَلُثُ عَوْرَتٍ لَّكُمُ﴾ [58] میں عَوْرَة سے مراد خَلل ہے۔ (غ) یعنی پردہ کا وقت۔

کن مردوں کے سامنے عورت محاسن کا اظہار کر سکتی ہے:

اس حصہ میں بتایا ہے کہ وہ زینت جس کو عام طور پر ظاہر نہیں کیا جاسکتا خواہ وہ لباس یا زیورات کی زینت ہو اور خواہ جسمانی خوبصورتی، جسے عورتیں ظاہر کرنے کی عادی ہیں، اس کا اظہار ایک تو چند رشتہ داروں پر ہو سکتا ہے۔ خاوند، باپ، خسر، خاوند کا بیٹا، بھائی، بھتیجا، بھانجا اور دودھ اور خون کے رشتے یکساں ہیں۔ چچا اور ماموں کا ذکر نہیں کیا اس لیے کہ وہ آباء کے حکم

وَأَنْكِحُوا الْأَيَّامِي مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ  
عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ ۗ إِن يَكُونُوا فُقَرَاءَ  
يُغْنِهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ  
عَلِيمٌ ﴿٢٣٥﴾

اور جو تم میں سے مجسرد ہیں ان کے نکاح کر دو اور اپنے  
غلاموں اور لونڈیوں کے بھی جو صلاحیت رکھتے ہوں۔ اگر وہ  
محتاج ہوں گے تو اللہ اپنے فضل سے ان کو غنی کر دے گا  
اور اللہ فراخی والا علم والا ہے۔ (2325)

میں ہیں۔ اور آج کا لفظ قرآن کریم میں چچا پر بولا گیا ہے۔ اس کے بعد ﴿نِسَاءً يَهِنَ﴾ آتا ہے یعنی اپنی عورتیں۔ اس سے مراد  
اکثر نے مسلمان عورتیں لی ہیں۔ گویا غیر مذاہب کی عورتوں کے سامنے بھی اظہار محاسن نہیں چاہئے۔ مگر حدیثوں سے معلوم ہوتا  
ہے کہ غیر مذاہب کی عورتیں نبی ﷺ کی بیبیوں کے پاس آتی جاتی تھیں۔ (د) اور اس لیے امام رازی کہتے ہیں سب  
عورتیں مراد ہیں۔ میرے نزدیک مطلب یہ ہے کہ اپنی طرز کی عورتیں ہوں یا جن سے تعلقات ہوں۔ کیونکہ بعض رذیل عورتیں  
یا ناواقف فننے کا موجب ہو جاتی ہیں۔ پھر ﴿مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ﴾ ہیں جن سے مراد بعض کے نزدیک لونڈیاں ہیں اور بعض  
کے نزدیک لونڈیاں اور غلام دونوں۔ اور یہ دوسرا خیال ہی درست ہے۔ اس لیے کہ لونڈیوں کے ذکر کی ضرورت بھی نہ تھی۔ پھر  
ایسے خادم مرد ہیں جو حاجت نکاح نہ رکھتے ہو۔ جیسے شیخ فانی وغیرہ اور پھر نابالغ لڑکے۔ ﴿مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ﴾ میں ایسے ادنیٰ  
درجہ کے لوگ آسکتے ہیں جیسے خاکروب۔ لیکن ملازم کا خدمتگاروں کا ذکر تَبَعِينَ کے لفظ میں ہے۔ ہاں عورتوں کے اس احتیاط  
کے ساتھ جو باہر نکلنے کے متعلق ہے معمولی نوکروں سے کام لے لینے میں کوئی حرج نہیں۔ اور ایسا ہی دوسرے رشتہ دار اسی  
احتیاط کے ساتھ عورتوں کے سامنے آسکتے ہیں جو ان کے باہر نکلنے کے متعلق ہے۔

پردہ میں افراط و تفریط:

اگر ایک طرف مسلمانوں نے افراط کر کے پردہ کو ایسا سخت بنایا ہوا ہے جو قرآن کریم کا منشا نہ تھا، تو دوسری طرف ایک بھی گھر  
نہیں جہاں سوائے ان لوگوں کے جن کا ذکر اس آیت میں ہے اور کوئی عزیز یا رشتہ دار سامنے نہ آتا ہو۔ گویا افراط کے ساتھ  
تفریط بھی موجود ہے۔ یہ اس لیے کہ قرآن شریف کی اصل تعلیم کو چھوڑ دیا اور اپنے خیالات کا تتبع مقصود ہے۔

2325- ﴿آيَاتِهِ﴾ آیتہ کی جمع ہے اور وہ عورت ہے جس کا خاوند نہ ہو۔ اور اس مرد کو بھی کہہ دیا جاتا ہے جس کی بی بی نہ ہو۔ (غ)

مجردوں کے نکاح کا حکم:

آیتہ کا لفظ ہر مجرد پر حاوی ہے، مرد ہو یا عورت۔ نکاح کر کے اپنے زوج کو کھوپکا ہو یا ابھی نکاح ہی نہ کیا ہو۔ گو خصوصیت سے  
رائڈ اور رنڈوے پر بولا جاتا ہے اور یہاں عام ہی ہے۔ اور مراد یہ ہے کہ نکاح ضروری ہے اور مجردوں سے بدکاری پیدا ہوتی  
ہے۔ اور یہاں چونکہ ان اسباب کا ذکر کیا ہے جن سے بدکاری اور زنا کاری رکے۔ اس لیے یہ بھی بتا دیا کہ حتی الوسع  
نکاح ہونے چاہئیں۔ یہاں تک کہ غلاموں اور لونڈیوں کے بھی ہونے چاہئیں۔ جو لوگ بیوہ عورتوں کو نکاح سے روکتے ہیں وہ  
اس حکم قرآنی کی خلاف ورزی کرتے ہیں اور نتیجہ اس کا بہت برا نکلتا ہے۔ یورپ کی زنا کاری کا علاج بھی اسی حکم کی تعلیم سے

وَلَيْسَتَعْفِيفِ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا  
 حَتَّى يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَالَّذِينَ  
 يَبْتَغُونَ الْكِتَابَ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ  
 فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا ۗ وَ  
 أَنْتُمْ مِنْ مَالِ اللَّهِ الَّذِي آتَاكُمْ ۗ وَلَا  
 تُكْرَهُوا فَتَايَتِكُمْ عَلَى الْبِغَاءِ إِنْ أَرَدْنَ  
 تَحَصُّنًا لِنَبْتَعُوا عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ

اور جو شادی (کا سامان) نہیں پاتے اپنے تئیں بچائے  
 رکھیں یہاں تک کہ اللہ اپنے فضل سے انہیں غنی کر  
 دے (2326) اور جن کے تمہارے داہنے ہاتھ مالک ہیں  
 ان میں سے جو آزادی کی تحریر مانگیں تو انہیں لکھ دو، اگر تم  
 ان میں بھلائی جانتے ہو۔ اور ان کو اللہ کے مال سے دو جو  
 اس نے تمہیں دیا ہے۔ (2327) اور اپنی لونڈیوں کو اگر وہ  
 پاکدامن رہنا چاہتی ہیں بدکاری پر مجبور نہ کرو، تاکہ تم دنیا

ہوسکتا ہے۔ اور یہ لوگ اگر بدی کو بدی سمجھ کر اس اسلامی ہدایت کو قبول نہ کریں گے تو پیدائش کی کمی جو بدکاری کے بڑھ جانے کا  
 لازمی نتیجہ ہے انہیں مجبور کر کے اس طرف لائے گی۔ ﴿إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءَ يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ﴾ میں سمجھایا کہ نکاح کے ساتھ  
 بعض کشائش کے سامان پیدا ہو جاتے ہیں۔ کیونکہ اول تو عورت بہت سے کاروبار میں مرد کی معاون ہو جاتی ہے۔ دوسرے  
 ذمہ داری کا احساس بھی مرد میں زیادہ ہمت پیدا کر دیتا ہے۔

2326- ﴿لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا﴾ سے مراد یہ بھی ہو سکتی ہے کہ رشتہ نہ ملے اور یہ بھی کہ سامان نہ ہو۔ لیکن آج کل جو لوگوں نے رسم و رواج  
 کے تتبع میں نکاح کے لیے سامان ضروری ٹھہرایا ہوا ہے وہ مراد نہیں۔ اور اِنْ تَعَفَّافٍ سے مراد یہ ہے کہ وہ اپنے آپ کو بدکاری  
 سے روکیں۔ یعنی شہوانی خیالات کے خلاف جدوجہد کریں۔ اور حدیث میں روزہ بھی اس کا علاج بتایا گیا ہے۔

2327- ﴿الْكِتَابَ﴾۔ کتابت سے بھی ہو سکتا ہے۔ جس کے معنی واجب کرنا ہیں۔ اور کتبت سے بھی جس کے معنی نظم ہیں۔ (غ) اور  
 کتابت جس سے مراد غلام کو تحریر کا لکھ دینا ہے کہ وہ اس شرط پر آزاد ہے۔ اسلامی لفظ ہے، اہل جاہلیت اسے جانتے نہ تھے۔ (ر)

﴿خَيْرًا﴾۔ خیر کے معنی [نمبر: 137] اور [نمبر: 220] وغیرہ میں بیان ہو چکے ہیں۔ یہاں بعض نے معنی مال بھی مراد لیے ہیں  
 اور بعض نے معنی نفع لیے ہیں جو انہیں خود اور ان کے آزاد کرنے والوں کو ان کی آزادی سے پہنچے۔ (غ) اور صورت اول  
 میں بھی مطلب یہ نہیں ہوگا کہ ان کے پاس مال جمع ہو۔ بلکہ یہ معنی ہوں گے کہ وہ مال جمع کرنے یا کمانے کی قابلیت رکھتے  
 ہوں۔ اور چونکہ خیر کا لفظ اس مال پر عموماً بولا گیا ہے جو جو محمود سے کمایا جائے۔ جیسے وصیت کا حکم دیتے وقت فرمایا ﴿إِنْ تَرَكَ  
 خَيْرًا﴾ [البقرة: 180:2] ”اگر وہ بہت سا مال چھوڑیں۔“ یا جیسے ﴿قُلْ مَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ خَيْرٍ﴾ [البقرة: 215:2] ”کہہ جو کچھ  
 بھی اچھے مال سے خرچ کرو۔“ ﴿وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ﴾ [البقرة: 273:2] ”اور جو کچھ مال تم خرچ کرو۔“ اس لیے مطلب یہ  
 ہوا کہ ان میں یہ قابلیت دیکھو کہ وہ جو محمود پر مال کما سکتے ہیں۔ کیونکہ اگر وہ مال کمانے کی اہلیت نہیں رکھتے تو پھر چوری کر کے یا

وَمَنْ يُكْفِرْهُنَّ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ  
 إِكْرَاهِهِنَّ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٣﴾

کی زندگی کا سامان چاہو اور جو کوئی انہیں مجبور کرے تو اللہ ان  
 کے جبر کے بعد بخشش والا رحم کرنے والا ہے۔ (2328)

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ مُبَيِّنَاتٍ وَمَثَلًا  
 مِّنَ الَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً  
 لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٢٣﴾

اور ہم نے تمہاری طرف کھول کر بیان کرنے والی آیتیں  
 اتاریں اور کچھ ان لوگوں کے حالات جو تم سے پہلے  
 گزر چکے ہیں اور متقیوں کے لیے نصیحت۔ (2329)

4  
8  
10

اور ناجائز طریق پر اپنا گزارہ کریں گے اور یوں دونوں صورتوں میں مطلب ایک ہے۔

نکاح کے ذکر میں غلاموں کی کتابت کا ذکر کیا۔ یعنی غلاموں کو آزاد کرنے کا منشا یہ ہے کہ وہ آزاد ہو کر نکاح کو زیادہ پسند  
 کریں گے۔ اور یہاں مکاتبت کی شرط یہ رکھی ہے ﴿إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا﴾، اگر ان میں بھلائی کا علم ہو۔ یعنی یہ دیکھ لو کہ وہ  
 آزاد ہو کر اپنے لیے بھی اور قوم کے لیے بھی مفید ہو سکتے ہیں۔ یہ اس لیے فرمایا کہ غلامی انسان کو بعض وقت نہایت ذلیل حالت  
 تک پہنچا دیتی ہے۔ یہاں تک کہ وہ اپنے بھلے برے کو بھی نہیں سوچ سکتا۔ اور پھر ان کو صرف تحریر دے دینے کا حکم ہی  
 نہیں بلکہ یہ بھی ہے کہ اللہ کے دیئے ہوئے مال میں سے کچھ انہیں بھی دو۔ یعنی مالی طور پر بھی ان کی امداد کرو۔ اور یہ حکم سب  
 مسلمانوں کو ہے۔ اسی بنا پر بیت المال سے بھی ان پر صرف کرنے کا حکم تھا اور زکوٰۃ کے مصارف میں سے ایک مصرف غلاموں  
 کی آزادی ہے۔ قرآن کریم کے اس حکم سے بڑھ کر کس نے غلاموں کی آزادی کا کچھ کام کر کے دکھایا ہے۔

2328- بِغَاءٍ فُجُورٍ یعنی زنا ہے۔ کیونکہ یہ ایسی بات کی طرف تجاوز ہے جو نہیں چاہئے۔ (غ)

لونڈیوں کو زنا پر مجبور کرنا:

مسلم اور ابوداؤد میں ہے کہ عبد اللہ بن ابی کے پاس دو لونڈیاں تھیں جن سے وہ زنا کرتا تھا، اس پر یہ آیت نازل ہوئی اور  
 بعض روایات میں ہے کہ جاہلیت میں یہ رواج تھا کہ لونڈیوں سے زنا کرتے اور اس کی اجرت سے فائدہ اٹھاتے تھے۔ تو اس  
 ناپاک رسم کو مٹایا۔ بڑے بڑے معزز لوگوں کا اس طرح زنا کو علانیہ مروج کرنا بتاتا ہے کہ عرب میں زنا کاری کی حالت  
 کہاں تک پہنچ گئی تھی۔ اور ﴿إِنْ أَدْرَنْتُمْ تَحْصِنًا﴾ سے یہ مطلب نہیں کہ اگر وہ بچنا چاہیں تو انہیں مجبور نہ کرو اور اگر بچنا نہ چاہیں تو  
 مجبور کرو۔ کیونکہ مجبور اسے ہی کہا جاسکتا ہے جو ایک کام کو نہ چاہے۔ اور ﴿إِنْ أَدْرَنْتُمْ تَحْصِنًا﴾ محض صورت حال کا بیان ہے کہ وہ تو  
 اس فعل فحش سے بچنا چاہتی ہیں اور تم انہیں مجبور کرتے ہو۔ اور ﴿غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ ان کے لیے ہے جنہیں مجبور کیا گیا، حالانکہ وہ نہ  
 چاہتی تھیں۔

2329- رکوع کی اس آخری آیت میں یہ بتا کر کہ یہ احکام جو انسان کے لیے روشنی کا کام دینے والے ہیں اللہ تعالیٰ نے ہی اتارے

اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَاللَّهُ آسْمَانُ اور زمین کا روشن کرنے والا ہے۔ (2330)

ہیں، اگلے رکوع کے مضمون کی طرف اشارہ کیا ہے۔

2330- ﴿نُورٌ﴾ وہ پھیلی ہوئی روشنی ہے جو دیکھنے میں مدد دیتی ہے، اور یہ دو قسم ہے۔ دنیوی اور اخروی۔ پھر دنیوی دو قسم ہے۔ ایک معاون بصیرت یعنی وہ روشنی جو امور الہیہ سے ہے جیسے نور عقل، نور قرآن، اور ایک معاون بصیرت جیسے سورج، چاند، ستاروں کی روشنی۔ ذیل کے مقامات پر الہی روشنی مراد ہے: ﴿قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ﴾ [المائدة: 5:15] ”تمہارے پاس اللہ کی طرف سے نور اور واضح کرنے والی کتاب آچکی ہے۔“ ﴿وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ﴾ [الأنعام: 6:122] ”اور اسے روشنی دی جس کے ساتھ وہ لوگوں میں چلے۔“ ﴿وَلَكِنْ جَعَلْنَاهُ نُورًا يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا﴾ [الشورى: 52:42] ”لیکن ہم نے اسے نور بنایا، اس کے ساتھ ہم اپنے بندوں میں سے جسے چاہتے ہیں ہدایت دیتے ہیں۔“ ﴿فَهُوَ عَلَى نُورٍ مِّن دَرَبِهِ﴾ [الزمر: 22:39] ”اور وہ اپنے رب کی طرف سے ایک نور پر ہے۔“ ﴿نُورٌ عَلَى نُورٍ يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَنْ يَشَاءُ﴾ - اور محسوس یا معاون بصارت نور کی مثال ہے ﴿جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا﴾ [يونس: 5:10] ”سورج کو چمکتا ہوا اور چاند کو روشن بنایا۔“ اور ضوء نور سے زیادہ خاص ہے۔ ﴿وَقَمَرًا مُّبِينًا﴾ [الفرقان: 61:25] ”اور روشنی دینے والا چاند۔“ یعنی نور والا۔ اور بعض جگہ دونوں پر شامل ہے جیسے ﴿وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورِ﴾ [الأنعام: 1:6] ”اور اندھیرا اور روشنی بنائے۔“ ﴿وَاشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا﴾ [الزمر: 69:39] ”اور زمین اپنے رب کے نور کے ساتھ چمک اٹھے گی۔“ اور نور اخروی جیسے ﴿يَسْمَعِي نُورُهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ﴾ [الحديد: 12:57] ”ان کا نور ان کے آگے دوڑ رہا ہوگا۔“ اور اللہ تعالیٰ نے اپنے آپ کو نور کہا ہے۔ اس لیے کہ وہ ممتور ہے یعنی روشن کرنے والا۔ اور اللہ تعالیٰ کا اپنے آپ کو نور کہنا مبالغہ فعل کے لیے ہے۔ (غ) اور اللہ تعالیٰ کے اسماء میں جو نور ہے، تو ابن کثیر کہتے ہیں کہ اس سے مراد ہے وہ جس کے نور کے ساتھ اندھے دیکھتے ہیں اور جس کی ہدایت کے ساتھ گمراہ ہدایت پاتے ہیں اور بعض نے اس کے معنی کیے ہیں ظاہر، جس کی وجہ سے ہر شے کا ظہور ہے۔ اور اسے جو اپنے نفس میں ظاہر ہو وہ دوسرے کو ظاہر کرنے والا نور کہا جاتا ہے۔ اور ابو منصور کا قول ہے کہ نور اللہ کی صفات میں سے ہے۔ اور ﴿اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ میں نور کے معنی [هَادِيْ اَهْلِ السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضِ] کیے گئے ہیں۔ یعنی آسمانوں اور زمین کے رہنے والوں کو ہدایت دینے والا۔ (ل) اور بطور مبالغہ اللہ تعالیٰ کو جو ممتور ہے نور اسی طرح کہا جاتا ہے جیسے سخاوت میں مبالغہ کے لیے ایک شخص کو جو دُکھا جاتا ہے۔

اللہ تعالیٰ کے نور ہونے سے مراد:

پہلے چار رکوعوں میں وہ ہدایات دے کر جن سے انسان پاکیزگی حاصل کر سکتا ہے پچھلے رکوع کی آخری آیت میں فرمایا تھا کہ یہ کھول کر بیان کرنے والی یعنی روشنی دینے والی آیات اللہ تعالیٰ نے ہی اتاری ہیں۔ یہی مضمون اس رکوع کا ہے اور سب سے پہلے بتایا کہ اللہ تعالیٰ نے کتاب ہدایت کے لیے اس لیے اتاری کہ وہ ہی آسمانوں اور زمینوں میں روشنی پھیلانے والا ہے۔

مَثَلُ نُورِهِ كَمِشْكُوَةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ ۚ  
 الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ ۚ الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا  
 كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ  
 زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ ۗ يَكَادُ  
 زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ ۗ  
 نُورٌ عَلَى نُورٍ ۗ يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَنْ  
 يَشَاءُ ۗ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ  
 وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٢٣١﴾

اس کے نور کی مثال (ایسی ہے) جیسے ایک طاق میں ایک  
 چراغ ہے۔ چراغ ایک شیشہ میں ہے، شیشہ گویا کہ ایک چمکتا  
 ہوا تارہ ہے (چسراغ) ایک بابرکت زیتون کے درخت  
 سے روشن ہو رہا ہے، جو نہ شرقی ہے اور نہ غربی۔ قریب ہے کہ  
 اس کا تیل روشنی دے، گوا سے آگ بھی نہ چھوئے، روشنی پر  
 روشنی ہے اللہ اپنے نور کے لیے جسے چاہتا ہے ہدایت کرتا  
 ہے اور اللہ لوگوں کے لیے مثالیں بیان کرتا ہے۔ اور اللہ ہر  
 چیز کو جاننے والا ہے۔ (2331)

کیونکہ نور سے مراد متور رہی ہے۔ اور اگلے الفاظ ﴿مَثَلُ نُورِهِ﴾ خود بتاتے ہیں کہ یہاں مراد منور ہی ہے۔ اور ابن جریر نے نور  
 کے معنی ہادی کیے ہیں۔ اور یہ معنی سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہیں اور گو یہاں بالخصوص ذکر ہدایت یعنی نور الہی کا ہی ہے  
 لیکن اللہ تعالیٰ دونوں طرح پر منور ہے۔ یعنی معاون بصارت، روشنی دینے والا بھی اور معاون بصیرت، روشنی دینے والا بھی۔  
 جیسا کہ ابن اثیر نے لکھا ہے۔ اور گونور کے یہ معنی بھی درست ہیں کہ وہ فی نفسہ ظاہر دوسروں کو ظاہر کرنے والا ہے۔ مگر سیاق اسی  
 کو چاہتا ہے کہ یہاں مراد ہادی ہی ہے۔ چنانچہ اگلی آیات میں اس کی ہدایت کا ذکر کھلے الفاظ میں ہے۔

2331- ﴿مِشْكُوَةٍ﴾۔ شَكْوٌ اور شِكَايَةٌ اور شَكْوَى غم کا اظہار ہے ﴿إِنَّمَا أَشْكُوا بَثْنِي وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ﴾ [يوسف: 86:12] ”میں اپنی  
 پریشانی اور غم کی شکایت اللہ ہی سے کرتا ہوں۔“ ﴿وَكَشْتُبِيَ إِلَى اللَّهِ﴾ [المجادلة: 1:58] ”اور اللہ سے فریاد کرتی تھی۔“ اور  
 شَكْوٌ اصل میں شَكْوَةٌ کا کھولنا اور جو کچھ اس میں ہے اس کا ظاہر کرنا ہے اور وہ چھوٹے سے مشکیزہ کو کہتے ہیں جس میں پانی رکھا  
 جاتا ہے۔ اور مِشْكُوَةٍ اس سوراخ کو کہتے ہیں جو دوسری طرف نہ نکل گیا ہو یعنی طاق۔ اور یہ دل کی مثال ہے۔ اور چراغ سے  
 مراد نور الہی ہے جو اس میں ہے۔ (غ) اور بعض نے مِشْكُوَةٍ سے مراد وہ لوہا بھی لیا ہے جس سے قندیل لٹکائی جاتی ہے۔ (ل)  
 ﴿مِصْبَاحٌ﴾۔ صَبَحٌ اور [صَبَاحٌ أَوَّلَ النَّهَارِ] ہے یعنی دن کا پہلا حصہ۔ اور وہ وہ وقت ہے جب افق سورج کی روشنی سے  
 چمک اٹھتا ہے۔ اور مِصْبَاحٌ چراغ کو بھی کہتے ہیں۔ جیسے یہاں اور ستارہ کو بھی ﴿وَدَيْتَنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمِصْبَاحٍ﴾ [حتم  
 السجدة: 12:41] ”اور ہم نے ورلے آسمان کو ستاروں سے زینت دی۔“ (غ)

﴿زُجَاجَةٍ﴾ شفاف پتھر کو کہتے ہیں۔

## فِي بَيِّنَاتٍ أَنْ تَرْفَعُ

یہ نوران گھروں میں ہے جو اللہ نے حکم دیا ہے کہ بلند کیے

﴿ذَرِيَّتِي﴾۔ دُز دودھ اور آنسو کے بہنے پر بولا جاتا ہے اور دودھ کو بھی دَر کہتے ہیں۔ اور حدیث میں ہے کہ آپ نے [ذَوَاتِ الدَّرِيِّ] کے ذبح کرنے سے منع کیا، یعنی ان جانوروں کے ذبح سے جو دودھ دے رہے ہوں۔ اور دُرِّيَّةٌ بڑے موتی کو کہتے ہیں۔ اور دُرِّيَّةٌ۔ دُرِّ کی طرف منسوب ہے، یعنی بہت چمکنے والا۔ (ل)

﴿زَيْتُونَةٍ﴾ اور [زَيْتُونٍ شَجَرٍ] اور شَجَرَةٍ کی طرح ہے اور زَيْتُونِ کا تیل ہے۔ (غ)

رسول اللہ ﷺ کے قلب صافی اور نور کا فطری نقشہ:

اللہ تعالیٰ جو منور اور ہادی ہے اس کے نور کی یہاں مثال بیان کی ہے اور اس کے نور سے مراد اس کی ہدایت یا اس کا رسول ہی ہے۔ کیونکہ آنحضرت ﷺ کو بھی نور کہا ہے ﴿قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ﴾ [المائدة: 15:5] ”تمہارے پاس اللہ کی طرف سے نور اور واضح کرنے والی کتاب آچکی ہے۔“ اور اگلے الفاظ میں جو مثال بیان کی ہے وہ اسلام یا اسلام کے لانے والے محمد رسول اللہ ﷺ کی مثال ہی ہے۔ اور اس سے مراد رسول اللہ ﷺ کا ہونا کعب سے مروی ہے۔ (ج) اس نور کو پہلے مثال طاق سے دی ہے جس میں چراغ رکھا جاتا ہے اور اس سے اشارہ قلب رسول کی طرف ہے کہ وہ ایک طاق کی مثال ہے۔ پھر اس طاق یعنی قلب میں چراغ موجود ہے اور اس سے مراد فطری نور الہی ہے اور وہ فطری نور نہایت صاف ہے۔ کیونکہ وہ شیشہ میں ہے اور شیشہ یا قندیل میں جو چراغ ہو وہ دھواں نہیں دیتا۔ گویا آپ کا فطری نور ایسا ہے کہ اس میں ادنیٰ شائبہ ظلمت کا نہیں ہے اور وہ شیشہ ایسا نہیں کہ اس نور کو کم کر دے۔ بلکہ ایک چمکتے ہوئے ستارہ کی طرح ہے۔ گویا وہ فطری نور مصفی ہے اور نہایت درجہ کا چمکدار بھی یعنی کمزور نور نہیں۔ بلکہ جہاں تک چمک نور میں آسکتی ہے وہ اس میں بھی موجود ہے۔ پھر اس چراغ میں جو تیل ہے جس سے وہ چراغ روشن ہے وہ ایک بابرکت درخت سے ہے، اور مبارک وہ ہے جس کی خیر منقطع نہ ہو۔ یعنی نور کبھی بجھے گا نہیں اور دائمی ہوگا۔ اور وہ زَيْتُونٌ ہے اس لیے کہ زیتون کے تیل میں کمال درجہ کی صفائی ہوتی ہے۔ اور زیتون کا لفظ اختیار کرنے میں خاص اشارہ بھی ہے دیکھو ﴿وَالزَّيْتُونَ وَالزَّيْتُونَ﴾ پر نوٹ۔ اور یہ جو فرمایا ﴿لَا شَرْقِيَّةٌ وَلَا غَرْبِيَّةٌ﴾ تو اس سے مراد ہے جیسا کہ زجاج نے کہا ہے کہ وہ فقط شرقی نہیں نہ فقط غربی ہے، یعنی شرقی بھی ہے اور غربی بھی [لَا شَرْقِيَّةٌ فَفَقَطٌ لَا غَرْبِيَّةٌ فَفَقَطٌ لِكِنَّهَا شَرْقِيَّةٌ وَغَرْبِيَّةٌ]۔ پس وہ مشرق و مغرب دونوں کی خصوصیات کو اپنے اندر جمع رکھتا ہے۔ اور اس کا نور بھی مشرق اور مغرب دونوں کے لیے ہے۔ اور اس میں یہ اشارہ ہے کہ اسی نور کے ذریعہ سے انجام کار مشرق و مغرب دونوں مل جائیں گے اور آپ کی ذات بابرکات جامع شرق و غرب ہے۔ اور آپ کا نور کل عالم پر محیط ہے۔ اور اس کے محل وقوع کی طرف بھی اشارہ ہے کہ وہ نہ مشرق میں ہے یعنی مشرقی ممالک میں سے اور نہ مغرب میں یعنی مغربی ممالک میں۔ بلکہ مشرق اور مغرب کے درمیان میں ہے۔ اور عرب اسی طرح واقع ہے کہ وہ مشرق اور مغرب کے درمیان ہے [بَيْنَ الشَّرْقِ وَالْغَرْبِ]۔ (ر) اور یہ جو فرمایا ﴿يَكَادُ زَيْتُهَا يُضَيُّهُ وَكَوْلُهُ تَمَسُّهُ نَارٌ﴾ تو اس میں یہ اشارہ ہے کہ نور فطری

وَاذْكُرْ فِيهَا اسْمَهُ لَا يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا  
بِالْعُدُوِّ وَالْأَصَالِ ۝۳۱

جائیں اور ان میں اس کا نام یاد کیا جائے، ان میں اس کی  
تسبیح صبح اور شام کے وقتوں میں کرتے رہتے ہیں۔ (2332)

رَجَالٌ لَا تُلْهِهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ  
ذِكْرِ اللَّهِ وَاقَامِ الصَّلَاةِ وَآتَاءِ الزَّكَاةِ ۝  
يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَ  
الْأَبْصَارُ ۝۳۲

(ایسے) لوگ جنہیں تجارت اور خرید و فروخت اللہ کے ذکر  
سے اور نماز قائم کرنے سے اور زکوٰۃ دینے سے غافل نہیں  
کرتی اس دن سے ڈرتے ہیں جس میں دل اور آنکھیں  
الٹ جائیں گی۔ (2333)

اپنی روشنی تب دیتا ہے جب تعلق باللہ سے جو نار پیدا ہوتی ہے وہ اسے چھوئے۔ مگر محمد رسول اللہ ﷺ کا نور فطری اس قدر  
زبردست ہے کہ وہ خود ہی روشن ہو جانے کو تیار تھا اور اس میں رسول اللہ ﷺ کی بعثت سے پہلے کی زندگی کی طرف اشارہ ہے  
کہ وہ پہلے سے ہی ایک نہایت درجہ کی پاکیزہ زندگی تھی اور مخلوق خدا کی ہدایت کے سوائے آپ کے دل میں کوئی تڑپ نہ تھی اور  
اس کا نور کمال کو پہنچا ہوا تھا۔ تب تعلق باللہ کی نار نے اس فطری نور کو روشن کیا اور اس قلب صافی پر وحی الہی کا نزول ہوا۔ اور  
﴿نُورٌ عَلَى نُورٍ﴾ میں بتایا کہ ایک تو وہ فطری نور اس کمال کو پہنچا تھا، پھر دوسرا نور وحی الہی اس پر آ پہنچا، اس لیے وہ ﴿نُورٌ عَلَى  
نُورٍ﴾ کا مصداق ہو گیا۔ اور ﴿يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ﴾ میں اسی ہدایت وحی کی طرف اشارہ ہے جو محمد رسول اللہ ﷺ کے  
قلب صافی پر نازل ہوئی۔ یوں اس مثال میں بتایا کہ آنحضرت ﷺ کا نور ہر قسم کے شائبہ ظلمت سے خالی، اعلیٰ درجہ کا مصفی،  
دائمی اور تمام عالم کے لیے ہے اور یہ بھی آپ کی ختم نبوت پر دلیل ہے۔ اور مصباح کا لفظ لانے میں یہ اشارہ ہے کہ پہلے نبی  
بھی چراغ تھے مگر یہ چراغ ایسا ہے جو سب عالم کو روشن کرے گا اور کبھی نہ بجھے گا۔

2332- صحابہ کی شہرت کی پیٹنگونی: ﴿فِي بُيُوتٍ﴾ کے متعلق بھی ہو سکتا ہے۔ اور اس صورت میں فیہا اس سے بدل  
ہوگا۔ مگر بظاہر پچھلے کلام کے ساتھ اس کا تعلق ہے۔ کیونکہ جب یہ فرمایا کہ اللہ تعالیٰ اپنے نور ہدایت کے لیے جسے چاہتا ہے  
ہدایت دیتا ہے، تو اب یہ بتایا کہ وہ نور ہدایت کہاں ہے۔ ﴿فِي بُيُوتٍ﴾ بعض گھروں میں ہے اور ان بُيُوت سے مراد یا تو  
مسجدیں ہیں اور یا عام گھر اور دونوں معنی مروی ہیں۔ اور تَرْفَع سے مراد یہاں تعظیم ہے [دیکھو نمبر: 445]۔ یعنی دنیا میں ان کا نام  
بلند ہو۔ اور عام گھر مراد لے کر یہ لفظ زیادہ مناسب موقع ہے۔ کیونکہ وہ گھر جنہیں دنیا میں کوئی جانتا بھی نہ تھا یعنی مکہ اور مدینہ  
کے، بغیر دروازوں کی جھونپڑیاں، ان کا نام دنیا کے چاروں کناروں میں روشن ہوا۔ اس لیے کہ وہاں اللہ کے نام کی تسبیح ہوئی۔  
اور اللہ تعالیٰ کا ذکر گھروں میں بھی ہوتا تھا اور مسجدوں میں بھی۔ اور يُسَبِّحُ كَا فاعل رَجَالٌ ہے جو اگلی آیت میں ہے۔

2333- چونکہ پیچھے ذکر تھا کہ صبح و شام اس کی تسبیح کرتے ہیں تو یہاں بتایا کہ وہ راہبوں کا گروہ نہیں جو دنیا سے الگ ہو کر تسبیح میں لگ گئے

لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَ  
يَزِيدَهُم مِّن فَضْلِهِ ۗ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ  
يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٢٣٤﴾

تاکہ اللہ انہیں اس کا بہترین بدلہ دے جو وہ کرتے ہیں  
اور اپنے فضل سے انہیں زیادہ دے اور اللہ جسے چاہتا  
ہے بغیر حساب کے رزق دیتا ہے۔

وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ  
بِقِيعَةٍ يَّحْسَبُهُ الظَّمَانُ مَاءً ۗ حَتَّىٰ إِذَا  
جَاءَهُ لَمْ يَجِدْهُ شَيْئًا وَوَجَدَ اللَّهُ عِنْدَهُ  
فَوْقَهُ حِسَابَهُ ۗ وَاللَّهُ سَرِيعُ  
الْحِسَابِ ﴿٢٣٥﴾

اور جو کافر ہیں ان کے عمل چٹیل میدان میں چمکتی ریت کی  
طرح ہیں، جسے پیاسا پانی سمجھتا ہے یہاں تک کہ جب اس  
کے پاس آتا ہے اسے کچھ بھی نہیں پاتا اور اللہ کو اپنے  
پاس پاتا ہے۔ سو وہ اس کا حساب اسے پورا پورا دے دیتا  
ہے اور اللہ جلد حساب لینے والا ہے۔ (2334)

أَوْ كَظُلُمٍ فِي بَحْرٍ لُّجِّيٍّ يَّغْشَاهُ مَوْجٌ  
مِّن فَوْقِهِ مَوْجٌ مِّن فَوْقِهِ سَحَابٌ ۗ

یا جیسے گہرے سمندر میں اندھیرے اس کے اوپر ایک لہر  
چڑھی آ رہی ہے اس کے اوپر ایک اور لہر ہے اس

ہوں، بلکہ وہ تجارت اور بیع بھی کرتے ہیں۔ ہاں یہ مشاغل دنیوی ان کے دلوں کو اللہ کے ذکر سے غافل نہیں کرتے اور یہ بیع و  
تجارت کرنے والا گروہ۔ اور پھر ذکر اللہ سے غافل نہ ہونے والا، نماز قائم کرنے والا، زکوٰۃ دینے والا گروہ صحابہ رضی اللہ عنہم کا ہے۔  
اور ﴿تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ﴾ سے مراد یا تو اضطراب شدید ہے اور یا یہ مراد ہے کہ ان کے دل وہ باتیں سمجھنے لگیں گے جو  
پہلے نہ سمجھتے تھے۔ اور آنکھیں ان نتائج کو دیکھنے لگیں گی جو پہلے نہ دیکھتی تھیں۔ گویا ان کی حالت بدل جائے گی۔

2334- سَرَابٍ سَرَابٍ سَرَابٍ سے ہے [دیکھو نمبر: 1604] اور سراب وہ چمکتی ہوئی شے ہے جو بیابان میں پانی کی طرح نظر آتی ہے۔ اور  
سراب اسے اس لیے کہا جاتا ہے کہ دیکھنے میں چلتا ہوا معلوم ہوتا ہے۔ پس سراب وہ ہے جس کی حقیقت کچھ نہیں۔ ﴿وَسَيِّدَاتِ  
الْجِبَالِ فَكَانَتْ سَرَابًا﴾ [النبا: 20:78] ”اور پہاڑ اڑائے جائیں گے سو وہ ریت ہو جائیں گے۔“

کافروں کے اعمال کو سراب سے مشابہت دی ہے۔ گویا دور سے کچھ نظر آتا ہے مگر فی الحقیقت کچھ نہیں۔ کیونکہ ان کے اعمال  
سارے دنیا کے لیے ہوتے ہیں۔ ﴿وَجَدَ اللَّهُ عِنْدَهُ﴾ کے معنی دو طرح ہو سکتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کو سراب کے پاس پاتا ہے یعنی  
جو کچھ اس نے اس کے لیے مقدر کیا ہے اسے موجود پاتا ہے اور اپنی بدکاریوں کی سزا پاتا ہے۔ یا اللہ تعالیٰ کو اپنے پاس پاتا ہے  
یعنی اس کا محاسبہ موجود ہوتا ہے۔

کے اوپر بادل ہے، اندھیرے ہیں جو ایک دوسرے پر  
چڑھے ہوئے ہیں۔ جب وہ اپنا ہاتھ نکالتا ہے تو اسے دیکھ  
بھی نہیں سکتا اور جسے اللہ روشنی نہ دے اسے (کہیں بھی)

روشنی نہیں ملتی۔ (2335)

ظَلَمْتُ بَعْضَهَا فَوْقَ بَعْضٍ ۖ إِذَا أَخْرَجَ  
يَدَهُ لَمْ يَكِدْ يَرِبَهَا ۖ وَمَنْ لَمْ يَجْعَلِ  
اللَّهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِنْ نُّورٍ ۝

کیا تو نے غور نہیں کیا کہ اللہ (وہ ہے کہ) اس کی تسبیح کرتے  
ہیں جو کوئی آسمانوں اور زمین میں ہیں اور پر پھیلائے  
ہوئے پرند بھی، ہر ایک اپنی دعا اور اپنی تسبیح کو جانتا ہے اور  
اللہ اسے جانتا ہے جو وہ کرتے ہیں۔ (2336)

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْبِغُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ  
وَ الْأَرْضِ وَالطَّيْرُ صَفَّتْ ۖ كُلُّ قَدْ عَلِمَ  
صَلَاتَهُ وَ تَسْبِيحَهُ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا  
يَفْعَلُونَ ۝

2335- یہ دوسری مثال کفار کے اعمال کی ہے۔ پہلی مثال تو اعمال دنیا کی بلحاظ نتائج کے ہے کہ وہ سمجھتے ہیں ہم بہت کچھ کر رہے ہیں۔ مگر  
آخر یہ سب کچھ بے حقیقت ثابت ہوگا۔ اور یہ دوسری مثال اس دنیا کی زندگی کے متعلق ہے۔ اور جس طرح وہاں نور علی نور  
سے مراد نور فطری اور اس پر وحی الہی ہے اور ان دونوں نوروں سے ہر ایک مومن بھی حصہ لیتا ہے، اسی طرح کافر کے لیے بھی  
اس دنیوی زندگی میں تاریکی ہی تاریکی ہے ﴿ظَلَمْتُ بَعْضَهَا فَوْقَ بَعْضٍ﴾ ﴿بَحْرٌ لُجِّيٌّ﴾ گویا جہالت کا سمندر ہے جس میں وہ  
غرق ہیں۔ اور موج پر موج کا آنا واقعات کے تھپیڑے ہیں جن کی وجہ سے وہ حیرت میں کبھی ایک طرف جھکتا ہے اور کبھی  
دوسری طرف۔ اور یا مصیبت پر مصیبت مراد ہے اور اس کے اوپر بادل ہے یعنی سماوی روشنی بالکل رکی ہوئی ہے۔ اس قدر  
ضلالت اور حیرت میں ہے کہ اپنا ہاتھ بھی نہیں دیکھ سکتا۔ اور یہ مثال سخت تاریکی اور جہالت کے اس کامل نور کے مقابل پر ہے  
جو محمد رسول اللہ ﷺ کے سینہ میں روشن ہے۔

2336- ﴿صَفَّتِ﴾ صَفَّ خط مستقیم ہونا ہے۔ اور [صَفَّتِ الطَّيْرُ] کے معنی ہیں اپنے پر ایک خط مستقیم میں کر دیئے اور انہیں نہ  
ہلایا۔ ﴿الطَّيْرُ صَفَّتِ﴾ کے معنی ہیں اس طرح پر پھیلائے ہوئے۔ (ل)

جب پچھلے رکوع میں بتایا کہ اللہ تعالیٰ نے انسان کو نور ہدایت دیا ہے اور اپنی تسبیح سکھائی ہے اور یہ اس کے نور کا ظہور ہے تو اب  
مناظر قدرت کی طرف توجہ دلائی ہے اور بتایا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی قدرت کا ظہور اس کی مخلوقات میں کس طرح ہوتا ہے اور اس  
پہلی آیت میں بتایا کہ ہر ایک چیز یہاں تک کہ پر پھیلائے ہوئے پرند بھی اللہ تعالیٰ کی تسبیح کرتے ہیں۔ گویا یہ بتایا کہ ان کا پر  
پھیلانا بھی اپنے رنگ کی تسبیح ہی ہے۔ اور ہر ایک چیز اپنی دعا اور تسبیح سے واقف ہے۔ جیسا دوسری جگہ ہے ﴿وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا

اور اللہ کے لیے آسمانوں اور زمین کی بادشاہت ہے اور اللہ کی طرف ہی انجام کار پھر کر جانا ہے۔

وَاللّٰهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۗ وَ اِلٰى اللّٰهِ  
الْحٰصِرُ ﴿۳۲﴾

کیا تو نے غور نہیں کیا کہ اللہ بادل کو چلاتا ہے، پھر اسے اکٹھا کرتا ہے، پھر اسے تہہ بہہ کرتا ہے، پھر تو بارش کو اس کے اندر سے نکلتے ہوئے دیکھتا ہے۔ اور وہ بادل سے جو پہاڑوں کی طرح ہیں، اولے برساتا ہے، پھر وہ اسے پہنچاتا ہے جسے چاہتا ہے اور جس سے چاہتا ہے اسے ہٹائے رکھتا ہے۔ قسریب ہے کہ اس کی نجسلی کی چمک آنکھوں کو خیرہ کر دے۔ (2337)

اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يُزِيحُ سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ  
بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَامًا فَتَرَى الْوَدْقَ  
يَخْرُجُ مِنْ خَلِّهِ ۗ وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَآءِ  
مِنْ جِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيبُ بِهٖ  
مَنْ يَّشَآءُ ۗ وَ يَصْرِفُهُ عَنْ مَنْ يَّشَآءُ ۗ  
يَكَادُ سَنَا بَرْقِهٖ يَذْهَبُ بِالْاَبْصَارِ ﴿۳۳﴾

يُصِيبُ بِحَمْدِهٖ ۗ وَلٰكِن لَّا تَفْقَهُوْنَ تَسْبِيحَهُمْ ﴿۳۴﴾ [بني اسرائيل: 44:17] ”اور کوئی چیز نہیں مگر اس کی تعریف کے ساتھ تسبیح کرتی ہے لیکن تم ان کی تسبیح کو نہیں سمجھتے۔“ اور یوں معنی بھی ہو سکتے ہیں کہ ہر ایک کی صلوات اور تسبیح کو اللہ تعالیٰ جانتا ہے مگر یہ ﴿۳۴﴾ وَاللّٰهُ عَلِيمٌۢ بِمَا يَفْعَلُوْنَ ﴿۳۵﴾ میں بھی آجاتا ہے۔

2337- يُؤَلِّفُ۔ الف اجتماع ہے جس میں اتحاد ہو۔ اسی سے تالیف ہے۔

وَدَقَّ وہ ہے جو مینہ کے اندر سے نکلتا ہے اور جو غبار کی طرح ہوتا ہے۔ اور کبھی اس سے مینہ بھی مراد لیا جاتا ہے۔ (غ) بھاری ہویا ہلکا۔ (ل)

بَرَدٍ۔ بَرَدٍ اصل میں ٹھنڈک کو کہتے ہیں، نیند کو بھی بَرَدٍ کہا جاتا ہے یا اس لیے کہ اس سے ظاہر جلد میں ٹھنڈک آتی ہے اور یا اس لیے کہ اس سے سکون حاصل ہوتا ہے۔ ﴿لَا يَذُّوْا فُوْاْنَ فِيْهَا بَرَدًا وَّ لَا شَرَابًا﴾ ﴿[النبا: 24:78] ”نہ اس میں ٹھنڈک پائیں گے اور نہ پینے کی چیز۔“ یعنی نیند اور راحت پیدا کرنے والی زندگی۔ اور بَرَدٍ اسے کہتے ہیں جو بارش کے قطرے گرتے ہوئے ہوا میں ٹھنڈے ہو کر سخت ہو جائیں۔ (غ) اور بَارِدٌ ٹھنڈا ﴿هٰذَا مُغْتَسَلٌۢ بَارِدٌ وَّ شَرَابٌ﴾ ﴿[ص: 42:38] ”یہ ٹھنڈا (پانی) نہانے اور پینے کو ہے۔“

سَنَا چمکتی ہوئی روشنی کو کہا جاتا ہے۔

﴿يُنَزِّلُ مِنَ السَّمَآءِ مِنْ جِبَالٍ فِيْهَا مِنْ بَرَدٍ﴾۔ سَمَاءَ کے معنی سحاب یعنی بادل ہیں اور ﴿مِنْ جِبَالٍ فِيْهَا﴾ سے مراد ہے [قَدَرٌ

يَقْلِبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ﴿٣٣﴾  
اللہ دن اور رات کو پھیرتا رہتا ہے اس میں آنکھوں والوں کے لیے عبرت ہے۔

وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِّن مَّاءٍ ۚ فَمِنْهُمْ مَّن يَّشْرِي عَلَىٰ بَطْنِهِ ۚ وَمِنْهُمْ مَّن يَّشْرِي عَلَىٰ رِجْلَيْنِ ۚ وَمِنْهُمْ مَّن يَّشْرِي عَلَىٰ أَرْبَعٍ ۗ يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٣٥﴾  
اور اللہ نے ہر ایک جاندار کو پانی سے پیدا کیا، سو کوئی ان میں سے وہ ہے جو اپنے پیٹ پر چلتا ہے اور کوئی ان میں سے وہ ہے جو دو پاؤں پر چلتا ہے اور کوئی ان میں سے وہ ہے جو چار (پاؤں) پر چلتا ہے۔ اللہ جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے، اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔ (2338)

جِبَالٍ، وَأَمْثَالِ جِبَالٍ مِّن بُرْدٍ] (الطبری، جلد 19، صفحہ 202) یعنی پہاڑوں کی مانند اولے۔ (ج) اور مراد جبال سے مجازاً کثرت ہے اور اس معنی میں یہ لفظ اشعار عرب میں استعمال ہوا ہے۔ اور کہا جاتا ہے [عِنْدَهُ جَبَلٌ مِّن ذَهَبٍ وَجَبَلٌ مِّن عِلْمٍ]۔ (ج) یعنی اس کے پاس سونے کا علم یا پہاڑ ہے اور مراد اس سے کثرت ہے اور یا ﴿مِن جِبَالٍ﴾ سے مراد ہے [مِن قَطْعِ عِظَامٍ تُشْبِهُ الْجِبَالَ]۔ (ر) یعنی بادلوں کے بڑے بڑے ٹکڑوں سے جو پہاڑوں کی مانند ہیں اولے برساتا ہے۔ اور ایک معنی ﴿مِن جِبَالٍ فِيهَا﴾ کے یوں بھی کیے گئے ہیں کہ جِبَالٌ سے مراد [مَا جَبَلَهُ اللَّهُ] ہے یعنی جو اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا ہے اور گوروح المعانی میں اس قول کو یہ کہہ کر رد کیا گیا ہے کہ لغت اس کی تائید نہیں کرتی۔ مگر لسان العرب میں ثعلب کا قول منقول ہے کہ جَبَلَةٌ جس کے معنی خلقت ہیں اس کی جمع جِبَالٌ ہے۔ اور عرب کے لوگ کہتے ہیں [أَجَنَّ اللَّهُ جِبَالَهُ] یعنی اللہ اس کی خلقت کو ڈھانپ دے یا اسے مجنون بنا دے۔

اور یہاں اولوں کے برسانے کا ذکر اور ان سے بعض کو مبتلائے مصیبت کرنے کا ذکر اس غرض کے لیے ہے کہ بارش جو رحمت الہی ہے بعض لوگوں کے لیے ان کے اعمال کی وجہ سے مصیبت بھی بن جاتی ہے۔ اور برق کی چمک سے آنکھوں کے لے جانے میں جس سے مراد ان کا خیرہ کرنا ہے، اشارہ عظیم الشان کامیابیوں کی طرف ہے جو آنکھوں کو خیرہ کر دیں گی۔ اور اگلی آیت میں رات اور دن کے ادل بدل میں بھی اشارہ ایک قوم کی کامیابی اور ایک کی ناکامی کی طرف ہے۔ جیسا کہ خود بتا دیا کہ اس میں عبرت ہے، یعنی ظاہری نظارہ سے گزر کر سبق لینا چاہئے۔

2338- یہ بھی ظاہری قدرت کا ایک نظارہ ہے اور اشارہ یہ ہے کہ جس طرح حیوانات میں مختلف اقسام ہیں، انسانوں میں بھی ہیں۔ پیٹ پر چلنے والے تو بالکل زمین کے ساتھ لگے رہتے ہیں اور زمین پر سے اٹھتے ہی نہیں۔ اس کے مقابل دو پاؤں پر چلنے والے ہیں جو زمین پر سیدھے کھڑے رہتے ہیں جیسے انسان۔ اور پھر ایک درمیانی قسم ہے چار پاؤں پر چلنے والے۔ ان کے سر بھی

لَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ مُّبَيِّنَاتٍ ۖ وَاللَّهُ يَهْدِي  
 مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٣٩﴾  
 ہم نے کھول کر بیان کرنے والی آیتیں اتاری ہیں اور اللہ  
 جسے چاہتا ہے سیدھے رستہ کی طرف ہدایت کرتا ہے۔  
 وَيَقُولُونَ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا  
 ثُمَّ يَتَوَلَّى فَرِيقٌ مِّنْهُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ ۖ  
 وَمَا أُولَٰئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٠﴾  
 اور کہتے ہیں ہم اللہ پر اور رسول پر ایمان لائے ہیں اور  
 اطاعت کرتے ہیں، پھر اس کے بعد ان میں سے ایک  
 فریق پھر جاتا ہے اور یہ لوگ مومن نہیں۔  
 وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ  
 بَيْنَهُمْ إِذْ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ مُّعْرَضُونَ ﴿٤١﴾  
 اور جب انہیں اللہ اور اس کے رسول کی طرف بلا یا جاتا  
 ہے کہ ان کے درمیان فیصلہ کرے تو ان میں سے ایک  
 گروہ منہ پھیرنے والا ہوتا ہے۔  
 وَإِنْ يَكُنْ لَهُمُ الْحَقُّ يَأْتُوا إِلَيْهِ  
 مُذْعِنِينَ ﴿٤٢﴾  
 اور اگر حق ان کی جانب ہو تو وہ اس کی طرف فرمانبرداری  
 کرتے ہوئے دوڑے آتے ہیں۔ (2339)  
 أَفَىٰ قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ أَمْ ارْتَابُوا أَمْ  
 يَخَافُونَ أَنْ يَحْيِفَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَ  
 رَسُولُهُ ۖ بَلْ أُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٤٣﴾  
 کیا ان کے دلوں میں بیماری ہے یا وہ شک میں ہیں یا  
 ڈرتے ہیں کہ اللہ اور اس کا رسول ان کے ساتھ بے انصافی  
 کریں گے۔ بلکہ وہ خود ہی ظالم ہیں۔ (2340)

زمین کی طرف ہی جھکے رہتے ہیں، گو وہ بالکل زمین سے پیوست نہیں۔

2339- ﴿مُذْعِنِينَ﴾ اِدْعَانُ کے معنی ہیں [الْأَسْرَاعُ مَعَ الطَّاعَةِ] فرمانبرداری کرتے ہوئے جلدی کرنا یا انقیاد یعنی جھک جانا۔ (ل)

یہ منافقوں کا ذکر ہے۔ (ج) لیکن اگر غور کیا جائے تو آج کل مسلمانوں کا یہی نقشہ ہے۔ اللہ اور رسول پر ایمان کا دعویٰ مگر قرآن کے احکام کی پروا نہ کرنا، اپنی خواہش کے مطابق بات ہو تو قرآن و حدیث کی حکومت کے آگے سر نیچا کرنا اور یہ ظاہر کرنا کہ ہم تو اسی کو مانتے ہیں، عملاً یہ آج کل کے مسلمانوں کی حالت ہے۔

2340- ﴿يَحْيِفُ﴾ حَيْفٌ فیصلہ میں رعایت اور ایک فریق کی طرف مائل ہو جانے کو کہتے ہیں۔ (غ)

مومنوں کا جواب جب وہ اللہ اور اس کے رسول کی طرف  
بلائے جائیں، تاکہ وہ ان کے درمیان فیصلہ کرے، یہی  
ہوتا ہے کہ کہیں ہم نے سن لیا اور ہم فرمانبرداری کرتے ہیں  
اور یہی کامیاب ہونے والے ہیں۔ (2341)

اور جو اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرتا ہے اور اللہ سے  
ڈرتا ہے اور اس کا تقویٰ اختیار کرتا ہے تو یہی بامراد ہیں۔

اور وہ اللہ کی قسمیں کھاتے ہیں، نہایت زور کی قسمیں کہ اگر تو  
انہیں حکم دے تو وہ نکل کھڑے ہوں گے۔ کہہ قسمیں نہ کھاؤ،  
دستور کے مطابق فرمانبرداری چاہئے۔ اللہ اس سے خبردار  
ہے جو تم کرتے ہو۔

کہہ، اللہ کی اطاعت کرو اور رسول کی اطاعت کرو پھر اگر وہ  
پھر جائیں تو اس پر صرف وہ (پہنچا دینا) ہے جو اس کے  
ذمہ ڈالا گیا، اور تم پر وہ واجب ہے جو تمہارے ذمہ ڈالا گیا  
اور اگر اس کی اطاعت کرو گے تو سیدھے رستے پر ہو گے

إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى  
اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَنْ يَقُولُوا  
سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَ أُولَئِكَ هُمُ  
الْمُقْلِحُونَ ﴿٥١﴾

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَ يَخْشِ اللَّهَ وَ  
يَتَّقْهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٥٢﴾

وَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ  
أَمَرْتَهُمْ لَيَخْرُجْنَ ۗ قُلْ لَا تُقْسِمُوا  
بِعَاقِبَةِ مَعْرِفَةٍ ۗ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا  
تَعْمَلُونَ ﴿٥٣﴾

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَ أَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ فَإِنْ  
تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَ عَلَيْكُمْ مَّا  
حُمِّلْتُمْ ۗ وَ إِنْ تُطِيعُوهُ تَهْتَدُوا ۗ

یعنی خدا اور اس کے رسول کے حکم سے انحراف کی وجہ کیا ہو سکتی ہے سوائے اس کے کہ یا دل میں بیماری ہو یعنی نفاق کی حالت۔ یا  
اس کے خدا اور رسولوں کے حکم ہونے میں شک ہو یا یہ خیال ہو کہ اللہ اور اس کا رسول کسی کے ساتھ نا انصافی کریں گے۔ اور یہ  
تینوں باتیں شان ایمان سے بعید ہیں۔ پس مومن کہلا کر اللہ اور اس کے رسول کے حکم سے انحراف کرنا کسی طرح جائز نہیں۔

2341- جب پچھلے رکوع میں ان لوگوں کا ذکر کیا جو منہ سے ایمان لانے کا دعویٰ کرتے ہیں مگر اللہ اور اس کے رسول کے فیصلوں کی پروا  
نہیں کرتے۔ تو یہاں بتایا سچے مومن کون ہیں؟ اور ان دونوں باتوں کے ذکر کی ضرورت یہ ہے کہ اب مومنوں کے لیے حکومت  
اور بادشاہت کا وعدہ دیا جاتا تھا اور اس وعدہ میں شرط ایمان اور عمل صالح ہیں۔ تو پس بتایا کہ صرف نام کی فرمانبرداری ان  
وعدوں کا مستحق نہیں ٹھہرا سکتی۔

اور رسول کے ذمے سوائے کھول کر پہنچا دینے کے کچھ نہیں۔ (2342)

وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿٥٣﴾

اللہ نے تم میں سے ان لوگوں کے ساتھ جو ایمان لائے اور اچھے عمل کرتے ہیں وعدہ کیا ہے کہ وہ انہیں زمین میں خلیفہ بنائے گا، جیسا انہیں خلیفہ بنایا جو ان سے پہلے تھے اور وہ ان کے لیے ان کے دین کو جو اس نے ان کے لیے پسند کیا ہے مضبوطی سے قائم کر دے گا اور وہ ان کے لیے ان کے خوف کے بعد بدل کر امن (کی حالت) کر دے گا۔ وہ میری عبادت کریں گے، میرے ساتھ کسی کو شریک نہ کریں گے۔ اور جو کوئی اس کے بعد کفر کرے تو وہی نافرمان ہیں۔ (2343)

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۗ وَكَيَسِدَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ وَ لَيَبْدَلَنَّ لَهُمْ مِمَّنْ بَعْدَ خَوْفِهِمْ أَمْنًا ۗ يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا ۗ وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفٰسِقُونَ ﴿٥٥﴾

2342- حَمَلٌ۔ حمل ہر ایک قسم کے اٹھانے پر بولا جاتا ہے۔ بوجھ کا اٹھانا، بچہ کا پیٹ میں اٹھانا، پانی کا بادل میں، پھل کا درخت میں، پیغام کا لے جانا، گناہوں کا اٹھانا۔ اور [حَمَلْتُهُ وَحَمَلْتُ عَلَيْهِ] کے ایک ہی معنی ہیں اس پر بوجھ ڈالا۔ جیسے ﴿حَمَلُوا التَّوْرَةَ﴾ [الجمعة: 5:62] ”جن پر توریت کا بوجھ ڈالا گیا۔“ یعنی انہیں مکلف کر دیا گیا کہ وہ اس کو اٹھائیں، یعنی اس کا حق ادا کریں۔ اور یہاں ﴿عَلَيْهِ مَا حَمَلٌ﴾ یعنی رسول جس بات کا مکلف کیا گیا ہے وہ خود بتا دی ہے۔ ﴿الْبَلَاغُ الْمُبِينُ﴾ اور لوگ جس بات کے مکلف کیے گئے ہیں وہ اس کا حق ادا کرتا ہے یعنی اس پر عمل کرنا۔

اس آیت میں رسول کی اطاعت سے مراد کسی صورت میں رسالت کی اطاعت نہیں ہو سکتی۔ بلکہ رسول بشر کی اطاعت ہی ہے۔ کیونکہ ﴿عَلَيْهِ مَا حَمَلٌ﴾ بتاتا ہے کہ وہی رسول بشر ہے جو کسی بات کا مکلف کیا گیا ہے۔ مکلف انسان ہو سکتا ہے نہ پیغام۔ یہ آیت اہل قرآن پر قطعی حجت ہے جو بشر رسول کی اطاعت کے منکر ہیں اور اس میں خطاب بھی مسلمانوں کو ہے۔ کیونکہ حَمَلْتُمْ کا مصداق مسلمان ہی ہو سکتے ہیں جو اپنے منہ کے اقرار سے ان احکام کے مکلف ہو چکے ہیں۔ یہ آیت بھی وعدہ خلافت کا پیش خیمہ ہے۔

2343- ﴿لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ﴾ خَلَفَ اور خَلِيفَةً کے لیے [دیکھو نمبر: 45] اور خلافت دوسرے کی نیابت ہے۔ اور [خَلَفَ فُلَانٌ فُلَانًا] کے معنی ہیں [قَامَ بِالْأَمْرِ عَنْهُ] یعنی دوسرے سے لے کر حکومت کا تعہد کیا، خواہ اس کے ساتھ ہو یا اس کے بعد۔

(غ) اور [اِسْتَخْلَفَ فُلَانٌ مِنْ فُلَانٍ] کے معنی ہیں اسے اس کی جگہ قائم کیا اور اِسْتَخْلَفْتُهُ میں نے اسے اپنا خلیفہ یعنی جانشین بنایا اور اِسْتَخْلَفْتُهُ اسے خلیفہ بنایا اور خِلَافَةُ امارت یا حکومت کو کہتے ہیں۔ اور زجاج کا قول ہے کہ جائز ہے کہ اولیاء اللہ کو اللہ تعالیٰ کی زمین میں اس کے خلیفہ کہا جائے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ﴿يَا اٰوْدُ اِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْاَرْضِ﴾ [ص: 26:38] ”اے داؤد ہم نے تجھے زمین میں حاکم بنایا ہے۔“ اور اوروں نے کہا کہ خلیفۃ سلطان المعظم ہے اور ﴿هُوَ الَّذِي جَعَلَكَ خَلِيفَةً فِي الْاَرْضِ﴾ [فاطر: 39:35] ”وہی ہے جس نے تمہیں زمین میں حاکم بنایا۔“ میں فراء کا قول ہے کہ امت محمد ﷺ کو کل امتوں کا جانشین بنایا اور ﴿خَلِيفَ فِي الْاَرْضِ﴾ کے یہ معنی بھی کیے گئے ہیں کہ تم ایک دوسرے کے جانشین بنتے رہتے ہو۔ اور بیٹے کو جب وہ اپنے باپ کی جگہ میں ہو، کہا جاتا ہے کہ وہ اپنے باپ کا خلیفہ ہوا۔ (ل)

### وعدۃ استخلاف اور حکومت اسلامی:

اس آیت میں تین وعدے صراحت سے دیئے گئے ہیں۔ اول: وعدۃ استخلاف، دوم: تمکین دین، سوم: خوف کی جگہ امن قائم کر دینا۔ وعدۃ استخلاف سے عموماً مراد صرف حکومت اور بادشاہت کا ملنا لیا گیا ہے، جیسا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی زبان سے بنی اسرائیل کو کہا گیا ﴿عَلَيْكُمْ رَيْبُكُمْ اَنْ يُهْلِكَ عَدَاؤُكُمْ وَ يَسْتَخْلِفَكُمْ فِي الْاَرْضِ﴾ [الأعراف: 129:7] ”قریب ہے کہ تمہارا رب تمہارے دشمن کو ہلاک کر دے اور تم کو زمین میں جانشین بنائے۔“ اور اسی کی طرف ﴿كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ﴾ میں اشارہ ہے۔ یعنی تمہارا رب تمہارے دشمن کو ہلاک کر دے گا اور تمہیں زمین میں بادشاہ بنا دے گا۔ چنانچہ ابن جریر میں ہے [لَيُؤْرِثْنَهُمُ اللَّهُ اَرْضَ الْمُشْرِكِينَ مِنَ الْعَرَبِ وَالْعَجَمِ، فَيَجْعَلُهُمْ مُلُوكًا] (تفسیر الطبری، جلد 19، صفحہ 208) یعنی اللہ تعالیٰ انہیں مشرکین عرب و عجم کی سرزمین کا وارث کر دے گا اور انہیں بادشاہ بنا دے گا۔ ایسے ہی اقوال سب تفاسیر میں ہیں کہ مراد اس سے یہ ہے کہ انہیں ملک میں ایسا تصرف دے گا جو بادشاہوں کو دیا جاتا ہے اور کفار کو ہلاک کر کے ان کا جانشین نہیں بنا دے گا۔ مگر اِسْتِخْلَاف کا لفظ وسیع ہے اور یہاں کفار کے استخلاف کا ذکر نہیں، اور پھر یہاں ذکر امت کا ہے جو رسول سے الگ کر کے کیا گیا ہے۔ کیونکہ اس آیت سے پہلے بھی اور بعد بھی اطاعت رسول کو فلاح اور فوز کے لیے ضروری قرار دیا ہے۔ تو پس یہاں مراد یہی ہے کہ امت محمدیہ کو آنحضرت ﷺ کی خلافت دی جائے گی اور سیدنا ابو بکر رضی اللہ عنہ خلیفہ رسول اللہ ﷺ ہی کہلائے۔ اور آنحضرت ﷺ سے امت کو خلافت ملنا خلافت کے دونوں معنوں کی طرف اشارہ کرتا ہے۔ یعنی امارت یا حکومت بھی اور ولایت بھی۔ جیسا کہ لفظ خلیفہ میں یہ دونوں مفہوم شامل ہیں۔ کیونکہ نیابت سے مراد ہے کہ جو کچھ رسول اللہ ﷺ کو دیا گیا وہ آپ کی امت کو بھی دیا جائے گا اور آپ کو بادشاہت بھی دی گئی اور ہدایت اور ارشاد خلق کا کام بھی دیا گیا اور بنی اسرائیل کو جس کی طرف یہاں الفاظ ﴿كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ﴾ میں اشارہ کیا گیا ہے بادشاہت اور نبوت دونوں دیئے گئے ﴿اِذْ جَعَلْ فِيكُمْ اَنْبِيَاءً وَ جَعَلَكُمْ مُلُوكًا﴾ [المائدہ: 20:5] ”جب اس نے تم میں نبی بنائے اور تم کو بادشاہ بنایا۔“ بلکہ آنحضرت ﷺ کی خلافت میں یہ بھی صاف مفہوم موجود ہے کہ وہ سلطنت جو آنحضرت ﷺ کو دی گئی اور وہ جسمانی اور روحانی دونوں رنگوں پر مشتمل تھی، اسے دوام حاصل ہوگا۔ یعنی بادشاہت اور ولایت مسلمانوں میں ہمیشہ رہے گی۔ کیونکہ امت کا وجود قیامت تک باقی ہے اور امت محمدیہ کی جگہ دوسری کوئی امت دنیا میں نہ

لے گی۔ البتہ پہلے سلسلہ بنی اسرائیل میں خلافت میں نبوت بھی شامل تھی، اس لیے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی شریعت کامل نہ تھی۔ بلکہ اپنے اپنے اوقات میں انبیائے بنی اسرائیل ہدایت و رشد اپنے اپنے زمانہ کے مطابق لاتے رہے۔ اور ایسا ہی حضرت موسیٰ علیہ السلام اپنی امت کے لیے کامل نمونہ نہ تھے بلکہ الگ الگ اخلاق کے الگ الگ نمونے ان میں ہوتے رہے۔ چنانچہ صحیح بخاری میں حدیث نبوی ہے کہ [كَانَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ تَسُوسُهُمُ الْأَنْبِيَاءُ ، كُلَّمَا هَلَكَ نَبِيٌّ خَلَفَهُ نَبِيٌّ، وَإِنَّهُ لَا نَبِيَّ بَعْدِي، وَسَيَكُونُ خُلَفَاءُ] (صحیح البخاری، کتاب أحادیث الأنبياء، باب مَا ذُكِرَ عَنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ: 3455) یعنی بنی اسرائیل کی رہنمائی نبی کرتے تھے، جب ایک نبی فوت ہو جاتا تو دوسرا اس کا جانشین ہو جاتا اور میرے بعد کوئی نبی نہیں اور خلفاء ہوں گے۔ پس وہاں بادشاہت اور نبوت تھی، یہاں بادشاہت اور ولایت رہے گی۔ کیونکہ بادشاہت کی ضرورت تو ہمیشہ ہے اور نبوت کو اللہ تعالیٰ نے آنحضرت ﷺ میں کامل کر کے اس کی جگہ ولایت کا سلسلہ جاری فرمایا۔ اگر نبوت آنحضرت ﷺ کی ذات بابرکات میں کمال کو نہ پہنچتی تو اس امت میں بھی نبی ہوتے۔ مگر جب نبی کی ضرورت باقی نہ رہی کیونکہ نور نبوت آنحضرت ﷺ کی ذات میں کمال کو پہنچا ہوا ہر وقت موجود ہے۔ تو اس کی نیابت ولایت سے ہی ہو سکتی تھی۔

### خلافت راشدہ:

اس دورہری خلافت میں بعض وجود تو ایسے ہوئے کہ وہ دونوں امور یعنی سلطنت اور رشد و ہدایت کو جمع رکھتے تھے۔ جیسے خلفائے راشدین مہدیین، یعنی خلفائے اربعہ۔ جنہوں نے آنحضرت ﷺ کے بعد جسمانی اور روحانی دونوں قسموں کی بادشاہت کو اپنے وجود میں جمع کیا۔ کیونکہ یہ وہ پاک لوگ تھے جنہوں نے آنحضرت ﷺ کے رنگ کو بکمال اپنے اندر لے لیا اور اس کے بعد عموماً بادشاہت اور ولایت کا سلسلہ الگ الگ چلا۔ سوائے اس کے کہ کبھی کسی بادشاہ کو اللہ تعالیٰ نے تجدید دین کے لیے بھی کھڑا کر دیا ہو، جیسے حضرت عمر بن عبدالعزیز۔ اور یہی معنی اس حدیث کے ہیں [الْخِلَافَةُ بَعْدِي ثَلَاثُونَ سَنَةً ثُمَّ تَكُونُ مُلْكًا عَصُوصًا] (مسند البزار) یعنی خلافت میرے بعد تیس سال رہے گی، پھر بادشاہت ہوگی جس میں لوگوں پر ظلم بھی ہوگا۔ اور وہ بادشاہت چونکہ صرف ایک حصہ خلافت کا اپنے اندر رکھتی ہے اور اس میں بعض مکروہ امور بھی شامل ہو جاتے ہیں، اس لیے اسے خلافت سے الگ کر کے ذکر کیا اور اس بادشاہت والی خلافت میں ملک عرب کی بادشاہت تو امر لازم ہے۔ اس لیے کہ وہ بادشاہت نبی کریم ﷺ کو ملی۔ پس ضرور ہے کہ وہ ہمیشہ کے لیے مسلمانوں میں رہے اور احادیث سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ اس کا دائرہ وسیع ہوگا۔ جیسا کہ حدیث [إِنَّ رَبِّي زَوَى لِي الْأَرْضَ] (سنن ابی داؤد، کتاب الفتن، باب ذِكْرِ الْفِتَنِ وَذَلَالِهَا، حدیث: 4254) میں ہے، [دیکھو نمبر: 2193]۔ یہی وہ خلافت ہے جس کا مذہبی مسئلہ ہونا آج کئی مسلمانوں کی سمجھ میں بھی نہیں آتا، غیر مسلم تو ایک طرف رہے۔ وہ بادشاہت جو اللہ تعالیٰ نے آنحضرت ﷺ کو عطا فرمائی اور جو دین اسلام کے قیام اور تمکین کے لیے اور اس کے بعض ارکان کی حفاظت کے لیے ضروری تھی غیر مسلموں کے ہاتھ میں نہیں جاسکتی۔ بلکہ ضروری ہے کہ آنحضرت ﷺ کی بادشاہت جسمانی کے وارث بھی مسلمان ہی رہیں۔ اور غیر مسلم سلطنتوں کی اس کے خلاف کوشش اور ملک عرب پر تصرف کرنے کی تدابیر اسی غرض کے لیے ہیں کہ وعدہ الہی کو باطل کریں۔ مگر

اللہ تعالیٰ کے وعدے غلط نہیں ہو سکتے اور اس وعدہ الہی کے خلاف تمام منصوبے انجام کار نیست و نابود ہوں گے۔ ہاں اس وقت مسلمانوں کا بھی فرض ہے کہ جو ذرائع ان کے اختیار میں ہیں وہ ان ناپاک منصوبوں کے خلاف استعمال کریں۔ مگر افسوس یہ ہے کہ مسلمانوں نے خود ایمان فروشی کر کے ہی غیر قوموں کو یہ موقعہ دیا۔ اگر وہ ایمان کو ہاتھ سے نہ دیتے، تو کوئی غیر مسلم طاقت وہاں کسی قسم کا تصرف حاصل نہ کر سکتی تھی۔ تو فی الحقیقت ایمانی حالت کی کمزوری نے خلافت جسمانی کو بھی کمزور کیا ہے۔ اور اس کی وجہ مسلمانوں کا خود خلافت روحانی کے پہلو کو ترک کر دینا ہے۔ یہاں تک کہ ان کے نزدیک ملک عضو ہی سب کچھ ہے۔ اور یہ خیال کہ خلافت جسمانی صرف قریش میں ہونی چاہئے صحیح نہیں۔ اسلام سب قوموں کے لیے آیا، جو قوم اپنے اعمال کے لحاظ سے زیادہ حق دار ہوگی وہی خلافت کی مالک ہوگی۔ اور حدیث [الْأُمَّةُ مِنْ قُرَيْشٍ] (مسند أحمد، جلد 19، صفحہ 318) کی اصلیت دوسری حدیث سے معلوم ہوتی ہے جہاں آنحضرت ﷺ نے بارہ آئمہ کا ذکر کر کے فرمایا [كُلُّهُمْ مِنْ قُرَيْشٍ] (صحیح البخاری، کتاب الأحکام، باب، حدیث: 7222، 7223) یہ بارہ امام قریش میں سے ہوں گے۔ اس سے یہ مراد نہ تھی کہ جب تک دنیا قائم ہے قریش میں سے خلفاء ہوتے رہیں گے۔ یہ خلافت واقعات ہے۔ اور قرآن کریم نے صرف ایمان اور عمل صالح کی شرط رکھی ہے، قومیت کی شرط نہیں رکھی۔ اور قومیت کی شرط اصول اسلام کے خلاف ہے۔

### خلافت روحانی اور بعثت مجددین:

خلافت روحانی میں اگرچہ اصل ولایت ہی ہے مگر کسی شخص کے منہاج نبوت پر کھڑا کیا جانے کا ذکر بھی صحیح حدیث میں موجود ہے۔ اور یہ حدیث ابوداؤد نے بیان کی ہے [إِنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ لِهَذِهِ الْأُمَّةِ عَلَى رَأْسِ كُلِّ مِائَةِ سَنَةٍ مَنْ يُجَدِّدُ لَهَا دِينَهَا] (سنن أبی داؤد، کتاب الملاحم، باب مَا يُذَكَّرُ فِي قَرْنِ الْمِائَةِ، حدیث: 4293)۔ یعنی اللہ اس امت کے لیے ہر صدی کے سر پر ایک مجدد مبعوث کرتا رہے گا۔ اور امام سیوطی کہتے ہیں [اتَّفَقَ الْحُقَّاطُ عَلَى تَصْحِيحِهَا] یعنی حدیث کے حافظ اس کی صحت پر اتفاق رکھتے ہیں۔ ہمارے زمانہ سے قریب حضرت مجدد الف ثانی اور حضرت شاہ ولی اللہ نے بھی اس حدیث کی صحت کو تسلیم کیا ہے۔ مجددین بالخصوص خلافت روحانی کی طرف لوگوں کو توجہ دلانے والے ہوتے ہیں۔ ہمارے اس زمانہ میں بھی اللہ تعالیٰ نے جس مجدد کو چودھویں صدی کے سر پر کھڑا کیا ہے اس نے اس امر کی طرف توجہ دلائی ہے اور مسلمانوں کی تمام بیماریوں کی اصل جڑ اسی بات کو قرار دیا ہے کہ وہ دین کی طرف سے غافل ہیں۔ اور تبلیغ دین اور اشاعت اسلام کو ہی اصل علاج قرار دیا ہے۔

اس کے بعد دو وعدے ہیں۔ ایک تمکین دین یعنی دین کا ایسا مضبوط کر دینا کہ دنیا کی کوئی طاقت اسے برباد نہ کر سکے، اور دوسرے خوف کے بعد امن۔ اور ایک خوف تو وہ تھا جو زمانہ نبوی میں تھا، یہاں تک کہ صحابہ نے نبی کریم ﷺ سے شکایت کی کہ یا رسول اللہ ہمیں دن رات ہتھیار بند رہنا پڑتا ہے۔ کیا کوئی ایسا وقت آئے گا کہ ہم امن میں ہوں گے؟ تو اللہ تعالیٰ نے خوف کی جگہ امن کر دیا۔ مگر یہ وعدہ استمراری ہے یعنی ہر حالت خوف کے بعد امن ہو جائے گا۔ اور اعدائے دین کا خوف مسلمانوں کو نہ

وَأَقِمْوَا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاطِيعُوا  
الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٥١﴾  
اور نماز قائم کرو اور زکوٰۃ دو، اور رسول کی اطاعت کرو، تاکہ  
تم پر رحم کیا جائے۔ (2344)

لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِينَ فِي  
الْأَرْضِ ۗ وَمَا لَهُمُ النَّارُ ۗ وَ لِبئْسَ  
الْمَصِيرُ ﴿٥٢﴾  
(یہ) خیال نہ کر کہ جو کافر ہیں وہ زمین میں (ہمیں)  
ہر دینے والے ہیں اور ان کا ٹھکانا آگ ہے اور وہ برا  
ٹھکانا ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيَسْتَأْذِنَكُمْ الَّذِينَ  
مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا  
اے لوگو! جو ایمان لائے ہو جن کے تمہارے داہنے ہاتھ  
مالک ہیں اور وہ جو تم میں سے بلوغ کو نہیں پہنچے، چاہیے

رہے گا۔ یہ آیت اہل تشیع پر قطعی حجت ہے کہ سیدنا ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما کی خلافت حق ہے۔ اس لیے کہ جو معیار خلافت کا قرار دیا تھا وہ  
کامل طور پر انہی دو خلفائوں میں پورا ہوا۔ یعنی تمکین دین اور تبدیل خوف بامین۔

﴿يَعْبُدُونَ مِنِّي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا﴾۔ ﴿الَّذِينَ آمَنُوا﴾ سے حال ہے یعنی یہ وعدہ ان کے ساتھ ہے جو میری عبادت کرتے ہیں اور  
میرے ساتھ کسی کو شریک نہیں کرتے اور یا استخلاف کی علت ہے یعنی چونکہ یہ لوگ میری عبادت کرتے ہیں اس لیے میں انہیں  
زمین میں بھی بادشاہ بناؤں گا اور یا اس میں بھی ایک پیشگوئی ہے کہ اس ملک عرب کے اندر میری ہی عبادت ہوگی اور شرک مٹ  
جائے گا۔

﴿مَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ﴾ میں لفظ بمقابلہ ایمان بھی ہو سکتا ہے اور بمقابلہ لشکر بھی۔ اوپر چونکہ مسلمانوں پر نعمتوں کا ذکر ہے اس لیے  
مراد کفر ان نعمت ہی ہے۔ یعنی اگر پھر اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت سے خروج کریں تو پھر وہ فاسق ہیں اور ایسے عہد شکنوں کے  
ساتھ خدا کا وعدہ کیونکر قائم رہ سکتا ہے، سو ایسا ہی ہوا۔ اور خلافت کی کمزوری یا اس کی بربادی مسلمانوں کی ناشکری کا ہی نتیجہ ہے۔  
گو غیر قوموں کی طرف سے ہی وہ وقوع میں آئی ہو۔

2344- جب مسلمانوں کو اپنی ناشکری اور عہد شکنی سے مصائب آجائیں تو ان کا علاج بتایا ہے۔ نماز، زکوٰۃ، اطاعت رسول۔ نماز اور  
زکوٰۃ چونکہ دو بڑے رکن ہیں اس لیے ان کا ذکر بالخصوص کیا ہے۔ اور اصل رسول اللہ ﷺ کی اطاعت ہی ہے یعنی اس راہ پر  
چلنا جس پر آپ نے چلایا تھا، جو ان مصائب کو دور کر سکتی ہے۔ دوسری قوموں کی نقل اسلام کی مصائب کو دور نہیں کر سکتی۔ اگلی  
آیت میں بتایا کہ کفار کا کتنا بھی غلبہ نظر آئے وہ اللہ تعالیٰ کی گرفت سے بچ نہیں سکتے۔

الْحُلْمَ مِنْكُمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ۖ مِنْ قَبْلِ  
 صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ  
 مِنَ الظَّهْرِ وَ مِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ۗ  
 ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ لَكُمْ ۖ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا  
 عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَهُنَّ ۖ طَوَّفُونَ  
 عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ ۗ كَذَلِكَ  
 يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ  
 حَكِيمٌ ﴿٥٨﴾

کہ تین دفعہ تم سے (اندر آنے کی) اجازت لے لیا  
 کریں۔ نماز فجر سے پہلے۔ اور جب تم (گرمی کی) دوپہر کو  
 اپنے کپڑے اتار دیتے ہو اور نماز عشاء کے بعد تین  
 وقت تمہارے پردے کے ہیں۔ ان کے بعد نہ تم پر اور نہ  
 ان پر کوئی گناہ ہے۔ تم ایک دوسرے کے پاس پھرتے  
 پھرتے ہی رہتے ہو، اسی طرح اللہ تعالیٰ تمہارے لیے حکم  
 کھول کر بیان کرتا ہے اور اللہ جاننے والا حکمت والا  
 ہے۔ (2345)

2345- ظہیرِ ظُہْر مشہور ہے اور وہ دن کا نصف ہے اور اس کی وجہ تسمیہ یا تو یہ ہے کہ وہ دیکھنے میں نماز کا ظاہر ترین وقت ہے۔ یعنی ہر شخص کو خود بخود معلوم ہو جاتا ہے اور یا یہ کہ وہ گرمی کے لحاظ سے سب سے زیادہ تیز ہے۔ اور بعض کے نزدیک یہ کہ وہ پہلی نماز ہے جو ظاہر ہوئی یعنی پڑھی گئی۔ اور ظہیرِ ظُہْر سخت گرمی کی دوپہر کا وقت ہے اور سردیوں کی دوپہر کو ظہیرِ ظُہْر نہیں کہا جاتا۔ (ن)  
 اس رکوع میں بظاہر چھوٹی چھوٹی باتیں بیان کی ہیں اور مراد اس سے یہ سمجھانا ہے کہ بڑی بڑی بدیاں چھوٹے چھوٹے امور کی طرف توجہ کرنے سے رک جاتی ہیں۔ اس آیت میں خلوت کی قدر سکھائی ہے۔ پچھلے رکوع میں بادشاہت کا وعدہ تھا جس کا حصول ہر قوم کا پہلا مقصد ہوتا ہے۔ مگر انسان کو راحت صرف اس سے نہیں پہنچتی بلکہ اس کے گھر کے اندر چھوٹی چھوٹی باتیں بھی اس کی راحت میں معاون ہوتی ہیں۔ اور انہی سے اس کے لیے یہ دنیا کی زندگی بہشت یا دوزخ کا نمونہ بنتی ہے اور بالخصوص میاں بی بی کے محبت آمیز تعلقات میں تسکین قلب ملتی ہے۔ پس جو امور اس میں مخل ہو سکتے ہیں انہیں روکا ہے۔ یہاں سے یہ بھی معلوم ہوا کہ دیگر اوقات میں غلام اور نابالغ لڑکے آجاسکتے ہیں۔ گویا ان سے پردہ نہیں، اور نہ انہیں اذن لینے کی ضرورت ہے۔ مگر میاں بی بی میں بے تکلفی کی حالت اور محبت آمیز امور دوسرے لوگوں کے سامنے نہ ہونے چاہئیں۔

یورپ کی تہذیب نے ان امور کو جو خلوت سے تعلق رکھتے تھے جلوت میں لا کر اخلاق انسانی کا ستیاناس کر دیا ہے اور فسق و فجور کی رو تمام حد بند یوں سے باہر نکل گئی ہے۔ جو ان مرد اور عورتوں میں کھلے میدانوں میں بیٹھ کر وہ کام کرتے ہیں جنہیں دیکھ کر شرم بھی شرم جاتی ہے۔ جن باتوں کو چھوٹا سمجھا جاتا تھا وہی آج کے فسق و فجور کا اصل علاج ہیں۔ اور یورپ آج عرب سے زیادہ ان ہدایت کا محتاج ہے۔ اور یہ جو فرمایا ﴿حِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ﴾ تو مراد اس سے دن کا لباس اتار دینا اور سونے کے لباس کا پہن لینا ہوں گے، ننگے ہونا مراد نہیں۔ جیسا کہ آگے بڑھی عورتوں کے ذکر میں آتا ہے ﴿أَنْ يَضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ﴾ وہ اپنے

وَ إِذَا بَلَغَ الْاَطْفَالَ مِنْكُمْ الْحُلْمَ فَلَيْسَتْ اذْنُوَا كَمَا اسْتَاذَنَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۗ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰيٰتِهِ ۗ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿٥٩﴾

اور جب تم میں سے لڑکے بلوغ کو پہنچ جائیں تو چاہیے کہ وہ (اندر آنے کی) اجازت لے لیا کریں، جس طرح وہ اجازت لیتے رہے جو ان سے پہلے ہیں۔ اسی طرح اللہ اپنے حکم تمہارے لیے کھول کر بیان کرتا ہے اور اللہ جاننے والا حکمت والا ہے۔ (2346)

وَ الْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ الَّتِي لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ اَنْ يَّضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجَاتٍ بِزِينَةٍ ۗ وَ اَنْ يَّسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ لَّهِنَّ ۗ وَاللّٰهُ سَبِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿٦٠﴾

اور بڑی عمر کی عورتیں جو نکاح کی امید نہیں رکھتیں ان پر کوئی گناہ نہیں کہ وہ اپنے (اوپر کے) کپڑے اتار رکھیں، بغیر اس کے کہ سنگار دکھاتی پھریں اور وہ اپنے آپ کو بچائے رکھیں تو ان کے لیے بہتر ہے۔ اور اللہ سننے والا جاننے والا ہے۔ (2347)

کپڑے اتار دیں اور مرد خاص ان کپڑوں کا اتارنا ہے جو زینت کے مقاموں کو ڈھانکنے کے لیے لئے جاتے ہیں۔

2346- ﴿الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ﴾ سے مراد یہ بھی ہو سکتا ہے کہ جن کا ذکر قرآن شریف میں پہلے ہوا۔ ﴿حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَ تَسْلَمُوا عَلَىٰ أَهْلِهَا﴾ [27] اور یہ بھی ہے کہ جو ان سے پہلے بلوغ کو پہنچے ہیں۔

2347- ﴿الْقَوَاعِدُ﴾ قَاعِدَة کی جمع ہے۔ جو عورت حالت حیض اور تزویج سے رہ گئی ہو۔ (غ) اور قَاعِدَة کی جمع بھی قَوَاعِدُ ہے، اور قَاعِدُ عمر رسیدہ عورت کو کہا جاتا ہے۔ (ف)

﴿مُتَبَرِّجَاتٍ﴾ یعنی عورت نے اظہار حسن میں خوبصورت نشانوں والے کپڑے سے مشابہت پیدا کی۔ (غ) پس تَبَرُّجُ حسن کو نمایاں کر کے دکھانا ہے اور تَبَرُّجُ کی اصل حقیقت یہ ہے کہ تکلف سے ان محاسن کو ظاہر کرے جن کا چھپانا واجب ہے۔ (ر-غ) اور کہا گیا ہے کہ عورتیں اپنی چال میں تکبر اور تنختر اختیار کیا کرتی تھیں یعنی ناز و انداز سے چلنا۔ اور تَبَرُّجُ ایسا اظہار زینت ہے جس سے مرد کی شہوت کو تحریک میں لایا جائے۔ (ل) اور عرب میں عورتوں کا بناؤ سنگار کر کے باہر نکلنا اسی طرح مروج تھا جس طرح یورپ میں مروج ہے۔

اس آیت میں ان عورتوں کو پردہ کے کپڑے اتار دینے کی اجازت دی ہے جو عمر رسیدہ ہو گئی ہوں۔ یوں تو معمر عورتیں پوری

لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ  
 حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى  
 أَنْفُسِكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا مِنْ بُيُوتِكُمْ أَوْ  
 بُيُوتِ آبَائِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أُمَّهَاتِكُمْ أَوْ  
 بُيُوتِ إِخْوَانِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخَوَاتِكُمْ أَوْ  
 بُيُوتِ أَعْمَامِكُمْ أَوْ بُيُوتِ عَمَّاتِكُمْ أَوْ  
 بُيُوتِ أَخْوَالِكُمْ أَوْ بُيُوتِ خَالَاتِكُمْ أَوْ مَا  
 مَلَكَتُمْ مَفَاتِحَهُ أَوْ صَدِيقِكُمْ ۗ لَيْسَ  
 عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا جَمِيعًا  
 أَوْ أَشْتَاتًا ۗ فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا  
 فَسَلِّمُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةً مِّنْ عِنْدِ  
 اللَّهِ مُبْرَكَةً طَيِّبَةً ۗ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ  
 لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١٤٤﴾

ع  
14

کام لو۔ (2348)

اندھے پر کوئی تنگی نہیں اور نہ لنگڑے پر کوئی تنگی ہے، اور نہ  
 بیمار پر کوئی تنگی ہے اور نہ خود تم پر کہ تم اپنے گھروں سے کھاؤ  
 یا اپنے باپوں کے گھروں سے یا اپنی ماؤں کے گھروں  
 سے یا اپنے بھائیوں کے گھروں سے یا اپنی بہنوں کے  
 گھروں سے یا اپنے چچاؤں کے گھروں سے یا اپنی  
 پھوپھیوں کے گھروں سے یا اپنے ماموؤں کے گھروں  
 سے یا اپنی خالائوں کے گھروں سے یا وہ جس کی چابیوں  
 کے تم مالک ہو یا اپنے دوست کے (گھر سے)۔ تم پر  
 کوئی گناہ نہیں کہ سب اکٹھے کھاؤ یا الگ الگ۔ پس جب تم  
 گھروں میں داخل ہو تو اپنے لوگوں کو سلام کہا کرو، دعائے  
 خیر اللہ کی طرف سے برکت دی گئی پاکیزہ۔ اسی طرح اللہ  
 تمہارے لیے حکم کھول کر بیان کرتا ہے تاکہ تم عقل سے

آزادی کے ساتھ باہر نکل سکتی ہیں اور ہر قسم کے کاروبار میں پورا حصہ لے سکتی ہیں۔

2348- الْأَعْرَجِ. عُرُوجٍ أَوْ بَرِّحًا ﴿تَعْرِجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ﴾ [المعارج: 4:70] ”فرشتے اور روح چڑھتے ہیں۔“ ﴿فَطَلُّوا فِيهِ  
 يَعْرِجُونَ﴾ [الحجر: 14:15] ”پھر وہ اس میں چڑھنے لگیں۔“ اور مَعَارِجِ کے معنی مصاعد ہیں۔ ﴿ذِي الْمَعَارِجِ﴾ [المعارج:  
 3:70] ”جو بلند مرتبوں والا ہے۔“ اور [لَيْلَةَ الْمَعَارِجِ] اس لیے کہا جاتا ہے کہ اس میں دعائیں اوپر چڑھتی ہیں جس کی  
 طرف آیت میں اشارہ ہے ﴿لَيْلَةَ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ﴾ [فاطر: 10:35] ”اسی کی طرف پاک کلمے چڑھتے ہیں۔“ اور  
 عَرَجِ کے معنی ہیں اس طرح چلا جس طرح اوپر چڑھنے والا چلتا ہے۔ اور عَرَجِ کے معنی ہیں اس کی بناوٹ ایسی ہوگئی۔ اس لیے  
 أَعْرَجَ لَنُكْرًا ہے۔

صَدِيقٍ. صَدَاقَةٌ کے ایک معنی محبت میں صدق اعتقاد ہیں اور انسان سے خاص ہے۔ (غ) ﴿وَلَا صَدِيقٍ حَمِيمٍ﴾ [الشعراء:



فَإِذَا اسْتَأْذَنُوكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ  
فَأَذِنُ لِمَنْ شِئْتَ مِنْهُمْ

میں۔ پس جب وہ اپنے کسی کام کے لیے تجھ سے اجازت  
مانگیں تو تو ان میں سے جسے چاہے اجازت دے دے،

گھروں سے کھانا کھائیں۔ اس لیے کہ بوجہ معذور ہونے کے اس بات کے مستحق تھے کہ انہیں ایسی اجازت دی جاتی۔ اور ان کے خصوصیت سے ذکر میں یہ اشارہ ہے کہ وہ اس بات کے اہل ہیں کہ انہیں کھانا کھلایا جائے۔ اور یا جس بات میں حرج نہیں اس کا ذکر ﴿لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا جَمِيعًا أَوْ أَشْتَاتًا﴾ میں کیا ہے۔ یعنی ان کے ساتھ مل کر کھانے میں بھی حرج نہیں۔ اور اگر کوئی صورت کراہت وغیرہ کی ہو تو اس میں بھی حرج نہیں کہ ایسے معذوروں سے علیحدہ کھانا کھالیا جائے۔

بِيُونُكُمُ کے معنی اپنے گھر ہیں، یعنی جہاں انسان کے بی بی بچے ہوں۔ اور اس کا ذکر اس لیے کیا کہ قریبی رشتہ داروں کے گھر ایسے ہی ہیں جیسے اپنے گھر۔ مگر اس کا یہ مطلب نہیں کہ انسان دوسرے رشتہ داروں پر بوجھ بن کر پڑا رہے۔ بلکہ مطلب صرف اس قدر ہے کہ اگر ان کے گھر جائے اور کھانے کا وقت ہو تو وہاں کھانا کھالینے میں کوئی حرج نہیں۔ مدعیان تہذیب کی طرح نہیں کہ باپ بیٹے کے گھر جائے اور بیٹا باپ کے، تو اس کا بل بھی ادا کرنا پڑے۔ بہت دلوں میں یہ خیال گزرتا ہے کہ قرآن کریم میں اللہ تعالیٰ نے یہ چھوٹی چھوٹی باتیں کیوں بیان کیں؟ وہ آج یورپ کی حالت کو دیکھیں تو انہیں معلوم ہو کہ قرآن شریف کا ایک ایک لفظ موجودہ تہذیب کی بیماریوں کے علاج کے لیے نازل ہوا ہے۔ علم اور تہذیب کے دعویداروں کو یہ بتانے کی ضرورت ہے کہ باپ کے گھر بیٹا یا بیٹے کے گھر باپ یا بھائی کے گھر بہن یا چچا کے گھر بھتیجا مہمان جائے تو وہ اخلاق انسانی کو جواب دے کر کھانے کا بل ان کے سامنے نہ رکھا کریں۔

﴿أَوْ مَا مَلَكَتُمْ مَفَاحَةً﴾ سے مراد ایک قول میں جائیداد کا منتظم ہے کہ وہ اس جائیداد میں سے اپنی خوراک کے لیے لے سکتا ہے۔ اور بعض کے نزدیک مراد خود اپنی مملوکہ چیزوں سے ہے، جن میں غلام بھی داخل ہو جاتے ہیں۔ اور بعض کے نزدیک مراد یہ ہے کہ غزوات میں معذور لوگوں کو پیچھے جائیدادوں وغیرہ پر چھوڑا جاتا تھا تو انہیں اجازت دی ہے کہ وہ جائیدادوں کا انتظام کریں تو بقدر کفایت اس میں سے کھا بھی سکتے ہیں۔ (ج)

بَجَمِيعًا اکٹھے مل کر کھانا کھانا، یعنی ایک دسترخوان اور ایک میز پر خواہ ایک برتن میں سے ہوں یا الگ الگ برتنوں سے۔ اور اَشْتَاتًا اکیلے اکیلے کھانا کھانا، دونوں صورتوں میں اجازت دی ہے، اور یہ اجازت عام ہے۔ یعنی اندھے، بیمار وغیرہ سے مل کر کھانا یا علیحدہ کھانا، عزیزوں یا قریبیوں کے ساتھ مل کر کھانا یا الگ کھانا، مہمان کے ساتھ مل کر کھانا یا اس سے الگ کھانا، غیروں کے ساتھ مل کر کھانا یا الگ کھانا، غنی کا غریب کے ساتھ، بلند مرتبہ انسان کا چھوٹے مرتبہ والے لوگوں سے مل کر کھانا یا الگ کھانا، یہ سب جائز ہے۔ کیونکہ جیسا کہ ابن جریر میں ہے ان میں سے غنی غریبوں کے ساتھ مل کر نہ کھاتے تھے۔ جیسا اب بھی یورپ میں رواج ہے کہ بڑا آدمی چھوٹے کے ساتھ ایک میز پر نہیں بیٹھتا اور نہ سپاہی افسر کے ساتھ میز پر بیٹھ سکتا ہے۔ اور بعض قبائل ایسے تھے کہ ان میں سے کوئی شخص اکیلا نہ کھاتا تھا، اور یہ بھی تنگی تھی۔ اور بعض ایسے تھے کہ وہ اندھوں وغیرہ کے ساتھ مل کر کھانا پسند نہ کرتے تھے۔ اور بعض ایسے تھے کہ مہمان آجائے تو جائز نہ سمجھتے تھے کہ مہمان سے الگ کھائیں، اور

وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٣٤٩﴾

اور ان کے لیے اللہ سے استغفار کر۔ اللہ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے۔ (2349)

لَا تَجْعَلُوا دَعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدَعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنْكُمْ لِوَاذًا فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرٍ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢٣٥٠﴾

رسول کے بلانے کو آپس میں ایسا قرار نہ دو جیسا تمہارا ایک دوسرے کو بلانا ہے۔ اللہ ان لوگوں کو جانتا ہے جو تم میں سے چھپ کر نکل جاتے ہیں۔ پس چاہئے کہ وہ لوگ ڈریں جو اس کے حکم کی مخالفت کرتے ہیں کہ وہ آزمائش میں نہ پڑیں یا انہیں دردناک عذاب نہ پہنچے۔ (2350)

گو الگ الگ کھانا جائز ہے۔ مگر مل کر کھانے کو فضیلت ہے، قرآن کریم نے اسے مقدم کیا ہے۔ اور ابن ماجہ کی حدیث میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: [كُلُوا جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا فَإِنَّ الْبَرَكَاتَةَ مَعَ الْجَمَاعَةِ] (سنن ابن ماجہ، کتاب الأطعمۃ، باب الاجتماع علی الطعام، حدیث: 3287)۔ (ث) مل کر کھاؤ اور الگ الگ نہ کھاؤ، کیونکہ جماعت میں برکت ہے۔ پس ایک گھر کے لوگوں کا بھی ایک دسترخوان پر اکٹھے بیٹھ کر کھانا بہتر ہے۔ اور رسول اللہ ﷺ اپنی بیبیوں کے ساتھ مل کر کھانا کھاتے تھے۔

2349- جامع [أَمْرَ جَامِعٍ] وہ امر ہے جس کی اتنی اہمیت ہو کہ لوگ اس کے لیے اکٹھے ہو جائیں۔ گویا خود اس امر نے ہی لوگوں کو جمع کیا ہے۔ (غ) جیسے جنگ یا نماز جس کے لیے اجتماع ہو یعنی جمعہ، عیدین وغیرہ۔ یا کسی معاملہ میں مشورہ جو پیش آ گیا ہو۔ (ج) اور ﴿يَوْمَ مَجْمُوعٌ لَهُ النَّاسُ﴾ [ہود: 11: 103] ”جس دن میں سب لوگ اکٹھے کیے جائیں گے۔“ میں مراد وہ دن ہے جس میں لوگ جمع کیے جائیں۔ (غ)

چونکہ پچھلے رکوع میں خانگی امور کی اہمیت پر زور دیا تھا تو اب بتایا ہے کہ اس میں بھی افراط نہ ہو۔ قومی یا دینی معاملات ذاتی معاملات پر ترجیح رکھتے ہیں۔ پس جب کسی قومی یا دینی معاملہ کے لیے طلب کیا جائے تو نہ صرف حاضر ہوں بلکہ حاضری کے بعد بھی نہ جائیں جب تک رسول اللہ ﷺ سے اجازت نہ لے لیں۔ آج مسلمانوں کی مجالس قومی کی یہ حالت ہے کہ اول تو وہاں لوگ آتے نہیں، اور جو آتے ہیں تو پابندی کا کوئی خیال نہیں۔ ﴿فَأَذِّنْ لِسُنِّ شَيْئَاتٍ مِنْهُمْ﴾ بتاتا ہے کہ خانگی امور ایسے نہیں کہ ہر ضرورت کے لیے اجازت دی جائے۔ بلکہ کوئی اہم معاملہ ہو یا بہت نقصان ہوتا ہو تو اجازت دینی چاہئے۔ اور رسول کے بعد امام کی اجازت بکار ہوگی یا کسی مجلس میں اس کے صدر کی۔

2350- ﴿يَتَسَلَّلُونَ﴾۔ سَلَّ کسی چیز کا کھینچ لینا اور نرمی سے اس کا نکال لینا ہے۔ اور اِنْسِلَالٌ تنگی یا انبوه سے نکل جانا اور گزر جانا

اَلَا اِنَّ لِلّٰهِ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَ الۡاَرْضِ ۙ قَدْ  
يَعْلَمُ مَا اَنْتُمْ عَلَيْهِ ۙ وَ يَوْمَ يَرۡجِعُونَ  
اِلَيْهِ فَيُنۡبِئُهُمۡ بِمَا عَمِلُوۡا ۗ وَ اللّٰهُ بِكُلِّ  
شَيْءٍ عَلِيۡمٌ ﴿١٦﴾

سن رکھو اللہ کے لیے ہی ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں  
ہے وہ جانتا ہے جس (حال) پر تم ہو اور جس دن اس کی  
طرف لوٹائے جائیں گے تو وہ انہیں اس کی خبر دے گا جو  
وہ کرتے تھے۔ اور اللہ ہر چیز کو جاننے والا ہے۔

ہے۔ اور چھپ کر نکل جانا بھی اس سے مراد ہوتا ہے۔ اور ﴿يَتَسَلَّلُونَ﴾ اور ﴿يَنسِلُونَ﴾ کے ایک ہی معنی ہیں۔ (ل)  
﴿لَوَاذًا﴾۔ ﴿لَا وَدَّ (يَلَاوِدُ)﴾ سے ہے جس کے معنی ہیں کسی دوسری چیز کی آڑ لی یعنی اس کے ذریعہ سے چھپ گیا اور مطلب یہ ہے  
کہ دوسرے کو آڑ بناتے ہوئے یکے بعد دیگرے نکل جاتے ہیں۔ (غ)

یہاں صاف فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کا بلانا تمہارے ایک دوسرے کو بلانے کی طرح نہیں، کیونکہ ایک دوسرے کا بلانا ذاتی یا  
دنیوی ضروریات کے لیے ہوتا ہے اور رسول کا بلانا محض اللہ تعالیٰ کے لیے ہے۔ بعض نے ﴿دُعَاءَ الرَّسُولِ﴾ سے مراد رسول  
اللہ کا اللہ تعالیٰ سے دعا کرنا لے کر آنحضرت ﷺ کی استجابت دعا کا یہاں سے استنباط کیا ہے۔ اور بعض نے ﴿دُعَاءَ  
الرَّسُولِ﴾ سے مراد لیا ہے لوگوں کا رسول کو بلانا، اور اس سے یہ استنباط کیا ہے کہ جس طرح ایک دوسرے کو یا فلاں کہہ کر پکارا  
جاتا ہے اس طرح پر آنحضرت ﷺ کو نام لے کر نہیں پکارنا چاہئے بلکہ یا رسول اللہ یا نبی اللہ کہہ کر پکارنا چاہئے۔ مگر حقیقت  
میں ﴿دُعَاءَ الرَّسُولِ﴾ سے مراد رسول کا دین حقہ کی طرف دعوت دینا ہے اور اہم دینی امور کے لیے بلانا اس میں آ جاتا ہے اور  
سیاق اسی معنی کو چاہتا ہے۔ اور رسول اللہ ﷺ نے جو دعوت دی تھی تو اس کا منشا یہ تھا کہ دین حق دنیا میں پھیلایا جائے اور  
لوگوں کو نیکی کی تعلیم دی جائے اور بری باتوں سے روکا جائے۔ آج مسلمان رسول اللہ ﷺ کی اس دعوت کو ایک دوسرے کی  
دعوت کی طرح بھی قرار نہیں دیتے۔ ایک دوسرے کو جس کام کی طرف بلاتے ہیں ادھر رخ کرنا آسان ہو رہا ہے، مگر رسول  
اللہ ﷺ کی دعوت کی طرف توجہ نہیں کرتے، اِلَّا مَا شَاءَ اللّٰهُ اِسى کا نتیجہ فتنہ یا عذاب الیم ہے، جس میں اس وقت مسلمان مبتلا  
ہیں۔



## سورة الفرقان

نام:

اس سورت کا نام الْفُرْقَانِ ہے اور اس میں 6 رکوع اور 77 آیات ہیں۔ الفرقان کے نزول کا ذکر اس سورت کی پہلی ہی آیت میں ہے اور اس سورت میں چونکہ یہ دکھایا گیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی تشریف آوری سے کیا کھلا کھلا فرق حق و باطل میں ہو گیا ہے اس لیے اس کا نام الفرقان اسی مضمون کی طرف اشارہ کرنے کے لیے ہے۔

خلاصہ مضمون:

- ① پہلے رکوع میں یہ بتا کر کہ نزول فرقان تمام قوموں کے لیے ہے ان اعتراضوں کا ذکر کیا ہے جو مخالفین رسول اللہ ﷺ پر کرتے تھے۔
- ② دوسرے رکوع میں ان اعتراضوں کا جواب دیتے ہوئے بتایا ہے کہ جس رنگ کا فرقان یہ چاہتے ہیں کہ رسول کو دنیا میں حکومت و بادشاہت حاصل ہو وہ بھی قائم کر دیا جائے گا۔
- ③ تیسرے رکوع میں مکذبین کے لیے یوم فرقان یعنی جنگ بدر میں قوت توڑ جانے کی پیشگوئی کی اور آخر رکوع میں بتایا کہ قرآن کریم میں سب اعتراضوں کا جواب موجود ہے۔
- ④ چوتھے میں کچھ ذکر پہلی قوموں کا کر کے عرب کی اس حالت کا ذکر کیا جو رسول اللہ ﷺ کے آنے سے پیشتر تھی۔ اور بتایا کہ ان لوگوں کی حالت چار پایوں کی طرح ہو چکی تھی۔
- ⑤ پانچویں میں نظارہ قدرت کی طرف توجہ دلاتے ہوئے کہ آفتاب کے طلوع سے کس طرح ظلمت آہستہ آہستہ کم ہوتی جاتی ہے اور بڑی بارش سے پہلے کس طرح ہوائیں بتا دیتی ہیں کہ بارش آرہی ہے، یہ بتایا کہ انقلاب روحانی کا آغاز ہو چکا ہے اور
- ⑥ چھٹے میں اس عظیم الشان انقلاب روحانی کا ذکر کیا کہ کس حالت سے نکال کر کس بلند مقام پر یہ رسول اپنے تبعین کو اس تھوڑے عرصہ میں پہنچا چکا ہے۔

تعلق:

اس سے پہلے سورہ نور گزری ہے جو حالانکہ مدنی ہے، مگر چونکہ اس میں رسول اللہ ﷺ کو ایک اعلیٰ درجہ کے کامل نور سے تشبیہ دی گئی تھی جس کے متعلق یہ پیشگوئی کی گئی تھی کہ وہ نور مشرق و مغرب پر محیط ہو جائے گا۔ اس لیے اس کے بعد اس سورت کو رکھا ہے جو بتاتی ہے کہ وہ کون سی باتیں ہیں جو قرآن کریم اپنے تبعین کے اندر پیدا کرتا ہے، اور یوں ظاہر طور پر ایک فرقان یعنی حق و

77 آیاتہا (25) سُورَةُ الْفُرْقَانِ مَكِّيَّةٌ (42) رُكُوعَاتُهَا 6

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
 تَبٰرَكَ الَّذِیْ نَزَلَ الْفُرْقَانَ عَلٰی عَبْدِهٖ  
 لَیَكُوْنَ لِلْعٰلَمِیْنَ نَذِیْرًا ۝۱  
 الَّذِیْ لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ وَ لَمْ  
 یَتَّخِذْ وَكَدًا وَّ لَمْ یَكُنْ لَهُ شَرِیْكٌ فِی  
 الْمُلْكِ وَ خَلَقَ كُلَّ شَیْءٍ فَقَدَرَهُ  
 تَقْدِیْرًا ۝۲

اللہ بے انتہا رحم والے بار بار رحم کرنے والے کے نام سے  
 وہ (ذات) بابرکت ہے جس نے اپنے بندے پر فرقان  
 اتارا، تاکہ وہ تمام جہان کے لیے ڈرانے والا ہو۔ (2351)  
 وہ وہی ہے جس کے لیے آسمانوں اور زمین کی بادشاہت  
 ہے اور اس نے کوئی بیٹا نہیں بنایا اور نہ حکومت میں اس کا  
 کوئی شریک ہے اور اس نے ہر چیز کو پیدا کیا، پھر اس  
 کے لیے ایک اندازہ ٹھہرایا۔ (2352)

باطل میں فرق پیدا کر دیتا ہے۔

زمانہ نزول:

اس سورت کے نزول کے متعلق جمہور کا قول ہے کہ یہ مکئی ہے اور سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما نے تین آیتوں کو جو ﴿وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ﴾ سے شروع ہوتی ہیں مدنی کہا ہے۔ مگر اس کی کوئی وجہ نہیں۔ تاریخ نزول کے متعلق یہ کہا جاسکتا ہے کہ چونکہ اس میں اس انقلاب روحانی کا ذکر ہے جو رسول اللہ ﷺ کے آنے سے پیدا ہو چکا تھا اس لیے اس کا زمانہ آخری مکی زمانہ ہے اور غالباً صحابہؓ کی ہجرت مدینہ سے کچھ پیشتر کا ہے۔

2351- یہاں قرآن کی بجائے فرقان کا لفظ اختیار کرنے میں یہ اشارہ ہے کہ وہ حق و باطل میں عملی طور پر فرق کر دکھائے گا۔ اور پچھلی سورت میں لفظ نور کی مناسبت سے جس میں عالم میں تمیز پیدا ہوتی ہے یہاں قرآن کریم کا نام فرقان حمید ہی موزوں تھا۔ اور اسی لیے اس سورت میں اول کفار کی حالت کا ذکر کر کے آخر پر مومنوں کی حالت بیان فرمائی ہے اور یوں بتایا ہے کہ وہ کتاب جس نے اتنا بڑا انقلاب روحانی پیدا کر دیا، وہ بشر کا کلام نہ ہو سکتی تھی۔ اور غلہیبین کے لفظ میں تمام قومیں بلحاظ مکان بھی شامل ہیں خواہ وہ کہیں ہوں اور تمام نسلیں بلحاظ زمان بھی شامل ہیں خواہ وہ کبھی پیدا ہوں۔ ان سب کے لیے نذیر آپ ہی ہیں۔

2352- ﴿تَقْدِیْرًا﴾ کے دوہی مفہوم ہیں۔ ایک قدرت کا عطا کرنا، دوسرا ان کو اقتضائے حکمت کے مطابق ایک خاص اندازہ اور خاص وجہ پر بنانا۔ [دیکھو نمبر: 987] اور اشیاء کی تقدیر انہی دو معنوں میں ہو سکتی ہے، کوئی تیسرے معنی اس سے مراد لینا صحیح نہیں۔

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِهَا آلِهَةً لَّا يَخْلُقُونَ  
شَيْئًا وَ هُمْ يُخْلَقُونَ وَ لَا يَمْلِكُونَ  
لِأَنْفُسِهِمْ ضَرًّا وَ لَا نَفْعًا وَ لَا يَمْلِكُونَ  
مَوْتًا وَ لَا حَيٰوةً وَ لَا نُشُورًا ﴿٦﴾

اور (لوگوں نے) اس کے سوائے معبود بنا لیے ہیں جو کچھ  
پیدا نہیں کرتے اور وہ خود پیدا کیے گئے ہیں۔ اور ان کو  
اپنے برے بھلے کا بھی اختیار نہیں اور نہ موت اور نہ زندگی  
اور نہ مر کر جی اٹھنا ان کے اختیار میں ہے۔

وَ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِن هٰذَا إِلَّا آفِكُ  
إِفْتِرَاهُ وَ آعَانُهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ آخَرُونَ ﴿٧﴾  
فَقَدْ جَاءَ وَ ظَلَمًا وَ زُورًا ﴿٨﴾

اور جو کافر ہیں کہتے ہیں یہ تو نرا جھوٹ ہے جو اس نے گھڑ لیا  
ہے، اور اس پر اسے اور لوگوں نے مدد دی ہے۔ یہ ظلم اور  
جھوٹ کے مرتکب ہوئے۔ (2353)

دوسرے خود قرآن کریم نے جہاں تقدیر کا ذکر کیا ہے انسان کے لیے علیحدہ ذکر نہیں کیا بلکہ اپنی تمام مخلوق کے لیے تقدیر کا ذکر  
کیا، جیسے یہاں۔ یا ﴿الَّذِي خَلَقَ فَسُوَّىٰ ﴿١﴾ وَ الَّذِي قَدَّرَ فَهَدَىٰ ﴿٢﴾﴾ [الأعلى: 2:87] ”جس نے پیدا کیا، ٹھیک بنایا۔ جس  
نے (حدکا) اندازہ لگایا پھر راہ دکھائی۔“ میں اور جہاں تقدیر کا ذکر خصوصیت سے کیا تو وہ انسان کے لیے نہیں بلکہ یا تو اجرام  
سماوی کے لیے ہے ﴿وَ الشَّمْسُ وَ الْقَمَرُ حُسْبَانًا ﴿١٠﴾ ذٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿١١﴾﴾ [الأنعام: 96:6] ”اور سورج اور چاند کو حساب  
کے لیے۔ یہ غالب علم والے کا اندازہ ہے۔“ ﴿وَ الشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا ﴿١٢﴾ ذٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿١٣﴾﴾ [یس: 38:36]  
”اور سورج اپنے مقرر رستے پر چلتا رہتا ہے۔ یہ غالب علم والے کا اندازہ ہے۔“ ﴿وَ زَيْنًا السَّمَاءِ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحٍ ﴿١٤﴾ وَ حِفْظًا ﴿١٥﴾  
ذٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿١٦﴾﴾ [حم السجدة: 12:41] ”اور ہم نے ورلے آسمان کو ستاروں سے زینت دی اور ہر طرح سے  
اس کی حفاظت کی۔ یہ غالب علم والے کا اندازہ ہے۔“ اور یا نعمائے بہشت کے متعلق ﴿قَوَارِيرًا مِنْ فِضَّةٍ قَدَّرُوهَا  
تَقْدِيرًا ﴿١٧﴾﴾ [الدھر: 16:76] ”شیشے بھی چاندی کے انہوں نے اسے اندازہ سے بنایا ہے۔“ پس تقدیر محض وہ اندازہ ہے جو  
ہر چیز کے لیے اللہ تعالیٰ نے مقرر کر دیا ہے جس سے وہ آگے نہیں نکل سکتی۔ اور قرآن کریم میں اس لفظ کا استعمال اعمال انسانی  
کے متعلق قطعاً نہیں ہوا۔ ہاں شقی یا سعید ہونا یہ اللہ تعالیٰ کا علم ہے، اسے تقدیر نہیں کہا جائے گا۔ اور ﴿الَّذِي قَدَّرَ فَهَدَىٰ ﴿١٨﴾﴾  
میں اسباب کو صاف کر کے بیان کیا گیا ہے کہ ہر چیز کے لیے مادہ ہو یا روح، پتھر ہو یا درخت یا حیوان یا بڑے بڑے اجرام  
سماوی اللہ تعالیٰ نے ایک اندازہ مقرر کر دیا جس کے اندر وہ شے ترقی کر سکتی ہے۔ اور پھر اسے اس ترقی کی راہیں بھی بتادی  
ہیں جس کا ذکر ہڈی میں ہے۔ اسی طرح انسان کے لیے بھی ایک اندازہ مقرر ہے جس کے اندر وہ ترقی کر سکتا ہے، یہ تقدیر  
ہے۔ اور وہ اچھے کام کرے گا یا برے کرے گا، یہ اللہ تعالیٰ کے علم کی بات ہے۔

2353- ﴿قَوْمٌ آخَرُونَ﴾ سے مراد یہاں وہی لوگ معلوم ہوتے ہیں جن کی طرف کفار اس بات کو منسوب کرتے تھے کہ وہ آپ کو  
کہانیاں بنا بنا کر دیتے ہیں یعنی بعض نو مسلم غلام۔ جیسے عداس، عایش، بیار، جبر وغیرہ۔ ﴿فَقَدْ جَاءَ وَ ظَلَمًا وَ زُورًا﴾ میں اس کا

وَقَالُوا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ اٰكْتَتَبَهَا فَهِيَ  
 تُمَلَّىٰ عَلَيْهِ بُكْرَةً وَّ اَصِيْلًا ⑤  
 اور کہتے ہیں پہلوں کی کہانیاں ہیں جو اس نے لکھوائی ہیں،  
 سو وہ اس پر صبح اور شام پڑھی جاتی ہیں۔ (2354)

قُلْ اَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ فِي السَّمَوَاتِ  
 وَّ الْاَرْضِ ۗ اِنَّهٗ كَانَ عَفُوْرًا رَّحِيْمًا ⑥  
 کہہ، اسے اس نے اتارا ہے جو آسمانوں اور زمین کے  
 بھیدوں کو جانتا ہے، ہاں وہ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے۔

جواب ہے اس لیے کہ اگر چند کہانیوں سے یہ انقلاب روحانی پیدا ہو سکتا تھا اس کے سنانے والے ہی کر سکتے تھے یا خود یہودی اور عیسائی جو صدیوں تک اس کوشش میں لگے رہے کہ عرب کی اصلاح کریں، وہ ان کہانیوں کے ذریعہ سے کیوں انقلاب پیدا نہ کر سکے۔ پس معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ کا طاقتور ہاتھ محمد رسول اللہ ﷺ کی تائید میں کام کر رہا تھا۔ اور جاء اور آئی بمعنی فَعَلَ آتا ہے۔ (ر) اور یا ﴿قَوْمٌ اٰخِذُوْنَ﴾ سے مراد صرف یہی ہے کہ چند لوگوں نے مل کر یہ افترا بنایا ہے اور کہانیوں کا ذکر اگلی آیت میں ہے۔

2354- ﴿اٰكْتَتَبَ﴾ [اٰكْتَتَبَ فُلَانٌ فُلَانًا] کے معنی ہیں اس سے سوال کیا کہ اس کے لیے ایک تحریر لکھ دے جو کسی حاجت کے لیے ہو اور اس کے معنی محض کتب بھی آتے ہیں۔ (ل) اور اگر لکھنا بھی مراد لیا جائے تو یہ اسناد مجاز کے طور پر ہے۔ کیونکہ یہ ثابت ہے کہ نبی کریم ﷺ خود نہ لکھ سکتے تھے ﴿وَلَا تَخْطُطُ بِمِیْنَتِكَ﴾ [العنکبوت: 48:29] اور نہ اسے اپنے دائیں ہاتھ سے لکھتا ہے۔ ﴿تُمَلَّىٰ عَلَيْهِ﴾ سے بھی صاف معلوم ہوتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ خود نہ پڑھ سکتے تھے۔ ورنہ دوسروں کے پڑھ کر سنانے کا ذکر نہ ہوتا، جس اعتراض کا یہاں ذکر ہے۔ اسی کے قریب قریب ایک جرمن ہرشفیلڈ نے اپنی کتاب نیوریرس چزی یعنی نئی تحقیقات میں لکھا ہے کہ اس کا خیال ہے کہ بائبل کے اس قدر مضامین قرآن شریف کے اندر بھرے ہوئے ہیں کہ ضرور ہے کہ نبی کریم ﷺ نے اس کتاب کو پڑھ کر ضروری مضامین کے نوٹ اپنے پاس رکھ لیے ہوں اور پھر انہی نوٹوں کو وقتاً فوقتاً قرآن شریف میں داخل کر دیا ہو۔ جو شخص لکھے ہوئے کو پڑھ نہیں سکتا وہ نوٹ کس طرح رکھ سکتا ہے۔ قرآن کریم کے الفاظ ﴿تُمَلَّىٰ عَلَيْهِ﴾ صاف بتاتے ہیں کہ مخالفین نے کبھی یہ خیال نہیں کیا کہ یہ خود لکھ لیتا اور پڑھتا رہتا ہے۔ بلکہ دوسروں سے لکھواتا اور پھر دوسروں سے پڑھوا کر سنتا ہے۔ پس جرمن پروفیسر کے خیال کو تاریخ باطل کرتی ہے۔ اور جو اعتراض اس وقت مخالفین نے کیا اس کا جواب یہی کافی ہے کہ جو لوگ کہانیاں اس طرح لکھ کر دیتے اور سناتے تھے وہ آنحضرت ﷺ پر ایمان کیونکر لا سکتے تھے اور ایمان بھی تمام دنیا کے مصائب کے مقابلہ میں۔ اس لیے کہ انہی لوگوں کو یعنی بالخصوص غلاموں کو سخت سے سخت مظالم کا تئینہ مشق بنایا گیا۔ اور دوسرا جواب اگلی آیت میں دیا ہے کہ اس قرآن میں ایسی اسرار کی باتیں ہیں جنہیں انسان نہیں جان سکتا۔ پس یہ بناوٹی بات کس طرح ہو سکتی ہے۔

اور کہتے ہیں یہ کیسا رسول ہے (جو) کھانا کھاتا ہے اور بازاروں میں چلتا پھرتا ہے۔ کیوں اس کی طرف فرشتہ نہ اتارا گیا تو وہ اس کے ساتھ ہو کر ڈرانے والا ہوتا۔ (2355)

یا اس کی طرف خزانہ بھیجا جاتا یا اس کا باغ ہوتا جس سے وہ کھاتا۔ اور ظالم کہتے ہیں کہ تم صرف ایک سحر والے آدمی کی پیروی کرتے ہو۔

دیکھ تیرے لیے کیسی مثالیں بیان کرتے ہیں۔ سو وہ گمراہ ہو گئے ہیں، پس رستہ نہیں پاسکتے۔

وہ (ذات) بابرکت ہے جو اگر چاہے تو تجھے اس سے بہتر باغ دے دے، جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں اور تجھے محل دے دے۔ (2356)

وَقَالُوا مَالِ هَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ  
الطَّعَامَ وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ ۗ لَوْلَا  
أُنزِلَ إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُونُ مَعَهُ نَذِيرًا ۝

أَوْ يُنْفِى إِلَيْهِ كَنزٌ أَوْ تَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ  
يَأْكُلُ مِنْهَا ۗ وَقَالَ الظَّالِمُونَ إِنْ  
تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَّسْحُورًا ۝

أَنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا  
فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ۝

تَبَارَكَ الَّذِي إِنْ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا  
مِّنْ ذَلِكَ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَارُ وَيَجْعَلُ لَكَ قُصُورًا ۝

2355- بازاروں میں چلنے پھرنے سے مراد معاش کے لیے کام کرنا ہے۔

2356- اعتراض یہ تھا کہ رسول ہے تو ہماری طرح کیوں معاش کے لیے چلتا پھرتا اور کام کاج کرتا ہے، کیوں اس کے پاس خزانہ خدا کی طرف سے نہیں آجاتا یا وہ آخرت میں جنات کے وعدے دیتا ہے تو اسے یہیں کوئی باغ کیوں نہیں مل جاتا، جس کی وجہ سے فکر معاش سے سبکدوش ہو جائے۔ پہلے حصہ کا جواب اس رکوع کی آخری آیت میں دیا اور دوسرے حصہ کا جواب یہاں ہے۔ ﴿خَيْرًا مِّنْ ذَلِكَ﴾ سے مراد ہے اس سے بہتر جو ان کے خیال میں ہے۔ اور جنات اور قصور سے مراد اس دنیا کے جنات اور قصور ہیں۔ [إِنْ شَاءَ وَهَبَ لَكَ فِي الدُّنْيَا شَيْئًا خَيْرًا لَّكَ مِمَّا اقْتَرَحُوهُ وَهُوَ أَنْ يَجْعَلَ لَكَ مِثْلَ مَا وَعَدَكَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْجَنَّاتِ وَالْقُصُورِ] (ر) اور سوال کرنے والوں کے دل میں یا تو شاید مکہ یا زیادہ سے زیادہ طائف کے کچھ باغ ہوں گے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کو عرب کے باغوں کے ساتھ عراق اور شام اور ایران کے باغوں کا مالک بھی بنا دیا، اور شام اور ایران کے محلات اور خزانے سب آپ کے ادنیٰ خادموں کے قدموں میں لا کر ڈال دیئے۔ جنگ خندق میں نبی کریم ﷺ کو قیصر اور کسریٰ اور صنعاء کے محل دکھائے گئے اور آپ کو خبر دی گئی کہ ان کے مالک آپ ہوں گے۔ اور خزانوں کی تو

بَلْ كَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ ۖ وَاعْتَدُوا لِيَوْمٍ  
كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا ۝  
بلکہ وہ مقرر گھڑی کو جھٹلاتے ہیں اور ہم نے اس شخص کے  
لیے جو مقرر گھڑی کو جھٹلائے بھڑکتی ہوئی آگ تیار کی  
ہے۔ (2357)

إِذَا رَأَتْهُمْ مِّن مَّكَانٍ بَعِيدٍ سَبَعُوا لَهَا  
تَغْيِبًا وَزَفِيرًا ۝  
جب وہ انہیں دور کے مکان سے دیکھے گی تو وہ اس کے  
جوش و خروش کو سنیں گے۔

وَإِذَا أُلْقُوا مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا مُّقَرَّنِينَ  
دَعَوْا هُنَالِكَ ثُبُورًا ۝  
اور جب وہ اس کی تنگ جگہ میں جکڑے ہوئے ڈالے  
جائیں گے تو وہاں ہلاکت کو پکاریں گے۔ (2358)

لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُورًا وَاحِدًا وَادْعُوا  
ثُبُورًا كَثِيرًا ۝  
آج ایک ہلاکت کو نہ پکارو اور بہت سی ہلاکتوں کو  
پکارو۔ (2359)

یہ حالت تھی کہ ایک ادنیٰ صحابی سراقہ کے ہاتھ میں کسریٰ کے سونے کے کڑے ایک پیشگوئی کو پورا کرنے کے لیے پہنائے  
گئے۔ پس بتا دیا کہ جس فرقان کے تم طالب ہو وہ بھی ظاہر کر دیا جائے گا مگر اپنے وقت پر۔

2357- ﴿السَّاعَةِ﴾ سے مراد قیامت بھی ہو سکتی ہے اور ان کی اپنی ساعت بھی۔ دوسری صورت میں معنی یہ ہوں گے کہ یہ لوگ جو  
رسول کے ارتداد کو جھوٹا ٹھہرا کر اس خیال میں بیٹھے ہیں کہ وہ کبھی مغلوب نہ ہوں گے ان کے لیے نہ صرف وہ وعدہ مغلوبیت ہی  
پورا ہو کر رہے گا بلکہ آخر کار جلتی ہوئی آگ میں بھی داخل ہوں گے۔ یعنی وعدہ آخرت بھی پورا ہوگا۔ صورت اول میں مراد یہ ہے  
کہ جو لوگ جزا و سزا کی تکذیب کرتے ہیں نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ وہ ہر قسم کے افعال شنیعہ پر دلیل ہو جاتے ہیں، اس لیے آخرت میں  
ان کے لیے بھڑکتی ہوئی آگ ہے۔

2358- ﴿مُقَرَّنِينَ﴾۔ قَرَنَ دو چیزوں کو جمع کرنا ہے اور قَرَنَ تکثیر کے لیے ہے۔ (غ) اور دوسری جگہ ہے ﴿مُقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ﴾  
[ابراہیم: 49:14] ”زنجیروں میں جکڑے ہوئے۔“ پس یہاں بھی مراد زنجیروں میں جکڑے ہوئے ہیں۔ اس دنیا کی  
خواہشات کی زنجیریں آخرت کی زنجیریں بن جاتی ہیں۔

2359- ان کا ہلاکت کو پکارنا اس طرف اشارہ ہے جو دوسری جگہ فرمایا ﴿لِيَقْضِيَ عَلَيْكَ رَبُّكَ﴾ [الزخرف: 77:43] ”تیرا رب ہمارا کام  
تمام کر دے۔“ یعنی ان کا کام تمام ہو جائے۔ گویا خود ہلاکت کی خواہش کریں گے۔ اس کے جواب میں فرمایا ایک ہلاکت

کہہ، کیا یہ بہتر ہے یا ہمیشگی کا باغ جس کا متقیوں کو وعدہ دیا جاتا ہے۔ وہ ان کے لیے بدلہ اور آخری ٹھکانہ ہوگا۔

قُلْ أَذِلَّكَ خَيْرٌ أَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ الَّتِي  
وَعِدَ الْمُتَّقُونَ ۖ كَانَتْ لَهُمْ جَزَاءً وَ  
مَصِيرًا ﴿١٥﴾

ان کے لیے جو چاہیں گے اس میں ہوگا (اسی میں) رہیں گے۔ یہ تیرے رب کے ذمے مانگے جانے کے قابل وعدہ ہے۔ (2360)

لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ خَالِدِينَ ۖ كَانَ  
عَلَىٰ رَبِّكَ وَعْدًا مَّسْئُولًا ﴿١٦﴾

اور جس دن وہ انہیں اکٹھا کرے گا اور ان کو (بھی) جس کی وہ اللہ کے سوائے بندگی کرتے ہیں، پھر کہے گا کیا تم نے میرے ان بندوں کو گمراہ کیا تھا یا وہ خود رستہ سے بہک گئے۔

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ وَا مَا يَعْبُدُونَ مِنْ  
دُونِ اللَّهِ فَيَقُولُ ءَأَنْتُمْ أَضَلَلْتُمْ  
عِبَادِي هَؤُلَاءِ أَمْ هُمْ ضَلُّوا  
السَّبِيلَ ﴿١٧﴾

نہیں گے تو پاک ہے، ہمارے لیے یہ مثالیاں نہ تھسا کہ تیرے سوائے اور کار ساز بناتے لیکن تو نے انہیں اور ان کے باپ دادوں کو سامان دیا یہاں تک کہ وہ ذکر کو بھول گئے اور وہ ہلاک ہونے والی قوم تھے۔ (2361)

قَالُوا سُبْحٰنَكَ مَا كَانَ يُنْبِغِي لَنَا اَنْ  
تَتَّخِذَ مِنْ دُونِكَ مِنْ اَوْلِيَاءَ وَا لٰكِنْ  
مَتَّبَعْتَهُمْ وَا اٰبَاءَهُمْ حَتّٰى نَسُوا الذِّكْرَ  
وَكَانُوْا قَوْمًا بُورًا ﴿١٨﴾

کیا بیسیوں قسم کی ہلاکتوں کے سامان تم نے کر رکھے ہیں، ان سبھی کو بلاؤ۔

2360- ﴿مَسْئُولًا﴾ سے مراد ہے اس قابل کہ مانگا جائے۔ ابن زید کا قول ہے جس کے متعلق انہوں نے دنیا میں سوال کیا یعنی اسے طلب کیا تو اللہ تعالیٰ نے انہیں دیا۔ (ج)

2361- تَبُورًا۔ بوار کساد یعنی سرد بازاری کا بہت ہو جانا ہے۔ اور چونکہ اس کا نتیجہ فساد ہے اس لیے بوار کے معنی ہلاکت ہو گئے ہیں۔ ﴿تِجَارَةٌ لَّنْ تَبُورًا﴾ [فاطر: 29:35] ”ایسی تجارت جو تباہ نہیں ہوگی۔“ ﴿وَمَكَرُوا لِيَكْ هُوَ يَبُورًا﴾ [فاطر: 10:35] ”اور ان کی مخفی تدبیر ملیا میٹ ہو جائے گی۔“ ﴿وَاحْتَلَوْا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبُورِ﴾ [ابراہیم: 28:14] ”اور اپنی قوم کو ہلاکت کے گھر میں

فَقَدْ كَذَّبُوكُمْ بِمَا تَقُولُونَ ۗ فَمَا  
تَسْتَطِيعُونَ صَرْفًا وَلَا نَصْرًا ۗ وَمَنْ  
يُظَلِّمْ مِنْكُمْ نِدَاهُ عَذَابًا كَبِيرًا ۝۱۱

سو انہوں نے تم کو اس میں جھٹلایا جو تم کہتے ہو۔ سو نہ تم  
(عذاب کو) پھیر سکو گے اور نہ مدد (پاسکو گے) اور جو کوئی  
تم میں سے ظلم کرے ہم اسے بڑا عذاب چکھائیں گے۔

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا  
إِنَّهُمْ لِيَاكُلُونَ الطَّعَامَ وَيَشْرَبُونَ فِي  
الْأَسْوَاقِ ۗ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ  
فِتْنَةً ۗ أَتَصْبِرُونَ ۗ وَكَانَ رَبُّكَ  
بَصِيرًا ۝۱۲

اور ہم نے تجھ سے پہلے کوئی رسول نہیں بھیجے مگر وہ یقیناً کھانا  
کھاتے تھے اور بازاروں میں چلتے پھرتے تھے۔ اور ہم  
نے تم میں سے بعض کو بعض کے لیے آزمائش کا ذریعہ بنایا  
ہے۔ کیا تم صبر کرو گے؟ اور تیرا رب دیکھنے والا  
ہے۔ (2362)

اتارا۔“ اور اکیلے آدمی کو حائیر بایئر اور قوم کو حوڑ بُوڑ کہا جاتا ہے۔ (غ)

﴿مَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ﴾ سے مراد یہاں ایسے لوگ ہیں جن کو خدا بنایا گیا جیسے مسیح وغیرہ۔ ان کا انکار یہ بتانے کے لیے ہے  
کہ کبھی کسی راستباز نے دنیا میں یہ تعلیم نہیں دی کہ اسے خدا سمجھا جائے۔

2362- اس میں اس اعتراض کا جواب دیا ہے جو پہلے رکوع کے آخر پر تھا کہ یہ رسول کھانا کھاتا ہے اور بازاروں میں چلتا پھرتا ہے۔  
جواب یہ ہے کہ یہی سنت اللہ ہے کہ انسانوں کے لیے انسان ہی رسول ہو کر آئے۔ جہاں کہاں دنیا میں مصلح آئے ایسے ہی  
آئے۔ بعض کو بعض کے لیے فتنہ بنانے سے مراد یہ معلوم ہوتی ہے کہ جو تکلیفیں نیکیوں کو پہنچائی جاتی ہیں وہ ان کو اعلیٰ مراتب پر  
پہنچانے کے لیے ہیں۔ کیونکہ فتن سونے کو آگ میں ڈالنا ہے تاکہ ہر قسم کی میل سے پاک ہو جائے۔ اسی لیے اس کے بعد فرمایا  
کہ تم صبر کرو، اللہ تعالیٰ نتیجہ تمہارے حق میں کرے گا۔ کیونکہ وہ بصیر ہے تمہارے اعمال کو دیکھتا ہے۔

